PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.998

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 26 DE AGOSTO DE 1997 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**

En esta Edición

Exija

Fonvis
Nadie sabe cuánto aportó individualmente al Fonvis (página 12).

Deudor
Ex concejal Rolando Enríquez debe a la comuna paceña 234 mil dólares (PRESENCIA del País, página 4).

Pando
El obispo de Pando, monseñor Luis Casey, pide al gobierno atención para el norte del país (PRESENCIA del País, página 3).

Crítica
Condepa critica al Presidente: le faltó protagonismo en el Grupo de Río (página 7).

Educación
Iglesia: no deben olvidar a educación alternativa (página 2).

Corrupción
Mientras en Bolivia sólo hay un decálogo anticorrupción, en Argentina hay una ley (página 6).

Ancianos
Los ancianos esperan que la "mega" cumpla sus promesas (página 3).

Celulares
Autoridades de la Prefectura de Santa Cruz gastaron 350 mil dólares en celulares (PRESENCIA del País, página 1).

PRESENCIA
Después de leer, recicle este papel.

El Dólar
1$us = Bs5,27

Cocaleros y políticos coinciden

Bolivia precisa nueva estrategia antidroga

Archivo

Los dirigentes de los partidos oficialistas y opositores coinciden en que la actual estrategia antidroga no tuvo resultados positivos. Al rechazar la presión estadounidense, demandan un acuerdo nacional. Mientras el líder cocalero y diputado Evo Morales asegura que los productores de coca están dispuestos a concertar con el gobierno un plan de erradicación de la coca excedentaria si se aplica de manera voluntaria y en base al desarrollo alternativo.

Página 7

VOLUNTAD.- *La violencia en la erradicación de la coca puede evitarse si los productores y las autoridades de gobierno llegan a un acuerdo para una pacífica eliminación de los cultivos excedentarios.*

Por pugna de "pegas"

El Poder Legislativo demora en arrancar

Los parlamentarios aún no saben por dónde empezar, porque continúa la pugna por cuotas de poder. El proyecto de Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo sería aprobado en septiembre.

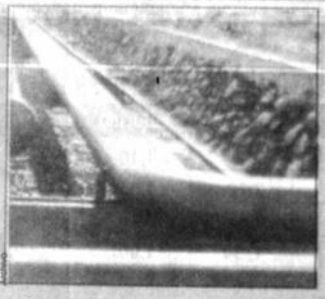
Página 6

Jorge Lanchaela

COMISIONES.- *Las comisiones parlamentarias comenzaron a reunirse para organizarse y definir el trabajo que desarrollarán en la presente legislatura.*

Como socio de Bolivia

La Enron/Shell debe aportar al gasoducto



Archivo

AVANZA.- *La construcción del gasoducto avanza, pese a que el BM y el BID deben dar su visto bueno al aprobado financiamiento del lado brasileño.*

El consorcio Enron/Shell no debe utilizar el dinero que pagó por adjudicarse la unidad de transporte de YPFB para aportar los $US46,92 millones que le corresponden como socio de Bolivia en la construcción del gasoducto.

Página 9

Denuncian a otro supuesto implicado en asesinato de Marcelo

"Killer" declarará mañana ante comisión

Rodrigo Quiroga, hijo del asesinado político, entregó a la comisión una lista de más de 50 "paramilitares" que habrían participado en el asalto de la COB, el 17 de julio de 1980. También informó que recibió una denuncia anónima en sentido de que el supuesto paramilitar Eduardo Rodríguez habría victimado al líder socialista.

Página 8

Archivo

BUSQUEDA.- *Los familiares de Marcelo Quiroga Santa Cruz tienen la esperanza que la comisión investigadora aclare dónde están los restos del líder socialista e identifique a los responsables de su muerte.*

Se lo pide al gobierno, ahora que anunció el relanzamiento de la reforma

Iglesia: No deben olvidar a educación alternativa

La Iglesia Católica, a través de sus diversas organizaciones educativas y medios de comunicación ha realizado un trabajo metódico con el fin de resaltar la importancia de este tipo de educación. En 1997, trazó valiosos lineamientos proyectivos que suplen, en parte, el notorio abandono estatal a la educación no formal. Conozca su labor de 30 años.

Opciones para los que no acceden a la educación formal, eso quiere la Iglesia.

En esta etapa de reorganización educativa y cuando el Presidente Hugo Banzer Suárez adelantó que su gobierno relanzará la Ley de Reforma Educativa, la Iglesia Católica recomendó no olvidar la importancia de la educación alternativa como única forma para dar educación a quienes no pueden acceder a la educación formal.

Según la Comisión de Educación de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), la educación alternativa, como un medio de respuesta a las urgentes necesidades de la población, es la única solución para dar pie a la formación básica y técnica en áreas rurales y urbanas de Bolivia.

La experiencia y los muchos resultados positivos que la Iglesia Católica ha obtenido son una muestra elocuente de este proceso educativo, asegura una ponencia boliviana presentada en el Seminario Latinoamericano, Centroamérica y el Caribe de Educación No Formal, auspiciado por el Celam en junio de este año.

IGLESIA Y EDUCACION ALTERNATIVA

La Iglesia, menciona el informe, a través de los años ha realizado un trabajo metodológico y continuo con el fin de aportar a una mejor y mayor comprensión de la importancia de la educación alternativa. Los congresos del 92, 93 y la Conferencia del 97, son aportes complementarios a las actuales limitaciones de la Ley 1565, así como muchos otros encuentros y trabajos que expresan la iniciativa de la Iglesia en su interés de proyectar nuevos horizontes en la educación.

¿QUE HIZO LA IGLESIA EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS?

"Cerrando el ciclo de más de tres decenios del modelo nacional-estatista, Bolivia ingresa traumáticamente a la nueva 'panacea' mundial del neoliberalismo, donde los sectores empobrecidos son los más afectados".

En lo educativo, este lapso conlleva una intensa dinámica entre el Estado, la sociedad civil y la Iglesia, que desemboca en la polémica Reforma Educativa aprobada en 1994. En lo concerniente a la Educación Alternativa, destaca la Conferencia Nacional 1997, la Iglesia traza valiosos lineamientos proyectivos que suplen, en parte, el notorio abandono estatal a la educación alternativa.

ESTRATEGIA DESDE DOS ANGULOS

Son dos espacios importantes que la Iglesia trabaja: la parte interna y la externa. La primera plantea la "Estrategia Iglesia-Educación-2000" que constituye la toma de conciencia sobre tres aspectos: identidad, organicidad y proyección operativa de su servicio educativo.

En lo externo, la Iglesia observa una creciente y creativa presencia en el accionar educativo nacional que se expresa en el Congreso Nacional del 92, en el que recibe la responsabilidad principal del Presidium y su participación en el Consejo Nacional de Educación (Coned), entre otros.

La CEB asegura que el trabajo de estos años testifican una efervescente labor educativa en, con y desde los pueblos originarios del país. Tan sólo a modo de citar algunos ejemplos están el pueblo Teko entre los Guaraníes, los Yachay wasis entre los Quechuas y Cethas entre los Aymaras y otros grupos étnicos, etc.

TODO UN EQUIPO AL SERVICIO DE LA EDUCACION

Por otra parte, indica el informe, es necesario mencionar que la educación alternativa en esta segunda mitad de siglo fue ampliamente respaldada por instituciones de la Iglesia como Erbol, ACLO, Cipca y ARFA. La ingente tarea de atender a la infancia rural y suburbana no escolarizada, fue posible gracias a las esfuerzos de Escuelas de Cristo, Escuelas Populares Don Bosco, Fe y Alegría, AUMM y tantos otros.

No hay que olvidar la educación a distancia, la autodidaxia, la semi-presencialidad de Programas como IRFA de Santa Cruz, SAAD de Radio San Gabriel de La Paz y el F-3 de Feria. La presencia del Nivel Superior en el mundo rural de las Unidades Académicas Campesinas (UACs) de la Universidad Católica Boliviana y la Capacitación en tecnologías diversas como el IAI de Oruro, el Ecam y el Instituto San Alonso de Santa Cruz.

Todo este trabajo permite definir con mayor precisión que la educación alternativa comprende a la educación no formal, educación de jóvenes y adultos, alfabetización y post-alfabetización, promoción de culturas originarias, educación especial y educación permanente, resalta el informe de la CEB

Fue pionera en la educación boliviana

La Iglesia Católica es una de las pioneras en cuanto a la educación no formal en Bolivia. Antes de 1952, comunidades religiosas como los Salesianos y la Compañía de Jesús, entre otras, realizaron un franco trabajo educativo, priorizando la educación formal en espacios urbanos.

En la etapa 1952-1985, la labor religiosa se puede dividir en tres sub-periodos: los primeros años post-revolucionarios, la oscura etapa de las dictaduras y la dolorosa recuperación de la democracia.

En este lapso, se efectúan dos grandes acontecimientos continentales (Medellín y Puebla), que inyectaron un espíritu de mayor compromiso evangélico con la justicia social.

En el espacio educativo boliviano, cuatro documentos eclesiales expresan la decidida voluntad de poner el servicio educativo de la Iglesia a favor de los excluidos a través de publicaciones como "Carta Pastoral del 71", "Democratización de la enseñanza", Sondeo "Si la Educación surgiera del Pueblo..." y el documento "Misión de la Iglesia en Educación".

Otros testimonios en este periodo son la experiencia educativa de radio San Gabriel al servicio del mundo altiplánico aymara y la histórica decisión de Fe y Alegría por atender a los que habitan fuera del asfalto. Hubo muchas otras iniciativas innovadoras para llegar a la geografía de la pobreza y de esta forma mitigar un poco la desatención educativa.

¿Cómo entender lo alternativo?

El concepto de educación alternativa se define por estar ligado a procesos de búsqueda y liberación en contextos de discriminación educativa, el mismo que se aparta, por razones lógicas, de la escolarización.

Es en este sentido que la opción educativa de la Iglesia fue pasando gradualmente de un pensamiento etnocéntrico, homogeneizante y estandarizante, hacia un auténtico respeto a la diversidad de los pueblos originarios, de sus lenguas y de sus ricas culturas.

Es así que la educación alternativa no se entiende solamente como un espacio de carácter complementario, sino también como un espacio para actualizar, formar y profundizar aspectos académicos, comunitarios, culturales y laborales.

Breves

Salas niega ser asesor del "Polilla"

(EFE).- El ex dirigente sindical y actual diputado por Oruro, Oscar Salas, afirmó que no será asesor del ministro de Trabajo, Leopoldo López, como éste anunció cuando fue posesionado en el cargo, aunque no descartó su colaboración con el Poder Ejecutivo en beneficio de los trabajadores.

Salas defendió su paso del sindicalismo al Parlamento y admitió que ya no ... luchar por el socialismo ... recomendó a la COB realizar un Congreso Orgánico para solucionar su crisis.

"El único trabajo que ... llevar adelante es mi ... el Parlamento, que es im... portante. Eso de que ... asesor de alguien es ... mente falso por c... prácticas, y no se pe... de el punto de vista ...

COB espera invitación para charlar

(ANF).- Dirigentes de la COB expresaron su inquietud por la demora en las negociaciones con el Ministerio de Trabajo, a propósito de los temas que quedaron pendientes del Pliego de Peticiones.

Wálter Aguilera, secretario general de la COB, ... que el pasado lunes la organización laboral entregó ... da de trabajo al ministro Leopoldo López, quien se comprometió a viabilizar el inmediato de las conversaciones junto a sus colaboradores.

Sin embargo, tra... siete días no habría ... ninguna comunica...

Séptimo día en ...

(EFE).- En su ... de ayuno, los ex tra... de la Empresa M... Transporte (EMTA) ... contrado solución ... mandas de pago de ... sociales, y la dotación ... rrenos y de autob... volver a trabajar.

Así lo informó ... Machicado, dirigente ... trabajadores, de los ... son mujeres, que ... huelga de hambre en ... de la COB, desde el p... de agosto.

ENTEL MÓVIL INFORMA

TARIFAS DEL SERVICIO PREPAGO DE ENTEL MÓVIL

TARIFA LOCAL, en bolivianos por minuto

	Normal	Reducida	Superreducida
Móvil Prepago a Móvil ENTEL	2,20	1,10	
Móvil Prepago a fijo	2,20	1,10	
Móvil ENTEL a Prepago	1, 80	0,90	
Fijo a Móvil Prepago (*)	1, 30	1,00	0,80

Horarios de aplicación:
N= Normal: de horas 07:00 a 19:59
R= Reducida: de horas 20:00 a 06:59
SR= *Superreducida sólo: de horas 23:00 a 06:59

- El sistema de redondeo para la tarifación de estas llamadas será cada 30 segundos.
- Para las llamadas de Móvil a Larga Distancia, se adiciona la tarifa nacional o internacional, según corresponda.
- Costo de la llamada de consulta para conocer su saldo: Bs. 1,00

CODIGOS DE ACCESO AL SERVICIO PREPAGO EN EL PAIS

La Paz:	0192, 0193	Santa Cruz:	0194, 0195
Cochabamba:	0196	Sucre:	01970 al 01974
Trinidad:	01975 al 01979	Potosí:	01980 al 01984
Oruro:	01985 al 01989	Tarija:	01990 al 01994

La Paz, 24 de agosto de 1997

Entel móvil
Estar juntos, llegar lejos.

McCANN-ERICKSON/NEXUS

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

EL CNL. DAEN FELIX VELASQUEZ LOAYZA, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **CAP. INF. RICARDO ZOTES MANCILLA**, juzgado por el delito de **"DESERCION"**, tipificado en el Art. 126, Inc. 2) del Código Penal Militar, se ha Dictado el siguiente Auto.
VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY** al procesado **CAP. INF. RICARDO ZOTES MANCILLA** de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al **Cnl. DAEN. (SP). Pedro José Barbery Arzabe** debiendo notificarse por **EDICTO** con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.
Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años.

YPFB
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. GID-01/97

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, POR CUENTA DE MAXUS BOLIVIA INC. INVITA ... EMPRESAS ESPECIALIZADAS EN LA COMERCIALIZACION DE HIDROCARBUROS PRESENTAR SUS PROPU... PARA LA COMPRA DE:

265.000 (+/-5%) BARRILES DE PETROLEO CRUDO RECONSTITUIDO, CONFORMADO CON MEZCLA DE H... CARBUROS DE DESTILACION PRIMARIA QUE, MAXUS BOLIVIA INC., DESEA VENDER COMO PRODUC... EXPORTACION.

PRIMERA CONVOCATORIA

FECHA LIMITE DE PRESENTACION PROPUESTAS: 5 septiembre de 1997, HASTA HORAS: 14:00
FECHA APERTURA DE PROPUESTAS: 5 de septiembre de 1997, HORAS 15:00

LA APERTURA SE EFECTUARA EN OFICINAS DE LA GERENCIA GENERAL DE YPFB, 1ER PISO OFICINA... SALAMANCA No. 0721

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA, PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS SIN ... ALGUNO DE LAS OFICINAS DE LA DIVISION DE MATERIALES, UBICADA EN LA AV. SALAMANCA No. 07... PISO, A PARTIR DEL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1997.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LA FECHA ANTES INDICADA SEGUN LO ESTIPULADO EN EL PLIE... CONDICIONES Y TERMINO DE VENTA EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIVISION DE MATERIALES.

Cochabamba, agosto de 1997
RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA
"AHORRAR LA ENERGIA"

A pesar de las protestas, las "megas" están decididas a continuar.

Presionan al gobierno, pero

No se toca la Ley del Medicamento

Las autoridades de la Secretaría Nacional de Salud, aseguraron que la Ley del Medicamento, que liberaliza la propiedad de las farmacias, no será modificada porque es un instrumento jurídico "oleado y bendecido". Sin embargo, los farmacéuticos, indignados por la "competencia desleal" iniciada por las "megafarmacias", han logrado sentar al gobierno para analizar el decreto reglamentario de esa Ley.

En una reunión efectuada hace una semana, los propietarios de farmacias, presididos por Olga Fujita, y el Colegio de Bioquímicos plantearon al nuevo gobierno revisar el contenido del reglamento de la Ley del Medicamento.

A estas organizaciones, que agrupan a los farmacéuticos del país y a los profesionales que se dedican a la bioquímica, les preocupa la competencia iniciada por las grandes cadenas que aparecieron en La Paz.

Olga Fujita explicó que el reglamento no traduce de ningún modo los puntos que se habían acordado con la comisión técnica que se ocupó de su elaboración. Ante tanta insistencia, las autoridades de Salud aceptaron conformar una comisión que ya comenzó a trabajar.

El subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas, sostuvo que en esa comisión participan dos técnicos de la Secretaría Nacional de Salud y los representantes de Anprofar, la misma que trabajará por espacio de dos meses.

Sin embargo, Cuentas señaló, en forma categórica, que los términos de la Ley del Medicamento no se tocan; lo único que está en análisis es el reglamento.

El ministro de Desarrollo Humano, Tonchy Marinkovic, se mostró cauteloso y no anticipó cuáles serán las conclusiones o sugerencias que salgan de la comisión que estudia el reglamento de la Ley del Medicamento.

QUIEREN CAMBIAR

Fujita precisó que ese reglamento ha generado un avasallamiento de la profesión del farmacéutico, porque gente que no está vinculada con el sector instala nuevas farmacias y contrata a los profesionales.

Consideró que el reglamento ha ocasionado un caos en la apertura de farmacias y criticó la falta de control en este rubro por parte de las autoridades de Salud.

Privadas deben adecuarse

En 30 días, nuevo reglamento para "U"

Aquellas universidades que no se adecuen a los niveles y requerimientos que se señalarán en un nuevo reglamento a ser aprobado en 30 días, tendrán un plazo perentorio para adecuarse por sí solas o fusionándose con otras. Si no lo hacen, serán clausuradas, advirtió el virtual ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, en un comunicado público.

Según el documento, el gobierno nacional fomentará y estimulará la educación técnica superior, así como la educación universitaria y de post grado, tanto pública como privada, en el marco de lo señalado por los artículos 185 al 190 de la Constitución Política del Estado (CPE).

Las universidades privadas de actual funcionamiento, gozan del reconocimiento del Estado y serán sometidas a un proceso de evaluación con el fin de determinar si cumplen con lo dispuesto por el artículo 88 de la CPE y si reúnen las condiciones de formación académica e infraestructura acorde al nivel que les corresponde se asegura en el comunicado público. Oficialmente, queda suspendida toda autorización para el funcionamiento de nuevas universidades privadas, mientras no se apruebe el reglamento que señale los parámetros que garanticen un nivel académico adecuado e infraestructura física acorde con las necesidades de las carreras que imparten (las universidades privadas), añade.

Hoy es su día; Mons. Abastoflor celebrará una misa en su honor

Los ancianos esperan que la "mega" cumpla sus promesas

Hace cuatro meses, los partidos que ahora conforman la "megacoalición" participaron en un foro pro ancianidad. En el acontecimiento, UCS prometió aumentar el Bonosol a 500 dólares; el MIR recursos para que instalen empresas; ADN centros para ancianos, y Condepa participación política del anciano en el Estado.

Todos coinciden en que viven mal, pero pocos dan soluciones concretas.

"Además de medicamentos gratuitos, incrementaremos el Bonosol a 500 dólares. Construiremos centros de recreación especialmente para ancianos. Otorgaremos una renta mínima vital de vejez y les daremos créditos para que puedan instalar pequeñas empresas. Utilizaremos su experiencia en el proceso productivo y los integraremos en la conducción del Estado".

Estas son sólo algunas propuestas que realizaron los partidos que ahora conforman la "megacoalición" en el "Foro Pro anciano", el pasado 10 de abril.

En el día internacional del anciano, que se celebra hoy, las organizaciones afiliadas a "Defensa del Anciano" esperan pacientemente que ADN, UCS, Condepa y el MIR, cumplan su palabra y efectivicen lo que prometieron.

CRITICA SITUACION

El país no cuenta con una política global para las personas de la tercera edad. Esto se complica más por la inexistencia de estudios profundos sobre la situación real de este sector. De esta forma, las personas mayores de 55 años (que constituyen el 8 por ciento de la población total) están postergadas y viven con mayor crueldad la actual crisis en la que está sumergida el país, afirmó Defensa del Anciano.

La gran mayoría de los ciudadanos de la tercera edad vive en condiciones de pobreza extrema y aislada. Esto se complica más cuando algunos estudios demuestran que tampoco acceden a servicios de salud básica, alimentación y bienestar social. Además, los ancianos, al verse impedidos de conseguir algún empleo, se ven obligados a mendigar y a morir sin protección familiar ni gubernamental.

Esta evaluación fue realizada por el presidente de la organización Defensa del Anciano, Felipe Bozo, quien convocó a los partidos políticos, que en ese entonces estaban en ardua campaña electoral, a discutir y hacer planteamientos específicos a propósito de esta "cruda realidad".

UNA MISA PARA LOS ANCIANOS

La Fundación Pro Vida y la Pastoral del Anciano del Arzobispado de La Paz, programaron una serie de actividades en homenje a los ancianos. Para hoy se tiene programada la celebración de una misa por monseñor Edmundo Abastoflor en la Catedral Metropolitana.

ANTECEDENTES

El Día del Anciano se celebra cada 26 de agosto en varios países latinoamericanos en memoria de Santa Teresa de Jesús Jornet Ibars, patrona de la ancianidad, que dedicó su vida al servicio de la tercera edad.

Las promesas de la "mega"

ADN

✔ Institucionalizaremos un salario mínimo anual para los ancianos.

✔ Crearemos centros de control o clubes de barrios para ancianos.

✔ Estos centros ofrecerán control de la presión arterial y espacios deportivos. Serán cómodos espacios de recreación.

✔ Habrá ayuda familiar básicamente en el área rural.

MIR

✔ Otorgar tres bolivianos con 40 centavos por día a las personas de la tercera edad es completamente insuficiente. No estamos de acuerdo con el Bonosol.

✔ Se implementarán cooperativas y mutuales para que accedan a recursos que les permitan instalar pequeñas empresas. Otorgaremos "microcréditos" con bajos intereses.

✔ Debe haber una renta mínima de vejez que permita satisfacer las necesidades básicas de los ancianos y de sus familias.

UCS

✔ Como en Alemania, se crearán en todas las circunscripciones del país centros culturales de formación y recreación. Estos se convertirán en instituciones productivas.

✔ Todos estos centros tendrán consultores legales gratuitos.

✔ Serán una especie de asesores de las nuevas generaciones.

✔ Mediante una tarjeta especial, accederán a medicamentos gratuitamente.

✔ También tendrán apoyo alimentario mensual.

Condepa

✔ El modelo neoliberal es la principal causa de la pobreza de los bolivianos y de los ancianos.

✔ Se plantearán medidas legales y económicas para que los ancianos tengan la posibilidad de asesorar a las jóvenes generaciones.

✔ Se democratizará la participación de los distintos sectores, también de los ancianos, en la conducción del Estado.

¿Cuántos ancianos hay en Bolivia?

TOTAL	OCUPADOS	DESOCUPADOS	INACTIVOS
272.732	139.613	2.133	130.986
AREA URBANA 123.489	35.200	1.725	86.584
AREA RURAL 149.243	104.413	408	44.422

FUENTE: INE

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El **Cnl. DAEN. GUILLERMO FAREL ARAUCO**, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **TTE. CAB. GIOVANNY VACAFLOR GOMEZ** juzgado por el delito de: **"Deserción"** tipificado en el Art. 125, del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "A" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY** al procesado **TTE. CAB. GIOVANNY VACAFLOR GOMEZ**, de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al **SOF. MTRE. DR. SANTOS BAZAN SALVATIERRA** debiendo notificarse por **EDICTO** con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de agosto de mil novecientos noventa y siete años.

Superintendencia de Telecomunicaciones

A TODOS LOS PARTICIPANTES EN LAS LICITACIONES PUBLICAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES

Se comunica que, a partir de la fecha, la nueva dirección y lugar de recepción de propuestas y de apertura de sobres de las Licitaciones en curso ante la Superintendencia de Telecomunicaciones es la siguiente:

Edificio María Cristina N° 612, Primer Piso
Plaza España - Sopocachi
Casilla Postal N° 6692
N° Piloto Teléfonos: (02) 41 66 41 - N° Fax: (02) 41 81 83
La Paz - Bolivia

La Paz, 26 de agosto de 1997

LIC. JORGE VALDA IRAHOLA
SECRETARIO NACIONAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO
MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO

PERFIL PROFESIONAL

LICENCIADO EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS, FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS, UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES AÑO 1977 LA PAZ, BOLIVIA.

INSCRITO EN EL COLEGIO DE ADMINISTRADORES DE BOLIVIA REGISTRO DE LA INSTITUCION No 0020.

MIEMBRO FUNDADOR DEL DIRECTORIO DE ADMINISTRADORES DE BOLIVIA; REPRESENTANTE ANTE LA CONFEDERACION DE PROFESIONALES DE BOLIVIA GESTIONES 1988-1992.

GRADO DE INSTRUCCION

Después de conseguir el Titulo académico de Licenciatura en Administración de Empresas, Universidad Mayor de San Andrés de la ciudad de La Paz, año 1977 hizo su primer Curso de Post-Grado en Organización, Métodos y Sistemas en el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos, CELMA Médico - D.F. año 1981 y un importante Curso de Post-Grado, Universidad Autónoma de México, Facultad de Ciencias Administrativas en Desarrollo Organizacional - División Post-Grado, año 1981.

TRABAJO PROFESIONAL

Experiencia Bancaria de 19 años culminando en esta institución como Sub Gerente del Area de Organización, Sistemas y Servicios del Banco Central de Bolivia.

Catedrático en la UMSA-Carrera de Administración de Empresas Docente titular en la Catedra de Técnica de Investigación, Administración, Seminario de Grado e Investigación desde 1987 a la fecha.

Responsable del Area de Recursos Humanos en el Proyecto de Reestructuración del Sector Público Agropecuario y Rural MACA-MICRO USAID PL-480 posteriormente Responsable del Area Administrativa en el Proyecto de Reestructuración Técnico Administrativa en el Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades - Proyecto PL-480.

1988-89 Trabajo de Consultaría CAF-JUNAC Ministerio de Industria y Comercio IBEE Instituto Boliviano de Estudios Empresariales Proyecto "CREACIONES" del Centro de Promoción de Inversiones CEPI-CAF-JUNAC-IBEE. También fue Jefe del Area de Administración de Empresas de la fase de Ejecución del Proyecto de Reestructuración del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios MACA-MICRO-USAID-PL 480. Jefe del Departamento de Comercialización y Mercadeo del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

1991-95 Director Administrativo del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria - proyecto IBTA BANCO MUNDIAL. Gerente Administrativo Financiero en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL. Director de la Unidad de Desarrollo Organizacional (U.D.O.) Ministerio 1995 de Relaciones Exteriores y Culto.

CURSOS Y SEMINARIOS

Hizo muchos cursos y seminarios de actualización, por ejemplo en 1981-Seminario sobre Organización y sistemas CEMLA. 1983 -Curso sobre Bolivia y la Integración de América Latina - auspiciado por el Instituto para la Integración de América Latina del Banco Latinoamericano de Desarrollo. 1987-Curso sobre EL MARCO LOGICO una guía para gerentes para diseñar y evaluar proyectos en forma científica COTESU- Cooperación Técnica Suiza. Curso de Preparación y Evaluación de Proyectos Universidad Autónoma de México - Facultad de Ciencias Económicas y Financieras - División de Post-Grado. 1983 - Seminario sobre Planificación de Proyectos orientada a objetivos METODO ZOOP - COTESU Cooperación Técnica Suiza. 1989 Tercer Seminario Académico - Administrativo auspiciado por la UMSA -Carrera de Administración de Empresas. 1990-Certificado de participación en el Congreso Latinoamericano de Administradores - Asunción. 1995- Diagnostico y cambio de Organizaciones auspiciada por la G.TZ. K.E.K. C.D.C. y Consultant. Certificado de participación en la Conferencia COMPROMISOS PARA SER LIDER dictada por el Lic. Miguel Angel Cornejo - Presidente y Rector del Colegio de Graduados de Alta Dirección de México.

La Paz 21 de Agosto de 1997

Desde la Mitad del Mundo

Por María Rosa Montes

Hacer la América

Viajar por Sudamérica con pocos recursos en los años setenta era casi un acto de fe, equivalía a lanzarse a una peregrinación con la mochila a la espalda y estar dispuesto a enfrentar lo inesperado. En parejas, o a lo sumo en grupos de a tres, miles de jóvenes europeos, con los ojos bien abiertos, recorrían en destartalados buses los polvorientos caminos del continente. Entonces no había una Meca sino varios puntos geográficos cargados de atributos sagrados, como Cusco, Machu Picchu y Tiwanaku, o lugares remotos, apenas mencionados en los mapas, verdaderos templos de veneración a la madre naturaleza en su forma más pura y bella.

A veces, a lo largo de la ruta, los viajeros trocaban lo ignoto por lo urbano para recuperarse del agotamiento y admirar los vestigios de la desmesurada riqueza extraída de estas tierras en tiempos coloniales. Planeaban el siguiente paso en algún ruidoso comedor popular o alguna modesta pensión, no sobre papel, sino al oído, según las experiencias transmitidas por otros pioneros de la mochila. El intercambio de información, lo mismo que gran parte de la apreciación eran sazonados con mucho pachuli, un toque de cannabis y algo de esoterismo.

No es que el viaje en plan mochila haya desaparecido de Sudamérica, sino que se ha despojado de su componente místico para convertirse en un rito de pasaje, una especie de transición necesaria entre la universidad y la vida laboral, un último flirteo con el peligro. El periplo sudamericano ha perdido mucho de su riesgo y algo de misterio. Los mochileros de hoy no dan un paso sin consultar antes la más reciente edición de South American Handbook, la siempre actualizada guía del viajero de a pie, plena de consejos prácticos e información sobre posada, comida y bebida aceptable, teniendo en cuenta qu' cada centavo ahorrado significa la posibilidad de prolongar el viaje un poco más.

En los años noventa surge otro destino para el viajero europeo de aventura: Norteamérica, meta compartida por jóvenes profesionales exitosos y familias enteras encabezadas por quienes en su juventud cargaron mochila por todo lo ancho de Sudamérica. Esta nueva especie de turista de carretera deja de lado la seguridad de su pequeño continente y la sabiduría de la guía Michelin para saltar a otra escala, mayúscula, en la tierra de las autopistas sin fin. Para hacer honor al título de correcaminos que corresponde a esta nueva categoría se necesita algo más que una mochila y unos pocos dólares en el bolsillo: equipo para acampar, tarjetas de crédito e inevitablemente, un auto de alquiler con kilometraje ilimitado. Un navegante capaz de entenderselas con mapas y obtener café y hamburguesas cada quinientos kilómetros viene a completar la lista de requisitos para esta empresa.

El objetivo es apreciar la naturaleza en su dimensión más desmesurada y caprichosa como sólo puede encontrársela en el oeste de los Estados Unidos, en aquel *Marlboro Country* que ha sido domesticado en forma de parques nacionales. Sin embargo, el visitante debe pagar un elevado precio a cambio de tanta belleza: está obligado a compartir a diario el espectáculo natural con otras tantas decenas de miles de turistas. Una pequeñísima minoría de ellos, compuesta principalmente de europeos, interpreta el verbo acampar como una forma de retornar a las raíces y simplificar al máximo el consumo y las comodidades de vida urbana. Por el contrario, la gran mayoría tiene serios problemas de flexibilidad y opta, como el caracol, por trasladar su casa a dondequiera que vaya, llevando a cuestas todo tipo de electrodomésticos e, incluso, mascotas. Esto sólo puede lograrse gracias a ese invento llamado casa rodante, y las hay monstruosamente grandes y sofisticadas. Por esta razón -y en vista de la resistencia tenaz del norteamericano común a utilizar sus piernas para desplazarse y a su amor desmedido por los vehículos motorizados-, en estos imponentes templos de la naturaleza que deberían inspirar al silencio y la contemplación, los senderos han cedido terreno al rumor permanente de una densa red de carreteras bien servidas, y la naturaleza entra en disputa con el consumo masivo y el mercadeo.

En esta otra peregrinación es obligatorio ofrecer respetos a la tenacidad del río Colorado, capaz de infligir a la tierra una herida tan profunda que devela de un solo tajo mil doscientos millones de años de geología. Si al viajero todavía no se le han atrofiado las piernas en su automóvil, puede intentar la hazaña de escalar una montaña al revés y descender por las paredes del Gran Cañón hasta alcanzar el lecho del río, siguiendo las sendas milenarias de los indios Anasazi o las más recientes, de los buscadores de oro. Sin embargo, puede considerar que ha cumplido su misión con sólo emborracharse asiduamente atardeceres y juegos de luz y sombra entre las naves de aquella gigantesca catedral gótica. Luego, podrá volver a la seguridad del asfalto y atiborrarse de comida rápida en camino a algún otro parque nacional que rivaliza en espectacularidad, ya sea de lago, montaña o desierto, como las formaciones caprichosas del Valle Monumental y el Parque de los Arcos, o la aridez interminable del Valle de la Muerte. Si le queda tiempo, podrá visitar al Parque Nacional de Yellowstone, una singular caldera volcánica más extensa que cualquier país centroamericano, con gran despliegue de montañas, géiseres, fumaroles de azufre, lagos, cascadas, árboles petrificados y bosques perennes que albergan a criaturas en vías de extinción. Dependiendo de su suerte, en algún sendero le espera al caminante un encuentro fortuito con el alce, bisonte o reno, pero, si se trata de un oso gris más le vale no llevar nada apetitoso en el morral o la alternativa es cederle graciosamente la comida al animal y hacerse el muerto mientras dure el festín.

Si el azar pone en su camino la capital de los mormones, el viajero debe doblegar su espíritu aventurero y renunciar al desafío de encontrar en ella algo interesante. Sin embargo, el itinerario le depara una curiosidad más, que sólo puede encontrar en los puntos más remotos y desolados de los Estados Unidos, los tristes despojos de las naciones Navajo, Hualapai, Havasupai, Hopi, otrora orgullosas y ahora reducidas al oprobio de la reservación.

Censura en los 90; cómo Colombia y Panamá, callan a los periodistas

Por Jorge Ramos Avalos*

Censurar -en estos años 90 y con la avanzada tecnología de los satélites y la *Internet*- es cada vez más difícil. Hoy, de un teclazo en la computadora o en la cámara de video, saltamos fronteras y le damos la vuelta a politiquillos y mercenarios del poder. Pero tristemente los gobiernos latinoamericanos se siguen dando sus mañas para callar a los periodistas; a veces los amenazan, otras los matan, en ocasiones los obligan a quedarse sin trabajo, los expulsan del país o sencillamente les quitan las concesiones gubernamentales para transmitir a las estaciones de radio y televisión donde laboran. Los trucos son infinitos.

Al fin del milenio hay censura y autocensura en prácticamente todos los países de América Latina, pero en esta ocasión me quiero concentrar en lo que está ocurriendo en dos de ellos: Colombia y Panamá. En ambos países hay una clara intolerancia al periodismo crítico y agresivo.

Empecemos con Colombia. Ahí agarraron con las manos en la masa a dos ministros que estaban repartiendo, entre amigos del presidente Ernesto Samper, 81 concesiones gubernamentales para estaciones de radio de frecuencia modulada (FM). Cuando se descubrió el escándalo, ambos tuvieron que renunciar.

En la grabación de una conversación telefónica se escucha al hoy ex ministro de Minas, Rodrigo Villamizar, decirle al ex ministro de Comunicaciones, Saulo Arboleda, que las concesiones de radio en FM irán "cincuenta por ciento para los amigos del presidente". Qué lindos e imparciales ¿verdad? Villamizar también dice: "Tranquilo, que he hablado con el presidente". La pregunta ahora es si Samper autorizó personalmente estos regalitos de ondas radiales. Me imagino la respuesta; como en el pasado, dirá que todo se hizo a sus espaldas.

La lógica del gobierno samperista parece ser ésta: recompensar a los periodistas y empresarios que lo apoyaron durante su caótica administración, y vengarse de quienes han denunciado que la campaña presidencial de Ernesto Samper recibió seis millones de dólares del narcotráfico. Eso, profesor Samper, es censura.

Y eso lo sabe Gabriel García Márquez, quien no sólo es nobel de literatura sino también accionista del noticiero de Televisión QAP, uno de los más críticos al gobierno del presidente Samper. Refiriéndose al escándalo que los colombianos llaman *radiogate*, García Márquez acaba de decir que las mismas irregularidades en el proceso de adjudicación de estaciones de radio van a ocurrir cuando se entreguen, a finales de año, las concesiones para televisión. "Si eso fue con radio", dijo el escritor colombiano, "no va a ser distinto en televisión". Tiene razón.

La censura en Colombia se está dando con la pretensión de tener la ley en la mano. Pero, en la realidad y sin máscaras, el gobierno de Samper le está quitando los medios de comunicación a quienes lo han criticado. Ese es su legado a los periodistas que se han jugado el pellejo.

En Panamá, el gobierno también está usando el pretexto de las leyes para expulsar del país al periodista peruano Gustavo Gorriti. Desde un principio, Gorriti ha sido una figura incómoda para el presidente Ernesto Pérez Balladares y sus principales colaboradores. Trabajando en el diario *La Prensa* —que tiene una larga trayectoria de independencia desde la época de Noriega— Gorriti dirigió al grupo de investigadores que descubrió que la campaña presidencial de Pérez Balladares recibió 51 mil dólares del narcotráfico.

Ese fue sólo el principio. Gorriti y *La Prensa* no han parado en denunciar casos de corrupción y narcotráfico en las altas esferas del gobierno panameño. Pero ahora, el Ministerio de Trabajo se niega a renovar el permiso de trabajo de Gorriti, y de hecho, en unos días podría ser expulsado del país. Eso, profesor Pérez Balladares, es censura.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA y Human Rights Watch/Americas ya denunciaron esta maniobra, pero el gobierno panameño prefiere su bien ganada fama de censor de la libertad de expresión a tener una piedrita en el calcetín llamada Gustavo Gorriti.

Cada vez que escucho sobre algún caso de censura, me toca muy de cerca. Cuando comenzaba en esto del periodismo, tuve un jefe -más interesado en el fútbol que en las noticias- que me censuró por completo un reportaje de televisión. Sencillamente lo sacó del aire porque no quería meterse en problemas con el gobierno mexicano y con los otros ejecutivos de la empresa. Para hacerles el cuento corto, el reportaje nunca se transmitió, yo renuncié a la compañía y comencé una nueva carrera en los Estados Unidos. Así, muy pronto aprendí la regla número uno frente a la censura periodística: no hay que dejarse. Nunca. Quien cede una vez, pierde para siempre la materia prima del periodismo: la credibilidad.

Ese tipo de censura burda, estúpida y directa, que sufrí en México, está empezando a desaparecer; la sofisticación y alcance de las comunicaciones nos ha ayudado. Sin embargo, también hay burócratas actualizándose en la troglodita práctica de censurar. A veces se encubren en la ley, otras en la fuerza.

Desafortunadamente, como vemos en los casos de Colombia y Panamá, los gobiernos latinoamericanos siguen encontrando formas -a veces muy creativas- de ponerle el pie encima a los periodistas independientes.

Sea como sea, no nos vamos a quedar callados.

** Periodista mexicano. Reside en Estados Unidos.*

Impuestos a la cultura

Por Carlos Cordero*

La presencia de nuevas autoridades en la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) y la acuciosidad profesional de periodistas del Periódico PRESENCIA, han colocado nuevamente en el debate el tema de los impuestos para la cultura. Raúl Loayza -el Director de la DGII- ha devuelto la esperanza a miles de trabajores de la cultura con una simple y contundente frase: "La cultura debería tener un trato preferencial".

Esta predisposición positiva, además de sepultar la apatía de las autoridades culturales de la anterior administración gubernamental preocupada más por una política de decoración de interiores que por desarrollar verdaderas políticas de fomento para la cultura, desbarata el empecinamiento de las autoridades del área económica del Presidente Sánchez de Lozada para no permitir la liberación impositiva para algunas actividades socioculturales pues estas medidas colocarían en riesgo la estabilidad y la lógica del modelo económico.

Fue un diálogo de sordos el que sostuvimos con 2 ó 3 Directores de la DGII y con el Secretario de Hacienda Gonzalo Afcha, durante varios años. El desaliento se apoderó de la mayoría de nosotros, pero volvió a refloтar el entusiasmo con el documento "Para seguir sembrando, para seguir soñando", en el que se insiste en la necesidad de formular y sentar las bases de una adecuada política cultural.

En dicho documento -que suscribimos con optimismo- se destaca la necesidad de transformar procedimientos y normas que a tiempo de regular las relaciones económicas asfixian progresivamente el desarrollo cultural. En Psicología Social se maneja el concepto de "complejo del ciclista de montaña" para explicar la doble actitud de algunos individuos quienes agachan la cabeza frente a "los de arriba" y al mismo tiempo pedalean a "los de abajo".

Todas las autoridades del área económica lo saben, el Presidente Sánchez de Lozada tenía absoluto conocimiento, mientras el país pierde miles de millones de dolares por evasión impositiva producto del contrabando, la corrupción y la incapacidad estatal para desarrollar mecanismos de control, ese mismo Estado ciente se empeña en [illegible] lar impositivamente, a [illegible] con regulaciones complejas y absurdas, a trabajadores contribuyen a formar [illegible] toestima, a fortalecer [illegible] res sociales y morales de [illegible] tra nación.

Esta es la paradoja [illegible] ciclistas de la montaña [illegible] namental. Pero al final [illegible] mino emerge la luz [illegible] que se cambia de ciclista [illegible] tiene la virtud de levantar [illegible] cabeza y promete no pedalear [illegible] los trabajadores de la cultura. Las autoridades de la DGII [illegible] agarrado viento de cola [illegible] constituya buen augurio [illegible] una buena gestión administrativa.

Demos pasos orientados [illegible] resolver viejos problemas [illegible] pecemos modificando el [illegible] ma de Facturación y la [illegible] ción Administrativa [illegible] 94 en sus numerales [illegible] 33 que exigen una [illegible] Garantía sobre el impuesto [illegible] de las entradas habladas.

**Ex Oficial Mayor de Cultura [illegible] Alcaldía Municipal de La [illegible]*

Sueño con serpientes

Por Olga Flores Bedregal*

Dice bien el adagio popular "soñar no cuesta nada". Es bueno tener sueños individuales y colectivos, por ejemplo, soñar en "erradicar la pobreza" es lindo, pero una cosa son los sueños y otra muy distinta es lo que llamamos realidad. Todo gobierno está en la obligación de informar a sus ciudadanos claramente y con seriedad sobre las políticas que va a emprender, y por ello resulta sorprendente e inverosímil que nos ofrezca en cinco años erradicar la pobreza, a lo sumo podrá atenuar o disminuir los aspectos más lacerantes, inhumanos e injustos, pero erradicarla imposible.

Para ver la magnitud del problema hay que considerar que Bolivia ocupa el 127 lugar en la lista de los países del mundo con menos desarrollo humano (muy en la cola si se tiene en cuenta que en el mundo hay aproximadamente 162 países), está en la lista de los más pobres, en la franja roja, por eso somos asistidos por la cooperación internacional y "beneficiados" con créditos de desarrollo y fomento por entidades financieras internacionales. De ahí que resulte francamente sorprendente que se piense que una postergación ancestral pueda ser superada en cinco años.

Si se pretende "erradicar la pobreza" habrá que preguntarse ¿qué se entiende por pobreza? Para un europeo, por ejemplo, pobreza es un salario de $us1.000.- para un boliviano ése es un gran sueldo; y dentro de nuestro país, para un diputado, recibir una dieta de $us4.000.- es lo mínimo para "cubrir sus necesidades", y para el gobierno -ya que hasta el momento no ha hablado de aumentar el salario básico- es $us40.- el mínimo que debe recibir un trabajador para vivir.

El INE ha dicho oficialmente que el 70% de los bolivianos vive en la pobreza, lo que supone que se debe aumentar los ingresos de 4.900.000 ciudadanos bolivianos para que no sigan siendo pobres. ¿Podrá hacer esto el gobierno en tan sólo 5 años?

Evidentemente, es una acción urgente luchar contra la pobreza. Hace pocos días presenciamos conmovidos la muerte del ángel de los hambrientos del Brasil: Betinho. El, frente al hambre salió a pregonar por el Brasil entero contra las injusticias y aburdas estructuras de poder oponer la solidaridad, los sentimientos humanos, movilizó a toda la ciudadanía, recaudó toneladas de alimentos. En Bolivia también es urgente luchar contra la pobreza, [illegible] demos seguir indiferentes [illegible] te a la desnutrición, la [illegible] dad infantil, el analfabetismo, la morbilidad, etc.

Decir "erradicar la pobreza" como dicen para otras ministras, es "un [illegible] bandera" porque [illegible] mos que hasta el mes [illegible] lo que se discute es [illegible] las cuotas de poder [illegible] temas esenciales. [illegible] chado una sola decisión [illegible] la megacoalición [illegible] solver los problemas [illegible] del país.

Para justificar la megacoalición se [illegible] una megapolítica, [illegible] lucha contra la pobreza [illegible] se ha preciado de no [illegible] bre que cumple su palabra [illegible] drá cumplir este [illegible] ¿Será posible que [illegible] cinco años todos los [illegible] tengan vivienda digna, [illegible] ción, servicios de [illegible] sos adecuados? Si lo [illegible] mostrará, junto a su [illegible] lo que se podría llamar [illegible] lagro político-económico.

** Licenciada en Ciencias [illegible] cación, actualmente [illegible] investigadora en la Comisión Orbi.*

"Materia gris" emigrada, factor de desarrollo

Por Daniel Gatti

Los científicos emigrados pueden constituir un factor de dinamismo social, intelectual y productivo para los países latinoamericanos si son aprovechados por gobiernos y universidades.

Así lo declaró a IPS Fernando Lema, un científico uruguayo encargado por la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) de conformar una red de profesionales latinoamericanos residentes en los países industrializados.

De acuerdo a este biólogo residente en París, investigador en el hospital Pasteur de la capital francesa, entre 50.000 y 100.000 especialistas de alto nivel abandonan cada año las naciones pobres para trasladarse a las del Norte.

El proceso se aceleró en las últimas décadas por motivos económicos y también políticos.

"Este nomadismo moderno ineludible puede transformarse en un nuevo desafío regional", considera Lema, para quien es indispensable conformar una red de intercambio interregional con el fin de dar paso a un "vasto tejido global de conocimiento científico-técnico interno y externo" en América Latina.

"Hay yacimientos desaprovechados. Es imposible que esa masa de científicos emigrados retorne a instalarse en sus países de origen, pero bien pueden vincularse a ellos si se sabe explotar sus capacidades", insistió.

Lema participó este mes en Montevideo en un seminario sobre la "diáspora" uruguaya en el que precisamente uno de los temas examinados fue la manera de establecer nexos entre los nacionales "de afuera" y "de adentro".

Hablando en particular del caso uruguayo, pero subrayando que lo mismo se podía aplicar a otros países del área, diversos participantes señalaron las dificultades que encuentran los especialistas de alto nivel emigrados hacia el Norte cuando intentan restablecer vínculos con sus países.

Lo mismo se verificó en un coloquio que reunió en julio, también en Uruguay, a especialistas, empresarios y funcionarios internacionales de América Latina y Europa convocado para examinar el funcionamiento de los programas de apoyo al desarrollo de la ciencia y la tecnología.

En ese encuentro, se constató la escasa interacción existente entre medios universitarios y productivos, y entre ellos y el Estado en materia científica y tecnológica.

"La difusión de la ciencia y del espíritu innovador en la [illegible] pasa porque se constituyan [illegible] cos de cooperación entre [illegible] tintos actores involucrados", [illegible] mó Lema.

"Internet permite [illegible] contactos, intercambiar [illegible] nes y trabajos, constituir [illegible] mecanismo de enlace", [illegible]

El trabajo emprendido [illegible] marco de UNESCO es [illegible] cabo de manera conjunta [illegible] Asociación Latinoamericana [illegible] Científicos, basada en [illegible] animada por el biólogo [illegible] y la Academia de Ciencias [illegible] América Latina, instituciones [illegible] racas.

Ambas instituciones [illegible] ducido desde 1994 diversas [illegible] clativas en América Latina [illegible] Caribe, como la organización [illegible] cursos, mesas redondas, [illegible] rencias, exposiciones, [illegible] redes y foros electrónicos.

El proyecto, que está [illegible] yendo su primera fase, [illegible] identificar y clasificar [illegible] cialidades y países de [illegible] unos 2.500 investigadores [illegible] fesionales latinoamericanos [illegible] ribeños que hoy viven en [illegible] Australia, Japón, Israel, [illegible] y Estados Unidos.

Montevideo / Inter Press Service

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, martes 26 de agosto de 1997

Reto para la megacoalición

En los 20 días que van corridos de la nueva administración, han surgido dos temas fundamentales en la agenda de gobierno. Uno, la pugna por cuotas de poder entre los partidos de la "megacoalición", cuyas relaciones se han deteriorado por esa causa. El otro, la amenaza de descertificación estadounidense a Bolivia si hasta fin de año no se cumple la meta de erradicación de coca ilegal, fijada en 7 mil hectáreas.

Para obtener cargos públicos la actividad de los partidos cogobernantes es tenaz, exigente y, en algunos casos, torpe, como se vio cuando grupos exaltados tomaron por asalto algunas oficinas estatales. La insatisfacción de los aliados por el cupo recibido es la regla, mientras el desprendimiento por razones de servicio al país se torna excepcional. Evidentemente, las cuotas de poder son hasta este momento lo único que mueve a la megacoalición; ningún partido se queda de brazos cruzados; todos quieren participar y compiten para obtener una tajada mayor.

En contraste con ese afán participativo en el poder, cuando sale a relucir el tema de la erradicación de cocales -ligado al peligro de la descertificación- es perceptible una actitud elusiva y hasta indiferente en varios partidos oficialistas, como si problema tan delicado sólo atinglese al socio mayor del cogobierno -ADN- y no a todos los aliados. Esperanzas iniciales de una flexibilización de Estados Unidos para reprogramar metas han sido categóricamente descartadas por el embajador de ese país, quien remarca que no se trata de ninguna imposición de Washington sino del cumplimiento de la Ley 1008, que es boliviana.

Consiguientemente, teniendo en cuenta que la meta es de 7.000 hectáreas y que hasta ahora -en 237 días- se erradicó con gran esfuerzo tan sólo 3.500, lo que significa un promedio de 14,7 hectáreas/día, el desafío más grande que se plantea para el gobierno de la megacoalición es eliminar otras 3.500 hectáreas de cocales en los 128 días que restan de la actual gestión.

Esa tarea exige mantener sin pausa un ritmo erradicatorio de 27,3 hectáreas por día calendario, o sea poco más de una hectárea por hora, trabajando día y noche incluidos domingos y feriados. Los criterios dentro del Poder Ejecutivo sobre la factibilidad de cumplir esa meta son divergentes. El vocero presidencial y el ministro de Defensa se muestran optimistas, mientras el Prefecto de Cochabamba, cuya jurisdicción abarca el Chapare, considera poco menos que imposible alcanzarla.

El Presidente de la República, por su parte, asegura que la reducción de coca excedentaria responde a una voluntad política propia, en acatamiento de la Ley 1008, y no por presión externa ni amenaza de descertificación de Estados Unidos. Para ello, utilizará como instrumentos el diálogo con los productores de coca, la persuasión y la concertación. Desde el otro frente, los cocaleros se muestran dispuestos a dialogar e incluso a erradicar voluntariamente siempre que sea reformulada la política de desarrollo alternativo con sentido social y en un marco de soberanía nacional.

Si hay negociaciones gobierno-cocaleros, es deseable que tengan un final feliz, pero será mejor para ambas partes no hacerse ilusiones y avanzar a sabiendas de que el camino es cuesta arriba y lleno de obstáculos. En cuanto a la megacoalición, los partidos que la conforman tendrían que acordar una tregua en su guerra por las "pegas", para unirse y respaldar al Poder Ejecutivo acosado por la amenaza descertificación. Si aportan con ideas, bien. Si no, al menos podrían ayudar posponiendo su voracidad burocrática que debilita la acción gubernamental y perjudica al país.

El sufrimiento de viajar por tierra

Por Edgar Claure Paz*

Desde hace unos meses, quienes viajan hacia Oruro, Cochabamba o Santa Cruz tienen que preparar su ánimo resignarse a sufrir durante una hora, sólo entre El Alto y Senkata -menos de 5 kilómetros-, los infortunios causados por las obras que se están ejecutando entre esos dos puntos, que nos condenan a circular por desvíos inconcebibles; por calles sin ninguna nivelación ni pavimento, llenas de baches, aguas malolientes y montorios de residuos de todas clases; por pequeños trabajos de calles empedradas o, menos, con precarios enlozetados que nos conducen a otras donde dirigir un vehículo exige una paciencia y una generosidad infinitas para referirse a las autoridades y a los constructores de la desdichada avenida alteña. Al retorno, el martirio se repite para el conductor y el vehículo.

La ira -que no es poca- se dirige por turno a las autoridades del municipio y a los constructores: contra las primeras, porque su acción parece inexistente, no hay muestra de una alcaldía preocupada por la calidad de vida de sus residentes y de ciudadanos preocupados por construir una capital acogedora y habitable. Uno se pone a malpensar en el destino de los impuestos, de los fondos de la participación popular o de los incontables financiamientos para su fortalecimiento institucional y la solución de necesidades básicas (alcantarillado, aseo urbano y mejoramiento de vías y transporte urbano), y en que no es sensato financiar el caos ni sancionar la ineficiencia funcional. El gobierno municipal no tiene el derecho de prolongar esta situación que es una afrenta no sólo a los viajeros bolivianos sino a la imagen nacional ante nuestros visitantes extranjeros.

En cuanto a los constructores de la avenida, la furia no es menor: Técnicamente, dan la impresión de no aplicar los principios más elementales de planificación, organización de obras según un orden lógico ni de la obligación de ofrecer a los viajeros mínimas condiciones de transitabilidad mientras ejecutan su obras. En toda obra -excepto ésta- se habilitan desvíos que permiten la circulación por vías accesorias, pues los costos de construcción y los de mantenimiento están incluidos en los de la obra total. En este caso, más bien han cortado todo el ancho de la vía y obligan a circular por calles donde ni empresa ni municipio muestran el menor interés por cumplir sus obligaciones.

Pero, como toda crítica debe presentar una alternativa, ofrezco sugerencias simples y realizables. Para la Alcaldía (lamento no denominarla honorable) y para el tráfico urbano, habilitar calles paralelas al sentido de circulación interdepartamental (ida y vuelta), dotando el equipo y personal suficientes para garantizar su fluidez y comodidad. Y debe designarse personal de aseo urbano y saneamiento para resolver la crisis ambiental que afecta a toda la ciudad. Seguro que este esfuerzo le favorecerá económicamente en el futuro.

En cuanto a la empresa constructora, lo menos que puede hacer es programar su trabajo por fajas: del eje a cualquiera de los dos lados (pero uno solo a la vez) construir las diferentes etapas de camino progresivamente, de principio a fin, escalonando sus equipos y brigadas de personal hasta finalizar todas las obras. Después, pasar a la otra faja donde, mientras tanto, se habrán habilitado dos vías para el tráfico interdepartamental directo, sin desvíos laterales ni transversales para el transporte humano y de carga. La empresa reducirá algo de sus utilidades, pero ganará en prestigio y no correrá el riesgo de las ira ciudadana.

Finalmente, ambas evitarían el riesgo adicional de las responsabilidades civiles y penales que las instituciones nacionales con jurisdicción podrían iniciarles por atentar contra los derechos de las personas y sus bienes. El cambio es favorable. Lo sugiero como un usuario respetuoso de los derechos individuales y colectivos. ¡Ganaremos todos en salud y bienestar!

*Ingeniero.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Un hombre de coraje

Con el cuerpo cansado pero con una voluntad de hierro, Juan Pablo II, desbordando las previsiones, volvió a movilizar multitudes que muchos políticos ya las quisieran. Y no porque el Papa sea un político sino porque encarna con un vigor y un carisma inigualables, un ideal humano, religioso y moral que no perece sino que se renueva continuamente, por la fuerza incontenible del espíritu.

Con motivo de las XII Jornadas Mundiales de la Juventud, el pontífice reunió en París a un millón de personas. ¡Cas! nada! si además se considera que el acontecimiento tuvo lugar en un país 'visceralmente laico'.

Y no es que el Papa haya logrado tan multitudinarias adhesiones -igual que en otros viajes- haciendo concesiones fáciles y cediendo a las corrientes de un mundo que declina de los grandes principios éticos, tal como suelen hacerlo los caudillos acomodaticios por ganar popularidad. No. Juan Pablo II ha sido exigente, como lo es el Evangelio. Pero también ha infundido esperanza, especialmente en la juventud, tantas veces desorientada y desalentada frente a los desafíos que le presenta el mundo actual.

Un testimonio más de que la Iglesia no se equivoca cuando mantiene unos principios fundamentales sobre el valor de la vida o de la despersonalización del 'divino mercado' que se desentiende de quienes le estorban para la consecución de buenos rendimientos financieros. Uno de los objetivos del Papa ha sido el de alentar la esperanza de los jóvenes en un mundo que les propone agotar el momento que pasa, como sea, y que les regatea el empleo.

Por eso me sorprende que algunos católicos sostengan con empeño digno de mejor causa, que la Iglesia debería ceder ante supuestos imperativos tales como la liberalización de las relaciones sexuales, el aborto u otras prácticas que se pretenden convalidar como legítimas y saludables para la sociedad moderna. O que dejara de clamar contra las injusticias del mercado salvaje.

Si la Iglesia no defiende la santidad de las relaciones sexuales dentro del matrimonio y si debilita su doctrina en cuanto al derecho a la vida del concebido y no nacido, dejaría de ser referente incuestionable de lo que significa el verdadero sentido del amor y el sagrado derecho de nacer. Lo cual no significa que deba abandonarse a quien cede ante circunstancias muy difíciles, sino que obliga a la sociedad a prevenirlas, y a curarlas con piedad cuando se dan.

¿Que por el camino de la exigencia moral la Iglesia va a perder actualidad? (Algo así he leído en declaraciones formuladas en Bolivia por destacadas personalidades). Pues que la pierda. Cristo no vino a hacer demagogia sino a predicar la doctrina de la salvación. Y el que no esté en condiciones de aceptarla, allá se las entienda con su propia conciencia. Pero no podrá pedir que la Iglesia le sirva un menú 'a la carta'.

El Papa ha querido transmitir la esperanza en la fuerza del espíritu que mueve montañas difíciles de superar, y renovar la confianza de los jóvenes -y de los que ya no lo son- en sus propias energías para realizar grandes empresas, incluso contra la corriente que arrastra a los menos valerosos. Una de esas grandes empresas es la de vencerse a sí mismos, frente a la rendición a la que invita la cultura hedonista. Habrá que agradecer que todavía existan en el mundo hombres tan esforzados como Juan Pablo II. La nave de Pedro sigue y seguirá navegando sobre el oleaje.

La Biblia en sus manos

Fariseos hipócritas

¡Ay de ustedes, maestros de la Ley y fariseos hipócritas! Ustedes pagan el diezmo de todo, sin olvidar la menta, el anís y el comino, y, en cambio, no cumplen lo más importante de la Ley: la Justicia, la misericordia y la fe. Estas son las cosas que deberían observar, sin descuidar las otras. ¡Guías ciegos! Cuelan un mosquito, pero se tragan un camello.

¡Ay de ustedes, maestros de la Ley y fariseos hipócritas! Ustedes llenan el plato y la copa con robos y violencias y, por encima, echan una bendición. ¡Fariseo ciego! haz que sea puro el interior y, después, se purificará el exterior. (Mt. 23, 23-26)

Santa Teresa Jornet e Ibars, Patrona de la ancianidad

Por P. Diego Luis España G. *

Hoy 26 de agosto se celebra el jubileo de la muerte de Sta. Teresa Jornet e Ibars, fundadora de la bizarra familia religiosa de las "Hermanitas de los Ancianos Desamparados", que están regadas por tres continentes, y que tienen la sublime misión humana y divina de cuidar a los ancianos con amor y dedicación, según han recibido como testamento en las póstumas palabras de la fundadora: "Cuiden con interés, y esmero a los ancianos; ténganse mucha caridad y observen fielmente las constituciones: en esto está nuestra santificación".

Pretender describir en unas breves líneas la vida y obra de una persona de la talla de esta gran mujer resulta una osadía. Nos conformaremos con realizar una semblanza de su vida y obra, perennis, que perdurará para siempre en medio de la realidad social como un testimonio elocuente de esta figura visionaria de la Iglesia, que al decir de Pablo VI, "es una Santa de nuestro tiempo y para nuestro tiempo".

Teresa Jornet e Ibars nació y vivió en un hogar modesto, pero digno, dos aspectos templaron su personalidad: el sudor laborioso de los suyos que fecundaba aquella tierra de la que arrancaban el sustento y su vida austera; dos virtudes armonizaron su espíritu: la unidad familiar y el profundo cariño y respeto que condimentaban las relaciones de los Jornet e Ibars. Pero más aún dos rasgos esculpieron su vocación: la solidaridad de los suyos para con los pobres y la profunda fe cristiana que le transmitieron. Así fue fundamentada la personalidad de la futura santa.

Su aguda inteligencia fue cultivada por medio del estudio y la dedicación y el gusto que sentía por aprender; oportunidad que de manera inusual en la época le fue permitida. Asimismo sus dotes como preceptora son puestos de manifiesto, tranquila, serena, sin envanecerse, todo lo contrario, considerado como un dulce deber de parte suya.

Desde muy joven siente el eco de la llamada que le hace el Señor, pero confundida no sabe de dónde proviene esa voz; ensaya diversos caminos que no le resultan claros. Vive su desierto en soledad, pero no en desesperanza, supo esperar y discernir. Es en el silencio donde mejor se escucha la voz de Dios, donde El confía en voz de susurro al oído de su criatura el proyecto que ha trazado para cada uno. Teresa estuvo atenta a esa voz, supo captar lo que tenía pensado para ella: Los ancianos...

El ocaso de la vida humana resulta demasiado duro para algunos; paradójicamente se torna inhumano. El anciano está desprotegido tantas veces de su propia familia, de la sociedad, se convierte en un desvalido, como un niño. Es el estado más desventajoso de todas las etapas de la vida humana; cuerpo macilento, sin muchas ilusiones y esperanzas.

En una palabra, es la suma de todas las desventajas haciéndose realidad lo que se cuestionaba el gran Sócrates: "Si vivo, no tendré que pagar el tributo a la vejez?... mi vista se debilitará, mi oído será menos sensible, mi inteligencia perderá cada día algo de su fuerza, seré lento para comprender; lo que haya aprendido lo olvidaré fácilmente. Y estaré privado desde entonces de todas las ventajas que antes constituyeron mi felicidad". Trágica realidad humana a la que el hombre debe llegar.

La intuición de Teresa se hace certeza, es feliz como su epónima, Teresita de Lisieux, porque ha encontrado su lugar dentro del cuerpo de Cristo que es la Iglesia, aquella encontró el amor en clausura, ésta con los ancianos desamparados, para quienes fundará la Congregación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Mujer de temple y vigor, no se amilana ante las adversidades o las precariedades con las que inicia su obra, se da traza para moverse de un lado a otro superando bastísimas distancias, por caminos sinuosos, lo hace a pie, en carreta, con sol o lluvia cuando se sirve a Dios y al hombre que es un solo servicio no se escatima tiempo ni fatigas. El amor es el combustible que supo poner en funcionamiento la máquina de su ser, su lubricante fue la oración y el trato amable a quienes sirve, ¡o se sirve por amor y con amor o no se sirve!

España dio a la Iglesia dos vocaciones maravillosas... Con el mismo nombre: Teresa de Avila y Teresa Jornet, ambas compiten por lo grueso de sus obras realizadas... Aquella fundó Carmelos, ésta 103 Hogares para los ancianitos. Ambas terminaron sus días abatidas por la fatiga de donarse y gastar sus energías hasta la última chispa que podían generar sus vidas... satisfechas del deber cumplido. Aquella compuso versos bellos para su inspirador... ésta peinó las canas del Cristo desvencijado.

Para terminar esta breve semblanza hemos de decir que no hay Santo sin capricho... al fin y al cabo, ¡Santo Capricho! Ordena que no vayan a gastar un centavo por encausar hacia la santidad oficial a alguna de las ya santas por la vida vivida, incluida ella claro está... y así fue. Subió a los altares por pura iniciativa divina el 27 de enero de 1974.

Sta. Teresa Jornet Ibars dejó un legado sublime a la Iglesia y a la humanidad entera: el servicio de los ancianos desamparados.

* Canciller de la Diócesis.

PRESENCIA
matutino fundado por Máscar Cajías K. el 8 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

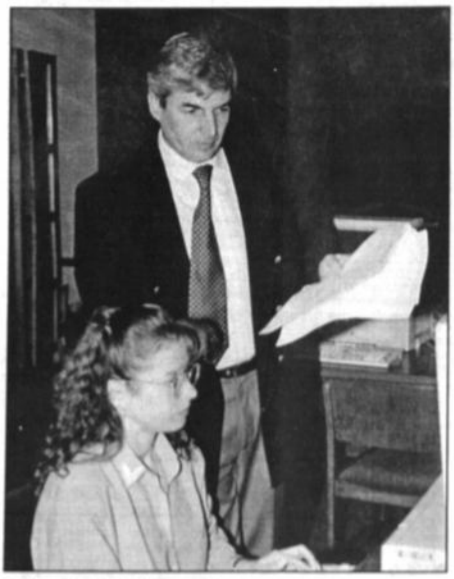
Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

La batalla por las "pegas" no sólo paralizan al Ejecutivo

El Poder Legislativo no logra arrancar

Las comisiones de trabajo todavía están en plena reorganización, no hay agenda consensuada; los parlamentarios no saben por dónde empezar. El gobierno se prepara para arrancar en septiembre.



El diputado de ADN Fernando "Látigo" Rodríguez organiza la Comisión de Desarrollo Humano de cero.

Las disputas de poder entre los socios gobernantes no sólo están creando conflictos al interior del Poder Ejecutivo, el Legislativo tampoco logra arrancar debido a que la reorganización todavía no concluye.

Ayer, la mayoría de las comisiones del Parlamento tuvieron su primera sesión de trabajo.

Los diputados declararon la pasada semana un cuarto intermedio hasta mañana miércoles con el propósito de permitir que las comisiones, conformadas la pasada semana, se organicen. El Senado sesionó ayer por un breve momento sólo para toma conocimiento del Proyecto de Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo y remitirlo a la Comisión de Constitución y definir otros asuntos administrativos. Se espera que el proyecto de ley sea aprobado hasta este jueves.

"PEGAS"

El senador mirista Gonzalo Valda reconoció que las negociaciones para definir responsabilidades partidarias en el manejo del gobierno, no han concluido y podrían prolongarse por unos días más. Las designaciones en el poder central todavía no están cerradas y las tensiones se trasladaron a las regiones, donde se negociarán el nombramiento de 111 subprefectos.

Valda reconoció que el problema en estos momentos está, sobre todo, en las regiones donde las designaciones de nuevas autoridades provocaron fricciones entre los socios y al interior de los propios partidos.

Según los acuerdos pactados entre los partidos, el poder regional debe ser compartido entre los socios mayoritarios. Esos desacuerdos mantienen en una suerte de semiparálisis al Poder Ejecutivo.

De acuerdo con el nuevo Reglamento de Debates de Diputados, todas las bancadas de común acuerdo deben definir la agenda para la legislatura en materia de legislación y fiscalización, pero todavía no hay resultados.

FISCALIZACION

Las sesiones en la Cámara de Diputados comenzarán mañana con un tema de fiscalización: el informe del Ministro de Gobierno sobre el inicial anuncio de postergar las investigaciones sobre la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz. La búsqueda fue retomada, pero el ministro deberá dar su informe.

Las comisiones todavía no han podido reponer ninguno de los casi cincuenta proyectos de Ley que están listos para ser tratados en la plenaria. Tampoco comenzaron las conversaciones político-partidarias para lograr consenso sobre las leyes del Tribunal Constitucional y del Consejo de la Judicatura.

Esta semana, las comisiones legislativas todavía definirán sus propios espacios de poder y se prevé que recién desde la próxima semana comenzarán el debate legislativo y la búsqueda de consensos para las leyes judiciales y para otros temas de fondo.

La ética golpea las puertas del Congreso.

¿Temor u omisión?

Parlamento olvid[...] Comisión de Etic[...]

Las cámaras legislativas conformaron la pasada semana sus comisiones de trabajo, pero se olvidaron de una de las comisiones más importantes: La Comisión Permanente de Etica Parlamentaria, creada en la última reforma a la Ley Electoral en marzo de este año.

La Comisión de Etica funcionará en las dos cámaras para procesar los casos de transfugio, aunque algunos parlamentarios opinaron que sus atribuciones deberían ir más allá. Cada partido político tendrá un representante.

La comisión será una suerte de tribunal para los propios parlamentarios y sus recomendaciones serán aprobadas por dos tercios de voto de los diputados. Se trata de un efectivo camino para moralizar la función parlamentaria, comentó el diputado mirista y presidente de la Comisión de Constitución, Luis Vásquez.

ATRIBUCIONES

Todavía no está claro los alcances que tendrá su tarea. El también diputado del MIR Hugo Carvajal precisó que la comisión no sólo deberá fallar en casos de transfugio, sino en toda conducta parlamentaria antiética. Su colega del MBL Juan Del Granado sostuvo que la comisión sólo podrá conocer casos de transfugio, las otras faltas debe[...] procesadas por la Comi[...] Constitución.

La Comisión Perman[...] Etica Parlamentaria no es[...] nuevo Reglamento de D[...] sino en la última reforma [...] Electoral, aprobada en m[...] presente año.

"Cada Cámara, al inic[...] nuevo periodo Constit[...] conformará una Comisi[...] manente de Etica Parlame[...] la que tendrá por funció[...] cer y calificar las denun[...] bre faltas graves cometi[...] parlamentarios en el ejerc[...] sus funciones", dice la Le[...] toral.

Según la Constituci[...] parlamentario sólo pierde [...] ro cuando comete "faltas [...] La Ley Electoral define co[...] grave "la acción por la [...] Senador o Diputado, [...] momento de su elecció[...] corpore a un partido di[...] aquel por el que fue po[...] se declare independient[...] bio de prebenda o benef[...] sonal de naturaleza ec[...] política".

No obstante, Hugo [...] dijo que uno de los casos [...] atender la Comisión de E[...] la situación de los parlam[...] observados que juraro[...] tener cuentas pendien[...] Estado o la justicia.

Presiones de EE.UU.

La Ley de Etica, según el diario bonaerense El Clarín, tiene una larga historia. Desde 1994, cuando se plantearon las reformas a la Constitución argentina, se propuso un instrumento legal para combatir el enriquecimiento de políticos y funcionarios públicos.

"En esta historia aparecen presiones de Estados Unidos para conseguir reglas de juego limpias en la región ya que sus empresas pierden negocios millonarios por coimas que denuncian pagan firmas europeas y japonesas", sostiene.

En 1996, el número uno de la Oficina de Etica Gubernamental de EE.UU., Stephen Potts, criticó al sistema judicial argentino porque hacía muy poco en contra de los corruptos.

Se sumaron a las presiones la embajada norteamericana en Buenos Aires, el FMI, el Banco Mundial y organismos no gubernamentales.

120 PROYECTOS ANTICORRUPCION

La prensa argentina -que da gran cobertura a lo sucedido en la Cámara de Diputados- recuerda que durante el gobierno de Menem se presentaron ante el Congreso 120 proyectos anticorrupción que nunca fueron tratados.

Los argentinos, según encuestas recientes, están desesperados por dos temas: la desocupación (que llega al 18%) y la corrupción.

"Escándalos que involucran a concejales, jueces, políticos y personas vinculadas al poder, provocan una sensación de impunidad. Ante esto el oficialismo y la oposición acuerdan el 2 de julio, por primera vez, un dictamen conjunto sobre ética pública", agrega El Clarín en una de sus ediciones.

Mientras en Bolivia sólo hay un Decálogo

Ley de Etica para combatir la corrupción en Argentina

"Si alguno quiere saber si otro es corrupto, lo mejor es saber cómo vive. No puede haber señores que ganando cinco mil dólares, vivan como si ganarán 100.000 dólares", afirma el Vicepresidente argentino.

La Ley de Etica se enfrenta a monstruos de piedra

Sixto Valdez Cueto

BUENOS AIRES (PRESENCIA).- Mientras en Bolivia está vigente un Decálogo de Etica para los funcionarios del Estado, en la República Argentina se aprobó "en grande" la Ley de Etica Pública, cuyo objetivo es luchar contra la corrupción de los políticos y empleados dependientes del gobierno.

"Si alguno quiere saber si otro es corrupto, lo mejor es saber cómo vive. No puede haber señores que ganan cinco mil dólares y vivan como si ganarán 100.000 dólares", exclamó el vicepresidente de Argentina, Carlos Rukauf.

Con la inédita ley, todos los funcionarios públicos deberán hacer declaraciones patrimoniales y ellas podrán ser reveladas por los medios de comunicación; cualquier ciudadano pedirá que se investigue si existen sospechas de enriquecimiento ilícito.

Tampoco podrán recibir regalos o donaciones de cualquier tipo en el ejercicio de sus funciones. Una Comisión Nacional de Etica Pública actuará en forma autónoma de los tres poderes del Estado para recibir las denuncias, investigar y sancionar a los corruptos.

RESISTENCIA Y POLEMICA

Como era de esperar, no fue fácil la aprobación de ese instrumento legal. Hubo debate, enfrentamiento entre los políticos oficialistas y opositores. Al final, la Cámara de Diputados aprobó, en general, el proyecto de Ley de Etica Pública.

Parte de la polémica fue la intención de sancionar penalmente a los periodistas o medios de comunicación que publiquen las declaraciones juradas de las autoridades, parlamentarios, militares, jueces y otros funcionarios estatales.

La presión y las protestas de los comunicadores hizo que no se consolide un instrumento para coartar la libertad de información y expresión. El polémico artículo fue eliminado de la ley.

Durante la tediosa y prolongada sesión, entre el miércoles y jueves, los legisladores argentinos justificaron y cuestionaron la Ley de Etica Pública.

El opositor al régimen de Carlos Saúl Menem, Alberto Natale calificó de "inconstitucional" el nuevo instrumento legal.

El diputado Nicolás Garay protestó porque ahora los políticos se ven obligados a abrir la puerta de sus roperos para mostrar lo que tienen". Carlos Balter, también opositor, dijo que "ahora los medios de comunicación quieren instalar la idea de que la corrupción está solamente en la función pública".

NO SOLO POLITICOS

Los que deberán presentar una declaración jurada de sus bienes de manera obligada son: el Presidente y Vicepresidente de la República, los senadores y diputados, los magistrados del Poder Judicial, los ministros, secretarios, subsecretarios, embajadores, diplomáticos de todo rango, militares, policías, rectores de universidades, fiscales, jueces, defensor del pueblo.

Para dentro de 180 días, los diputados oficialistas prometieron redactar un proyecto de Ley de Etica Social que obligará a los empresarios argentinos a realizar una declaración jurada de sus bienes. Esta norma inclusive podría abarcar a miembros de la Iglesia Católica y otras agrupaciones religiosas.

Comisión Nacional de Etica

La Comisión Nacional de Etica Pública "funcionará como organismo con autonomía funcional de los poderes del Estado".

Recepcionará las denuncias sobre la conducta de funcionarios. El denunciante podrá solicitar reserva de su identidad especialmente si tiene relación jerárquica con el denunciado (si su jefe es corrupto). La comisión remitirá el expediente al tribunal competente. Podrá recomendar la suspensión de la autoridad o empleado público.

Dicha comisión estará integrada por once miembros, "ciudadanos de reconocidos antecedentes y prestigio público ("notables") que durarán cuatro años en su función pudiendo ser reelegidos por un periodo".

Serán elegidos por institución. La suprema, el gobierno central, el defensor del pueblo, el auditor general de la nación y el procurador (fiscal) tendrán a un representante.

Mientras que senadores y diputados deberán elegir a seis ciudadanos ajenos al Parlamento por dos tercios de voto.

SANCIONES PENALES

La autoridad o funcionario público que viole la Ley de Etica Pública "sufrirá la inhabilitación absoluta perpétua" en el cargo.

El que por sí, por persona interpuesta pidiere o recibiere dinero o cualquier otra dádiva para hacer, retardar o dejar de hacer, será sancionado con reclusión de seis meses a ocho años.

El que no justifique la procedencia de su enriquecimiento patrimonial apreciable suyo o de persona interpuesta para disimularlo (palo blanco) ocurrido con posterioridad a la asunción de un cargo o empleo público y hasta dos años después de haber cesado, será encarcelado entre dos y seis años más multa del 50 por ciento de sus bienes e inhabilitación absoluta.

"Se entenderá que hubo enriquecimiento no sólo cuando el patrimonio se hubiese cancelado con dinero, cosas o bienes, sino también cuando se hubiesen cancelado deudas o extinguido obligaciones que lo afectaban. La persona interpuesta (palo blanco) para disimular el enriquecimiento será reprimida con la misma pena que el autor del hecho", dice textualmente.

Similar sanción habrá para aquel que "falseare, ocultare o tergiversare datos exigidos legalmente que hagan a su situación patrimonial o maliciosamente no actualizar la declaración jurada".

¿Qué dice[...] Ley de Eti[...]

Según el proyec[...] entregado a PRESEN[...] Buenos Aires, "se [...] por ética pública al c[...] de normas que rige[...] empeño de la funció[...] ca con honestidad [...] dad y cumplimiento [...] siguientes principios"

✔ Cumplir la Co[...]ción.

✔ Probidad, re[...] buena fe y austerida[...]

✔ Velar por los in[...] del Estado.

✔ No recibir nin[...] neficio personal ind[...]

✔ Documentar lo[...] actos de su gestión y[...] ver la publicidad de [...]

✔ No usar instala[...] y servicios del gobier[...] beneficio privado, a[...] familiares.

¿QUE DECLARA[...]

"La declaración [...] deberá contener una [...] na detallada de todos [...] nes, propios del decl[...] propios del cónyuge, [...] integren la sociedad [...] gal, los del convivien[...] que integren en tal [...] sociedad del hecho y [...] sus hijos menores, en [...] o en el extranjero".

Se deberán hacer [...] claraciones dentro de [...] de haber asumido el [...]

LO PROHIBIDO

"Los funcionarios [...] cos no podrán recibi[...] los, obsequios o donac[...] sean de cosas o ser[...] con motivo o en ocasi[...] desempeño de sus f[...] nes. En caso de que los [...] quios sean de uso [...] cortesía o de costumb[...] plomática, la autorid[...] aplicación reglamenta[...] registración y estable[...] partir de qué monto o[...] deberán ser incorpora[...] patrimonio del Estado [...] ser destinados a fines [...]

PROMOCIONES

"La publicidad de l[...] tos, programas, obra[...] cio y campañas de los [...] nos públicos, deberá [...] carácter educativo, inf[...] tivo o de orientación s[...] no pudiendo constar e[...] nombres, símbolos o im[...] nes que supongan p[...] ción personal de las a[...] dades o funcionarios p[...] cos".

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

EL **CNL. DAEN JORGE MONROY ZEBALLOS**, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **SGTO. 2DO. MUS. FRANCISCO NINA MAMANI** juzgado por el delito de **"DESERCION"**, tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha Dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY** al procesado **SGTO. 2DO. MUS. FRANCISCO NINA MAMANI** de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al **Sbtte. Serv. Dr. Ramiro Valdez Mejía** debiendo notificarse por **EDICTO** con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años.

Gutteras no se hace problema; el que quiere puede irse.

Una por otra

La "mega" no escapa de la pelea por "pegas"

La megacoalición no termina de solucionar las pugnas por la distribución de cuotas de poder, porque mientras soluciona conflictos en algunos distritos, otras dificultades afloran en filas de los aliados. A su vez, el presidente del Senado, Wálter Guiteras, reiteró ayer su invitación para que los partidos abandonen la alianza si sólo están interesados en conseguir "pegas".

Por ejemplo, fueron posesionados cuatro secretarios departamentales en la Prefectura y asumieron funciones atendiendo un llamado del gobierno para evitar más perjuicios por falta de decisión de los dirigentes políticos.

Juraron a sus cargos Natalio Bernal (Condepa), Freddy Aduana Quintana (Condepa), Rubén Romero (Condepa) y Jorge Campuzano (MIR).

Entretanto, en Sucre el dirigente de UCS Edgar Sernich informó que fueron superados los problemas emergentes de una supuesta mala distribución de cuotas de poder, después de una reunión de coordinación con ADN.

El ucesista admitió que aún hay dificultades en la coalición gobernante, pero se mostró confiado en que los contactos políticos resuelvan las diferencias.

PROBLEMA

Sin embargo, no todo es color de rosa en la megacoalición. Desde Tarija se informó que los militantes de Condepa se declararon en emergencia porque no les dieron participación alguna en la Prefectura y exigen el cumplimiento de acuerdos. Los "compadres chapacos" denunciaron que son víctimas de discriminación política.

En La Paz, el presidente del Senado, Wálter Guiteras, sostuvo que para el gobierno es importante reducir la burocracia en la administración pública para beneficiar al país y a los partidos en función de gobierno.

"Si en el camino no le vamos a dar satisfacción a un partido político, desde ahora lo estoy lamentando, la prioridad son los siete millones de bolivianos y en esa dirección vamos a marchar", afirmó el parlamentario adenista.

Cocaleros y políticos reclaman nueva estrategia

¿Y el plan antidroga? Preguntan a Banzer

Los cultivos de coca del Chapare piden esfuerzo común para la reducción de cocales excedentarios. Dirigentes oficialistas y opositores coinciden que los planes aplicados hasta ahora no alcanzaron resultados positivos.

Los cocaleros del Chapare se declararon dispuestos a concertar con el gobierno un plan de erradicación de la coca excedentaria si ésta se aplica de manera voluntaria y en base al desarrollo alternativo; al mismo tiempo, lamentaron el compromiso del actual gobierno de acabar con esos cultivos en los próximos cinco años sin tener una nueva estrategia.

La propuesta fue comunicada ayer a la prensa por el dirigente cocalero y diputado uninominal Evo Morales luego de presidir una reunión con las cinco federaciones de cocaleros del trópico cochabambino.

POLÍTICOS

El presidente de la Comisión de Gobierno y Lucha contra el Narcotráfico del Senado, Gonzalo Valda (MIR), declaró la necesidad de formular una política nacional para enfrentar al narcotráfico en base a un amplio consenso entre los cocaleros, el Poder Ejecutivo, el Poder Judicial y los partidos políticos del oficialismo y la oposición.

"Todo lo que hemos visto hasta ahora son políticas de gobierno que han puesto marcado énfasis en el factor policial y lo que ha hecho la comunidad internacional es insuficiente, y está muy alejada del principio universalmente aceptado de la responsabilidad compartida", dijo.

Las cocaleras defienden sus cocales, pero están dispuestas a concertar.

Valda anunció que su propuesta será puesta en conocimiento de los demás miembros de la comisión este martes en la primera reunión de la Comisión.

"Llegó la hora de formular una política de Estado cuyos principios fundamentales deben ser concertados en el escenario del Congreso Nacional", apuntó.

Valda sostuvo que la propuesta que puedan tomular los partidos políticos, cocaleros y Poder Judicial, deberá ser p namente respaldada por el P der Ejecutivo debido a que actual administración no tie una nueva estrategia.

El diputado del MBL Ju del Granado señaló que Ban no podrá hacer frente al co promiso de acabar con los c tivos excedentarios de coca menos que se incremente la v lencia".

Según el parlamentario, política represiva no ha dado resultado esperado, porque coca excedentaria sigue en mismos volúmenes de ha nueve años cuando ingresó aplicación de la Ley 1.008.

"Es hora de cambiar de trategia, el actual gobierno la tiene y hay que buscar c senso a nivel nacional", dijo

COCALEROS

Evo Morales señaló que erradicación del cupo de c convenido con el gobierno n teamericano sólo será posibl es que se realiza un esfue común previo acuerdo en todas las partes involucrad de lo contrario, sólo habrá m pobreza, más dependencia, l y sangre.

Señaló que en el último a pliado de las cinco federacion realizado en Lauca Ñ, entre bado y domingo, se resolvió ab el diálogo con el gobierno p la reducción voluntaria, p también se decidió impulsar concertación para un efect desarrollo alternativo.

"Es nuestro desprendimie to hacia el país, hacia su situ ción económica y, sobre to no queremos violencia. Le es mos diciendo no a la violenc pero eso depende del gobier porque vamos a rechazar la er dicación forzosa", advirtió.

Andrés Soliz critica al Presidente

Condepa: A Banzer le faltó protagonismo

El presidente de la Comisión de Política Internacional de la Cámara baja y diputado de Condepa, Andrés Soliz Rada, dijo ayer que la participación del Presidente Hugo Banzer, en la reciente Cumbre del Grupo de Río, tuvo "escaso protagonismo".

Reconoció, sin embargo, que ese "escaso protagonismo" fue común en todos los jefes de Estado y de gobierno que participaron en la reciente Cumbre de Asunción que tuvo lugar el pasado fin de semana.

Lo dominante, acotó Soliz Rada, fueron las reuniones presidenciales bilaterales en las que "cada uno estaba interesado en hablar con el socio que más le interesaba".

A su juicio, Banzer no brilló.

En ese plano, según el parlamentario, tampoco Bolivia logró destacarse "porque el objetivo principal de nuestras relaciones bilaterales era hablar principalmente con el Presidente Frei (de Chile)".

No obstante, reconoció que "se trata de una primera imagen que hemos tenido del accionar del señor Presidente, que espero mejore en las futuras presentaciones internacionales y principalmente en las Naciones Unidas".

ARMAMENTISMO

Soliz, alto dirigente de un partido que integra la coalición de gobierno, también discrepó con la declaración pública de Hugo Banzer en sentido de que no existe una carrera armamentista en la región y señaló -como prueba contraria- que desde la finalización de la Segunda Guerra Mundial, la capacidad bélica mundial se ha incrementado en 2.000 por ciento. "El armamentismo es un tema altamente preocupante y vamos a plantear que el Presidente Hugo Banzer denuncie, en la Asamblea de la Organización de Naciones Unidas, el armamentismo chileno y el armamentismo en la región", acotó.

¿Una aclaración necesaria?

Gobierno: Banzer no despreció la certificación de EE.UU.

Aunque el gobierno afirma que la reducción de coca se ejecuta por decisión propia, la Embajada de Estados Unidos fija los límites.

El Presidente Hugo Banzer no profirió ninguna palabra de desprecio ante la amenaza de ultimátum que pesa sobre Bolivia, según el vocero oficial, Mauro Bertero; mientras que el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, ni comentó el tema, aunque sostuvo que su país mantendrá el apoyo a la lucha antidroga.

El Primer Mandatario dijo, el domingo, que hay voluntad política para sacar al país del circuito del narcotráfico por esfuerzo propio y no por imposición de nadie ni temor a la descertificación.

El gobierno tiene una meta de erradicación de 7.000 hectáreas de cultivos excedentes de coca hasta fin de año. Las autoridades se vieron en aprietos porque el viernes pasado superaron una primera "cuota" de 3.500 hectáreas.

Aunque hace unos días se habló de hacer gestiones para cambiar los cupos de reducción, el propio Kamman sepultó las intenciones y advirtió que el asunto es innegociable.

Generalmente, la voluntad boliviana no amaga la imposición estadounidense.

¿DECISION PROPIA?

Según Bertero, el general Banzer dijo que el compromiso gubernamental de sacar a Bolivia del narcotráfico fue asumido ante los bolivianos y todas las medidas que se tomen, en esa dirección, son un acto de responsabilidad para con las futuras generaciones.

Si bien la Ley 1.008 dispone la erradicación de 5.000 a 8.000 hectáreas por año, la reducción de cocales se manejó como imposición estadounidense a cambio de asistencia. El anterior gobierno superó una complicada situación en 1995 y hace sólo unos días la administración de Banzer pasó un examen.

Bertero declaró que lo fundamental es reconocer que hay un "compromiso" que va más allá de las fronteras y se trata de un problema que demanda responsabilidad compartida. "Pero de ninguna manera hubo una palabra de desdén o una actitud del Presidente en ese sentido", dijo el portavoz al referirse a la no existencia de un temor presidencial por la descertificación.

AYUDA INVARIABLE

Kamman dijo que su país a mantener su apoyo al desar llo alternativo, a la interdicción a la Balanza de Pagos que destina a la compensación po reducción de cocales.

El diplomático se excusó hablar sobre los montos de as tencia. "Estamos determinan cuál sería la ayuda para el año prefiero no decir cifras ya que es mos preparando tableros y los remos a la prensa en pocos d cuando estemos listos para firm los convenios", manifestó.

e resfrió en El Alto

El General está enfermo, e aconsejaron reposo

(ERBOL).- Un agudo resfrío ó al Presidente Hugo Banzer árez fuera de actividad, tras viaje a la ciudad paraguaya Asunción. Su médico de ca cera le aconsejó permanecer reposo, razón que lo aisló l Palacio de gobierno, por lo enos hasta el próximo miér les.

"El Presidente ha sido ase rado por su médico personal bido a que le afecta un fuerte frío", confirmó el portavoz cial, Mauro Bertero.

El funcionario señaló que el ueral Banzer, de 71 años de d, pudo haberse enferma al bajar del avión que lo trajo de retorno de Paraguay, con escala de varias horas en Santa Cruz, a donde fue para participar de la reunión del Grupo latinoamericano de Río.

"Creo que fue la noche del domingo en la llegada a El Alto, el problema es que las mangas (del Aeropuerto) a veces no funcionan bien y uno tiene que descender directamente al frío y era bastante tarde", comentó.

El Jefe del Estado que solía estar antes de las nueve de la mañana en su despacho, no asistió este lunes y tampoco lo hará el martes, según la información de sus allegados.

El desarrollo alternativo enfrenta obstáculos

Frutas serán quemadas en el Chapare

El plátano, la piña y el maracuyá están enfermos, al parecer, sin remedio. Erradicarán coca voluntariamente, pero exigen ayuda.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Toda la producción de plátano, piña y maracuyá deberá ser quemada para eliminar las plagas que la afecta, lo que significará un verdadero "desastre" para los campesinos ocupados en estos cultivos en la zona tropical de este departamento.

Los platanales están afectados por la "Cigatoca Negra" que no fue erradicada pese al tiempo que lleva en el lugar, mientras que la piña es eliminada por la enfermedad llamada "jusario" y la producción de maracuyá está afectada por otro mal denominado "picostora".

Los productores de coca, no obstante, en su último ampliado realizado el fin de semana decidieron llevar adelante la erradicación voluntaria de coca para sustituirla con otros productos, sin embargo, exigen cooperación inmediata.

NO HAY REMEDIO

El secretario de Relaciones Internacionales de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, David Herrera, informó que los males citados datan de hace bastante tiempo, pero hasta ahora no ha sido posible enfrentarlos.

Explicó que los campesinos que se dedican a cultivar plátano, piña y maracuyá "no tienen otro remedio que volver a cultivar coca porque ya no tienen con qué vivir. Desde hace mucho tiempo que no hay solución".

Sostuvo que expertos en la materia recomendaron a los productores de banano quemar toda la producción como única solución para vencer a la "Cigatoca Negra" e importar platanales de Honduras. "Para eso necesitamos dinero, no tenemos dinero", remarcó.

SUSTITUCION DE COCALES

El dirigente afirmó que contrariamente a lo que funcionarios de gobierno y la embajada norteamericana dicen, no es fácil avanzar en la sustitución de cocales por este tipo de problemas que la opinión pública y los propios gobernantes desconocen.

"Ellos dicen que el Chapare es un paraíso, que hay vacas, que hay miles de hectáreas de pastos, pero no toman en cuenta estos problemas, no los conocen y entonces hablan las mentiras de siempre. La realidad es otra, tenemos que combatir con las enfermedades, hay gran pobreza. No podemos comer hectáreas de pasto o vacas", señaló.

El plátano no reemplaza a coca.

¿Quién mató a Marcelo? Surge otro nombre: Eduardo Rodríguez

El "Killer" se presentará mañana ante la comisión

Dos investigadores de inteligencia del Estado se adscribirán a la comisión para coadyuvar en la recepción de declaraciones del presunto asesino del líder socialista y de todas las personas que sean convocadas.

La familia de Marcelo Quiroga Santa Cruz reveló ayer que recibió una denuncia anónima en sentido de que el supuesto paramilitar Eduardo Rodríguez habría victimado al líder socialista, mientras que la Comisión Interministerial que investiga el hecho convocó a declarar para mañana al suboficial de servicio pasivo Felipe Molina Bustamante, "Killer", otro de los principales sospechosos.

Rodrigo Quiroga Trigo, hijo del desafortunado político, presentó ayer ante la comisión una lista de más de 50 "paramilitares" que habrían participado en la toma de la COB, el 17 de julio de 1980.

En la lista aparece el nombre de Eduardo Rodríguez, quien, según el anónimo, asesinó al Jefe del PS-1, presuntamente alentado por un ascenso en el escalafón militar.

De acuerdo con la denuncia, Rodríguez se habría autoexiliado en Paraguay, donde presumiblemente radica. Además de ese individuo figuran los oficiales de servicio activo, coronel NN. Pérez, alias "Muchachita" y Antonio Arellano.

Rodrigo Quiroga Trigo afirmó, al final de la reunión de la comisión, que la lista presentada no fue aceptada bajo el argumento de que falta tiempo.

VIAJE DE "KILLER"

"Killer", quien declaró ante el Comando del Ejército en tres ocasiones y por tiempos prolongados, anunció su viaje al interior del país para el martes, aunque tiene órdenes de no abandonar la sede de gobierno mientras continúen las investigaciones.

En sus declaraciones, que ahora son requeridas por la comisión junto con el expediente que tiene las Fuerzas Armadas sobre los sucesos del 17 de julio de 1980 y los hechos posteriores, se presume que relató lo ocurrido ese sangriento día.

El Estado Mayor es testigo mudo de los hechos sangrientos del 17 de julio de 1980.

NERVIOSO

Felipe Molina Bustamante se encuentra muy nervioso, según advirtió PRESENCIA en los pocos segundos que tomó contacto con él. Se negó a efectuar declaraciones arguyendo que está bajo bandera.

El suboficial de servicio pasivo se mostró evasivo cuando se insistió para recoger su versión sobre el papel que jugó en la dictadura de García Meza.

OTROS

También fueron convocados a declarar, para el miércoles, Gustavo Fernández ex subsecretario del Interior, y Mario Roncal ex ministro del Interior.

La comisión preparó una lista de más de una docena de personas, que serán citadas en los próximos días.

INVESTIGADORES

La comisión aprobó la convocatoria a dos oficiales de inteligencia, uno de las FF.AA. y otro de la Policía, para que coadyuven en las investigaciones.

Para facilitar la recepción de declaraciones se prepara una sala especial, con las garantías de seguridad para los miembros de la comisión y con los medios técnicos adecuados para el registro de las mismas.

Familia de Marcelo pide convocar a 59 personas

1.- Luis García Meza
2.- Luis Arce Gómez
3.- Wálter Rico Toro
4.- Faustino Rico Toro
5.- Felipe F. Molina, "Killer"
6.- Ernesto León
7.- Crnl. Carlos Mena Burgos
8.- Melquiades Tórrez
9.- NN. Mena
10.- Víctor Barrenechea
11.- Carlos Balbian
12.- Heleno Cuentas
13.- Luis Ormachea
14.- Víctor Ormachea
15.- Max Céspedes
16.- Chapaco Chacón
17.- Javier Hinojosa
18.- Gregorio Loza Balsa
19.- Justino Palombo
20.- NN. Quisbert
21.- NN. Aquise
22.- Joaquín Gisbert
23.- Rogelio Gómez
24.- Yasim Ariel
25.- Diego Thomas
26.- Guido Benavides
27.- Cap. Tito Montaño
28.- Raúl Ramallo Velarde
29.- NN. Pizarroso
30.- NN. Aguirre Militar
31.- Klaus Altman
32.- Freddy Quiroga Reque
33.- Carlos Unzueta Barrientos
34.- My. Javier Hinojosa
35.- Jorge Gonzales
36.- Ariel Paredes
37.- Jorge Pérez
38.- Arnal Puyal
39.- Saúl Pizarroso Claure
40.- Gary Alarcón
41.- Jorge Ballivián
42.- Fernando Canelas
43.- Daniel Salamanca T.
44.- Gualberto Rico Rasmussen
45.- Yamil Taja
46.- Oscar Pammo Rodríguez
47.- Jorge Aguila Terán
48.- Carlos Rodrigo Lea Plaza
49.- Jhoaquín Fibelkorn
50.- Manfredd Kullman
51.- Mario Mingolo
52.- Estéfano Dellechiaille
53.- Pier Luigi Paglae
54.- Emilio Carbone
55.- Adolfo Ustare Ferreira
56.- Crnl. Pérez
57.- Crnl. Antonio Arellano
58.- Gral. Angel Ontiveros
59.- Eduardo Rodríguez

Prevención antes que represión

Gobierno presentó Plan de Seguridad Ciudadana

El gobierno y la Policía presentaron ayer el nuevo "Plan Nacional de Seguridad Ciudadana", que tiene como objetivo la disminución de la delincuencia y la criminalidad que, según datos estadísticos, se incrementaron considerablemente en los últimos años.

El comandante de la Policía, general Tomás Asturizaga, dijo que el plan tiene como eje central la prevención, para ello se identificó primero las actividades que están al margen de la ley y la forma en que se las puede impedir.

Por ejemplo, se impartirá clases de prevención del consumo de drogas en las escuelas, colegios y universidades; también se tendrá mayor control en las áreas adyacentes a los centros educativos para espantar a los proveedores de estupefacientes.

El general Asturizaga señaló que uno de los aspectos más importantes del plan es el potenciamiento de los patrullajes porque se redistribuirán mejor los horarios, permitiendo que el ciudadano se encuentre seguro las 24 horas.

Entre otras medidas se reforzará el trabajo policial respecto al auxilio y apoyo al ciudadano. Esta misión es cumplida por Radio Patrullas 110, la Unidad de Bomberos y la Policía de Ayuda Ciudadana (PAC).

La sociedad reclama seguridad.

El ministro de Gobierno, Guido Náyar, afirmó que con este plan "queremos poner mayor énfasis en la prevención antes que en la represión o la investigación".

Añadió que el plan se pone en marcha porque los índices de delincuencia en el país subieron de manera alarmantemente, y eso se puede demostrar en los informes diarios de los medios de comunicación sobre asesinatos, violaciones, robos, atentados a la propiedad privada.

Para octubre y noviembre

EE.UU. adelantó sorteo de visas de residencia

(ANF).- El gobierno de los Estados Unidos otorgará 55 mil visas de residentes permanentes a aquellos inmigrantes solicitantes que ganen este beneficio mediante la "lotería de visas" a realizarse entre octubre y noviembre próximos.

Este Programa de Lotería de Visas de Diversidad (DV-99) para 1998 se adelantó en relación a los anteriores años con el fin de dar a las misiones diplomáticas un año fiscal completo para emitir la visas a los postulantes ganadores.

El registro por correo para las visas será desde el mediodía del viernes 24 de octubre hasta el lunes 24 de noviembre.

Las visas serán distribuidas a los países que tienen tasas de inmigración más bajas del Africa (21.409), Asia (7.254) todos los países excepto China, Corea del Sur, India, Filipinas y Vietnam. Europa 23.024 (en Polonia y la mayor parte Reino Unido), América del Norte ocho, Oceanía (837), Sudamérica, América Central y Caribe 2.468 (excepto Colombia, El Salvador, Jamaica, México y República Dominicana).

El Centro Nacional de visas recibe típicamente entre seis y siete millones de solicitudes válidas durante el periodo de recepción por correo. Este año a diferencia de 100 mil) sólo se otorgaron mil visas.

Para recibir mayor información sobre cómo participar en programa DV-99 se debe llamar al Centro de información de Lotería de Visas del Departamento de Estado al 1-900-8840 en los Estados Unidos; en Bolivia se deben comunicar con la embajada o consulados respectivos.

214433 FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES

LAS AUTORIDADES FACULTATIVAS, DE CARRERA, DOCENTES Y ESTUDIANTES DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES SE ADHIEREN AL DOLOR DE LA FAMILIA POR LA IRREPARABLE PERDIDA DEL QUE EN VIDA FUE:

UNIV. NESTOR WILFREDO BRAÑEZ LAZARTE

Q.E.P.D.

POSTULANTE A DEFENSA DE PROYECTO DE GRADO, DE LA CARRERA DE ARQUITECTURA, FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES.

La Paz, 25 de agosto de 1997

La Empresa Constructora Roberto Azcui S.R.L., tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de quien en vida fue

Ing. Roberto Azcui Iturri

(Q.E.P.D.)

El Gerente General de la empresa, los ejecutivos y el personal, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín, el día de hoy martes 26 de agosto, a horas 15:00.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle 12, No. 8024.
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, agosto de 1997

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El CNL. DAEN. JORGE MONROY ZEBALLOS, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado: SGTO. 2DO. MUS. JORGE MENDOZA PEREZ, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha Dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" al Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al procesado: SGTO. 2do. MUS. JORGE MENDOZA PEREZ de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al Sgto. Dr. Rómulo Alejo Alarcón, debiendo notificarse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años.

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y abuelito

Ing. Roberto Azcui Iturri

(Q.E.P.D.)

Danila Rivero de Azcuí, esposa; René, Roberto, Raúl, María Eugenia y Mario Eduardo, hijos; Amparo Claros, Isabel Aparicio, Sergio Zegarra y Briguitte Justiniano, hijos políticos; Remedios Azcui, Mercedes Azcui de Loza, hermanas; Hugo Belmonte, Pura Rivero de Belmonte, Laura Sandoval Vda. de Azcui y Germán Loza, hermanos políticos; Carolina, Sergio, Francisco, Roberto, Daniel, Verónica, Irma y Eduardo, nietos; sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Sociedad de Ingenieros de Bolivia, Cámara Boliviana de la Construcción, Cámara de Industria, Universidad Mayor de San Andrés y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15:00, y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín, el día de hoy martes 26 de agosto, a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la Calle 12, No. 8024, Calacoto.
Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, agosto de 1997

PIZARRA ECONOMICA

La Paz 25 de Agosto de 1997

Infografía ANF

DOLAR

Base	5,27
Oficial	5,27
Compra	5,26

Desde el 15-8-97

PAIS	MONEDA	$US/UNID
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,0875
COLOMBIA	Peso	1.137,20
CHILE	Peso	413,80
ECUADOR	Sucre	4.091,50
MEXICO	N. Peso	7,75
PERU	N. Sol	2,65
VENEZUELA	Bolivar	494,75
ALEMANIA	Marco	1,8410
AUSTRIA	Chelin	12,94
BELGICA	Franco b.	37,94
CANADA	Dólar C.	1,3940
DINAMARCA	Corona	7,0060
ESPAÑA	Peseta	155,40
FRANCIA	Franco F.	6,3172
HOLANDA	Florin	1,8954
INGLATERRA	Libra	0,6220
ITALIA	Lira	1.795,5
JAPON	Yen	118,30
NORUEGA	Corona	7,6610
SUECIA	Corona	8,0740
SUIZA	Franco S.	1,5315
D.E.G	SUS	1.07100
ECU	SUS	1.35025

PIZARRA ECONOMICA

La Paz 25 de Agosto de 1997

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow jones	7.859,80	(-0,35)
TOKIO	nikkei	1.454,06	(-1,67)
PARIS	cac	2.898,57	(-0,19)
LONDRES	footsie	·-	(-,-)

LIBOR	TASA DE INTERES		
1 semana	5	56	%
1 mes	5	56	%
3 meses	5	2332	%
6 meses	5	1316	%
1 año	6	+	%
PRIME RATE		850	%

METALES	SUS
O.T. ORO	324,50
O.T. PLATA	4,610
T.M. COBRE	2.162,00
T.M. ESTAÑO	5.395,00
T.M. PLOMO	625,00
T.M. ZINC	1.486,00

BOLSA DE VALORES		TASAS ME	MIN	MAX
NEGOCIADO		DPF	·-	·-
DIA	·-	LT	·-	·-
SEM.	·-	BLP	·-	·-
MES	·-	BB	·-	·-
AÑO	·-	BT	·-	·-

PIZARRA ECONOMICA

La Paz 25 de Agosto de 1997

COMMODITIES

NEW YORK	AZUCAR $us-c/libra	ALGODON $us-c/libra
OCT	0,1163	0,7310
DIC	·-	0,7330
MAR	0,1191	0,7470

NEW YORK	CAFE $us/lb	CACAO $us/tm
SEP	1,7300	1593,00
DIC	1,8050	1614,00
MAR	1,4800	1645,00

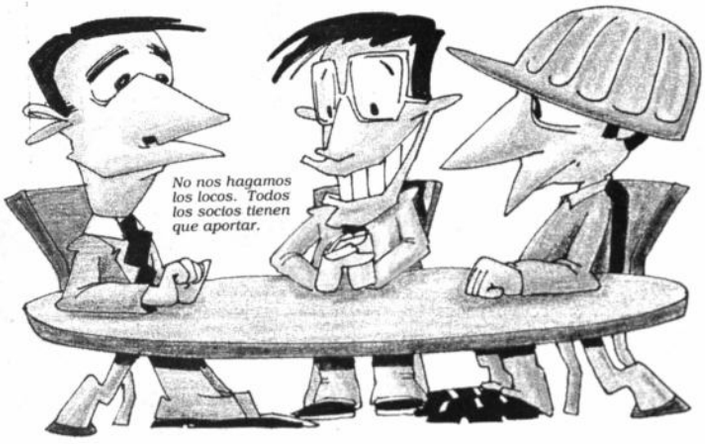
CHICAGO	MAIZ $us-c/libra	AVENA $us-c/libra
SEP	2,7075	1,6550
DIC	2,7800	1,6300
MAR	2,8500	1,6650

CHICAGO	SOYA ACEITE $us-c/libra	SOYA GRANO $us-c/celemin	SOYA TORTA $us-c/carta
AGO	0,2277	6,6200	244,80
SEP	0,2293	6,2000	214,30
OCT	0,2332	6,2200	203,70

Las cuentas tienen que estar claras

¡Peligro! Enron/Shell puede olvidar su aporte en el ducto

Como socio en la construcción, el consorcio tiene que efectuar un aporte, con fondos propios, de $us46,92 millones. Como socio en la capitalización de Transredes, utilizar $us70,38 millones de los $us263,5 ofertados en el proceso. Aparentemente todo saldrá de la misma bolsa.



Hay peligro de que el consorcio Enron/Shell utilice el dinero de la capitalización para cubrir su aporte propio (equity) como socio de los bolivianos en la construcción del gasoducto. De esta manera el país pierde una inversión que tendría que destinarse a los ductos internos.

Aunque el consorcio tiene la obligación de aportar 47 millones de dólares al proyecto gasoducto al Brasil, al parecer el dinero a emplearse será una parte de lo ofertado en la capitalización de la unidad de transportes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

"Ahora todo está en una sola bolsa", estos recursos saldrán del dinero de la capitalización, afirmó ayer el ex presidente de YPFB, Arturo Castaños, al ser consultado sobre el tema. "Aparentemente va a ser así, el *equity* lo van a poner de la plata de la capitalización, todo se ha vuelto uno solo", reiteró.

Si el consorcio no hubiera ganado en la capitalización, si hubiese sido por ejemplo Nova, empresa que también presentó su oferta, Enron/Shell, sin duda alguna, debería aportar el equivalente al 40 por ciento que le corresponde, ahora todo (el dinero) es de la capitalización, puntualizó Castaños.

SOCIO DEL GASODUCTO

Cabe explicar que según el contrato de Asociación Accidental suscrito entre YPFB y la Enron en diciembre de 1994, y modificado en octubre de 1996, la participación accionaria para la construcción del gasoducto en el lado boliviano es del 60 y 40 por ciento respectivamente, sobre un 85 por ciento del ducto, tomando en cuenta que Petrobras tiene una participación del 15 por ciento.

Para que la Enron participe en el proceso de capitalización de YPFB, en virtud de cuestionamientos de los sectores de oposición, el gobierno le puso por condición asociarse con otra compañía en un 50 por ciento de las acciones que le correspondían en el ducto y también para la presentación de su oferta por la unidad de transportes. La petrolera Shell fue la elegida.

SOCIO DE LA CAPITALIZACION

Al haber ofertado 263,5 millones de dólares, el consorcio se adjudicó el transporte de hidrocarburos, hoy Transredes, y con ello el 30 por ciento de las acciones de YPFB en el gasoducto, ya que el otro 30 por ciento, según el esquema de la capitalización, quedaría bajo el control de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs).

En resumen, la composición accionaria del gasoducto en el lado boliviano quedó de la siguiente manera: Petrobras, 15 por ciento; Transredes (Enron/Shell), 25,5 por ciento; consorcio Enron/Shell, 34 por ciento, y AFPs, 25,5 por ciento, haciendo un total de 100 por ciento.

Al referirnos únicamente a las empresas extranjeras, éstas quedaron con el 59,5 de control sobre el gasoducto.

DOS APORTES SEPARADOS

En cuanto a los recursos para financiar los 460 millones de dólares que demanda el lado boliviano, los socios del proyecto debían tener un aporte equivalente a su participación. Descontando el 15 por ciento de Petrobras -69 millones de dólares- se determinó que el 59,5 por ciento sería financiado por organismos internacionales y el restante 25,5 por ciento por el aporte propio de los socios.

Es así que al consorcio Enron/Shell le correspondería aportar de sus fondos propios 46,92 millones de dólares y a Transredes (ex YPFB) 70,38 millones de dólares, dinero que provendría del monto ofertado en la capitalización. Recordemos que Petrobras, ante la urgente necesidad de gas natural en el Brasil, ofreció un pago adelantado por transporte de 280 millones de dólares más 81 millones de dólares por una opción de capacidad de transporte, haciendo un total de 361 millones de dólares.

Estructura financiera del gasoducto lado boliviano

Socio	Participación accionaria	Aporte propio	Monto millones $us
Petrobras	15%	15%	69
Enron/Shell (socio construcción)	34%	10,20%	46.92
Transredes (Enron/Shell) (socio capitalización)	25,50%	15,30%	70.38
AFPs	25,50%		
A financiarse ante organismos internacionales*		59,50%	273.70
Total	100,00%	100,00%	460.00*

Costo total del proyecto

** Este paso fue obviado debido a que Petrobras, antes de concretarse la capitalización, ofreció un pago adelantado por transporte de $us280 millones y canceló $us81 millones por una opción de capacidad de transporte que adquirió.

De esta manera fue cubierto el monto que debía ser financiado más el aporte que por entonces le correspondía a YPFB. Esta cifra incluye además $us16.92 millones, parte de la suma que debe aportar el consorcio Enron/Shell.

Arturo Castaños, ahora representante de Petrobras.

Tampoco se hará auditoría

La auditoría que debía hacerse sobre los 24 millones de dólares que Enron afirmó haber gastado en el proyecto gasoducto al Brasil, no se realizará porque al haber ganado en la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), ya no tiene sentido.

La afirmación corresponde al ex presidente de YPFB, Arturo Castaños, quien señaló que se lanzó la convocatoria pero no se llegó a la etapa final.

Esta operación implicaba una conciliación de cuentas entre YPFB y Enron.

Antes de la capitalización, los ejecutivos de YPFB solicitaron los documentos que respalden los gastos, que deben ser reembolsados. Según el contrato suscrito entre las partes dentro de estos gastos están incluidas las acciones para lograr el cierre financiero.

Contrato con Enron será evaluado

El contrato con la Enron se evaluará para determinar si el contenido es adecuado o no. Como país tenemos que asegurarnos que los compromisos de inversión se cumplan, afirmó ayer el secretario nacional de Energía, Carlos López.

El criterio fue compartido por el ex presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Arturo Castaños, quien sostiene que esta es la única forma para garantizar que el dinero ofertado en la capitalización no tenga otro destino.

Según López, recién hace un par de días tuvieron acceso al contrato suscrito entre YPFB y Enron en octubre de 1996, donde se incorporan modificaciones relativas al control del ducto, que el contrato se rija por las leyes bolivianas y la anulación de un bono de nueve millones de dólares para la Enron, entre otras.

Financiamiento del lado brasileño

El BM y BID todavía no dan su "OK", pero el ducto avanza

Los proveedores también le otorgan créditos al Brasil, como en el caso de la construcción de los 2.504 kilómetros de tubos.

El lado brasileño del gasoducto está financiado; y aunque los directorios del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo aún no aprobaron la operación, se espera que lo hagan entre septiembre y octubre. Sin embargo, esta situación no frenará la construcción, afirmó ayer el ex presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y ahora representante de Petrobras, Arturo Castaños.

"La prueba es que se están construyendo los tubos para ese lado (brasileño) y se han adjudicado las empresas para la construcción".

Días atrás ejecutivos relacionados con el proyecto manifestaron preocupación ante las objeciones y requisitos que exigen los organismos multilaterales para financiar el megaproyecto.

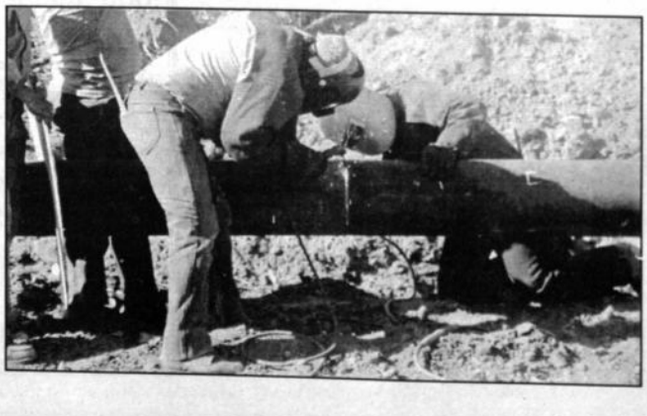
Petrobras requiere 1.340 millones de dólares para financiar el tendido de 2.504 kilómetros en territorio brasileño.

LA CAF DIO EL PRIMER PASO

Al respecto, Castaños recordó que la Corporación Andina de Fomento (CAF) otorgó, semanas atrás, un crédito a Petrobras por 215 millones de dólares, mientras que las gestiones ante el BM y el BID prosperan, a pesar del largo tiempo que demandan. Sin embargo, no pudo precisar el monto que fue solicitado a los entes financiadores, ya que el mismo sufrió repetidas variaciones.

De todas maneras, dijo, también existe la posibilidad de recurrir a créditos puentes para que la construcción, que de hecho está empezando, no tenga que suspenderse. Esta alternativa tendría que ser asumida por los socios del gasoducto en el tramo brasileño, es decir, el consorcio BTB.

Por otro lado, indicó que Petrobras también está acudiendo a créditos de los proveedores, como en el caso de los tubos, que ya están siendo fabricados.



Falta poco para ver tubos tendidos en ambos países.

En cuanto a principios

Se respetará reglamento de precios de carburantes

El reglamento que fija los precios de los carburantes fue considerado por el nuevo gobierno como positivo, ya que evitará los gasolinazos del pasado y atraerá inversiones en el sector hidrocarburífero.

El secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Carlos López, informó que luego de un exhaustivo análisis se determinó que los principios de la norma son los adecuados, aunque todavía resta otra etapa de estudio sobre los impactos macroeconómicos.

López indicó que en base a estos resultados se determinará si efectivamente el reglamento puede ser aplicado en el país.

El Secretario tendrá árduo trabajo toda la semana.

Según el Secretario, esta norma debe ser vista a partir de dos enfoques: seguir con el mecanismo de los gasolinazos, es decir, elevar los precios cada vez que "a alguien se le ocurra que el Tesoro General de la Nación necesita más recursos", o implementar un sistema transparente que siga las fluctuaciones del mercado.

INVERSIONISTAS CON SEGURIDAD

El funcionario señaló que la ventaja de aplicar la norma es que los inversionistas tendrán las reglas de juego claras, sobre todo pensando cuánto de impuestos tendrán que pagar.

En todo caso, dijo, antes de aplicarlo primero se tiene que analizar en detalle el impacto real en el corto, mediano y largo plazo, tomando en cuenta las variaciones de precios.

Tiene que estar claro que, de ejecutarse, existen las mismas posibilidades que los carburantes suban o bajen de precio, de la misma manera en que se produzcan variaciones en el precio internacional.

Hay diferentes tipos de análisis que se pueden hacer. Por ejemplo: ¿qué pasa si el decreto se aplica desde el primero de enero o desde mediados de 1998?, ¿cuáles han sido los niveles de fluctuación histórica de los diferentes carburantes? y otras.

Estos interrogantes serán despejados en el curso de la siguiente semana, antes que el gobierno tome una decisión final, aunque adelantó que en esencia el decreto será respetado.

Kamman dice que Bolivia se portó muy bien

Hora del alivio de la deuda ha llegado

Llegó la hora para que Bolivia se beneficie con el alivio de la deuda externa multilateral porque ha hecho méritos suficientes al aplicar las reformas, declaró ayer el embajador estadounidense en el país, Curtis Kamman, luego de hacer una visita protocolar al ministro de Hacienda, Edgar Millares.

Ahora sólo resta definir el monto del alivio y para esto, aseguró el diplomático, Bolivia tiene el respaldo de Estado Unidos, aunque aclaró que la definición es competencia de los organismos multilaterales como el Banco Mundial (BM), el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), principales acreedores de Bolivia.

CHARLA

Kamman explicó que la visita a Millares fue de carácter netamente protocolar, aunque confesó que abordaron el tema del alivio de la deuda multilateral. "Hemos hablado lo que podemos hacer de nuestra parte" dijo al aclarar que no es su país el que determinará dicha medida, sino los organismos financieros internacionales.

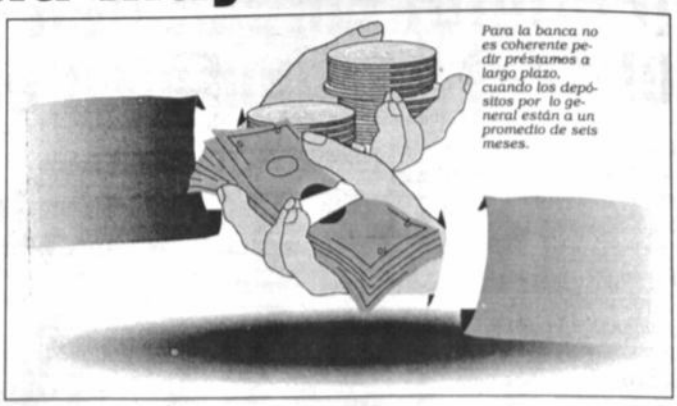
Recordó que en el afán de coadyuvar a Bolivia, Estados Unidos condonó la deuda bilateral y ahora apoya los trámites para lograr el alivio.

Autoridades y representantes de los organismos multilaterales coincidieron en que Bolivia ya aprobó el alivio de su deuda, siendo la condición sine qua non que los recursos liberados se los destine a obras sociales que combatan la pobreza de los bolivianos. El monto asegurado es de 460 millones de dólares, según el ministro Millares.

Para Asoban, la cuestión no es tan sencilla

¿Bajar tasas de interés? un tema muy delicado

Se deben tomar en cuenta el costo operativo de los volúmenes a los pequeños prestatarios y la sobretasa que se paga por el riesgo país, entre otros. Nadie quiere. Depósitos y créditos deben estar calzados. Una entrevista con Fernando Kempff de Asoban.



Para la banca no es coherente pedir préstamos a largo plazo, cuando los depósitos por lo general están a un promedio de seis meses.

Hay que tener mucho cuidado en el manejo de las tasas de interés de los créditos pues hay muchos factores que inciden en su comportamiento: los costos operativos, el sobreprecio que paga la banca por el riesgo país y los plazos de los depósitos que son a corto tiempo, aseguró el secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban), Fernando Kempff.

Al descartar, como opción, un intervencionismo estatal para fijar tasas de interés porque "eso va contra la política de mercado y llevó en el pasado a las tasas de interés subvencionadas", recordó un elemento que es el riesgo país. Este hace que tengan que existir un sobreprecio en relación a los mercados internacionales.

El riesgo se traduce en que si se da una bajada muy pronunciada de las tasas, hay la posibilidad que parte de los depósitos puedan salir de Bolivia" y que el cliente prefiera tener su dinero en otras partes y no en el país". Entonces el "spread" - diferencia entre las tasas de interés activa y pasiva- considera la comisión que se paga por riesgo país.

La baja de las tasas de interés, a ojos de Kempff, tiene que ser un proceso muy paulatino "no queremos que los depósitos del país por una bajada abrupta puedan tener como opción irse al extranjero" aseveró.

Como se recordará Bolivia es uno de los cinco países más riesgosos de América Latina para las inversiones en la banca, según la revista "América Economía", situación que es reconocida por autoridades y hombres de empresa. La calificación realizada abarca a 17 países de la región y considera tres componentes: el riesgo político, financiero y económico en proporciones equitativas.

Los datos publicados por "América Economía" son el fruto de las consultas realizadas a varias agencias evaluadoras internacionales, instituciones bancarias y también autoridades regionales.

PLAZOS

Asimismo, señaló que no es coherente pedir préstamos a largo plazo cuando los depósitos por lo general están a un promedio de seis u ocho meses, reflexionó el banquero, para calificar de contraproducente "pensar que los bancos puedan prestar a 20 años plazo cuando están captando a seis meses".

Cuando se habla de plazos lo prudente es que estén calzados, "por lo menos en cierta magnitud entre los depósitos y los créditos". Es un proceso y así debe entendérselo, dijo.

En la parte operativa, señaló que la banca está cuidando con mucho interés la parte de sus costos operativos que es una de las bases para poder bajar los intereses. Recordó, por otro lado, que los volúmenes de los créditos en el país han subido. Sin embargo, dijo, también subieron el volúmen de los pequeños prestatarios que "es muy grande y requiere de costos operativos más altos. Es diferente cuando se opera sólo con grandes créditos. Por eso hay que tener mucha prudencia en este tema" advirtió el banquero.

Se tiene que hacer que las condiciones de la banca vayan desarrollándose de tal forma que las tasas puedan ir acomodándose en niveles más bajos, según criterio de Kempff, y la prueba es la baja "muy importante y de manera consistente" durante los ultimos meses y años.

Contrabando

Mercadería y vehículos incautados por Aduana

SANTA CRUZ (EFE).- Alrededor de cien vehículos y decenas de toneladas de mercadería presuntamente de contrabando están detenidos en los almacenes de la Empresa Frontera, como parte de las acciones iniciadas por la Dirección General de Aduanas (DGA), dijo su titular Rubén Darío Castedo.

Las operaciones se iniciaron hace una semana en los puestos de Charaña, Pisiga y Tambo Quemado, donde los contrabandistas fueron sorprendidos en su ilícita actividad, dijo la autoridad.

De las cien movilidades detenidas, por lo menos veinte son camiones de alto tonelaje que contienen mercaderías de toda naturaleza.

Los funcionarios de Aduanas están realizando una revisión e inventario del contenido de los camiones para establecer si se trata de mercadería importada legalmente con las pólizas correspondientes o si, por el contrario, es contrabando.

Homo-economicus

Inversión minera

Empresarios Australianos y norteamericanos co... prometieron una inversión de más de 80 millones de dólares en favor del sector minero del departamento de La Paz, anunciaron ayer representantes de la Federación de Empresarios Privados de La Paz.

Esa inversión comprende de una primera fase de tres millones de dólares, incluyendo los estudios realizados en la mina Chacaltaya y una segunda de... millones de dólares para impulsar proyectos productivos.

Los representantes extranjeros presididos por... Kevin W. Maloney, Terry Tuner, Ronal Atwood y... relevaron el ingreso de capitales que posibilitará nuevas fuentes de empleo y... yor aporte al producto regional.

CAF y carreteras

(ANF).- Con una "... gimnasia financiera" el gobierno quiere invertir ... millones de dólares, con... gran propósito de convertir Bolivia en un país integrador del Cono Sur, en proyectos de integración vial y fraestructura con Perú, Argentina y Brasil hasta fines 2002.

Se quiere tomar contacto con el Perú, vía Ilo; con Argentina a través de Yacuiba-Tarija, el corredor Santa Cruz-Chaco y con Brasil por Corumbá, anunció el ministro de Desarrollo Económico, Kuljis.

Anunció que el gobierno proximamente presentará a la CAF un "Plan maestro de carreteras" que prevé una inversión promedio anual de 100 millones de dólares en caminos e infraestructura.

FUTURO DE BOLIVIA
AFP
SOLIDEZ Y EXPERIENCIA

COMUNICA

APORTES AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO

1. Conforme a la legislación vigente, todas las personas nacidas en día impar en la ciudad de La Paz y El Alto exceptuando los nacidos el 1, 3 y 5 de enero, deben realizar sus aportes en la **AFP Futuro de Bolivia.**
2. Los depósitos deberán efectuarse en las oficinas del Banco Unión, de acuerdo al siguiente procedimiento:
   - Llenar el "Formulario de Pago de Contribuciones", el mismo que puede ser obtenido en las oficinas de la **AFP Futuro de Bolivia**, o en el Banco Unión.
   - Los pagos pueden ser en: efectivo, cheque del mismo banco o cheque de otro banco, el que debe ser girado a nombre de: **"Banco Unión-Aportes AFP Futuro"**. Si el cheque corresponde a otro banco, deberá ser previamente visado.
   - El plazo para el pago de contribuciones (sin recargos) vence el día 29 del mes de Agosto.
   - El Formulario de Pago de Contribuciones deberá ser desglosado de la siguiente manera:
     - Original y primera copia para la **AFP Futuro de Bolivia**.
     - Copia sellada por el Banco para el empleador.
     - Talón para la oficina recaudadora.
3. En caso de dudas apersonarse a nuestras oficinas, llame al teléfono 311531 o a nuestra línea de servicio al cliente 0-800 9000.

OFICINAS DE LA AFP FUTURO DE BOLIVIA, EN LA PAZ:
Plaza del Estudiante, Edificio Inchauste Zelaya P.B.

Oficinas del Banco Unión en La Paz:

- Av. Camacho No. 1416 esq. calle Loayza, Telfs.: 360539 - 360431
- Calle Genaro Sanjinés esq. calle Potosí Edificio Libertad, Telf.: 375200
- Av. 6 de Marzo calle 2 No. 250, Villa Bolívar, Telf.: 810512
- Av. Montenegro No. 1470, Telf.: 795465
- Calle Uyustus - Galería La Paz Charaña, Telf.: 315084
- Calle Pedro de la Gasca No. 691 esq. Eloy Salmón, Telf.: 312623
- Av. 20 de Octubre No. 2463, Telf.: 360539
- Calle 21 No. 8446, Calacoto, Telf.: 795465

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

EL CNEL. DAEN. MAURO CASTELLON CESPEDES Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **SBTTE. COM. JOSE LUIS CHAVEZ AVILA**, juzgado por el delito de **"DESERCION"** tipificado en el Art. 126, Inc. 2) del Código Penal Militar, se ha Dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Ministerio Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA** procesado **SBTTE. COM. JOSE LUIS CHAVEZ AVILA** de ser secuestrado suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al **Heber Justiniano Giles**, debiendo notificarse por **EDICTO** con el presente conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de julio novecientos noventa y siete años.

FACTURAS ANULADAS

El Zoológico Municipal de M... llasa, dependiente del Gobi... no Municipal de La Paz, ha... conocer al público en gener... que quedan nulas las entrad... para mayores, del 5SJ5D5J02... 39650 al 5SJ5D5J023-399... por extravío de 5 talonarios ... facturas, cada uno conteniend... 50 entradas, con código de co... trol: 924903-0, número de o... den: 695785 y RUC: 191831...

La Paz, 7 de agosto de 199...

NUESTRA PRESENCIA EN TODO EL PAIS ES INDISCUTIBLE...

... EN LOS 9 DEPARTAMENTOS Y CON 69 AGENCIAS Y SUBAGENCIAS DISEMINADAS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL.

McCANN-ERICKSON NEXUS

PRESENCIA

El matutino de mayor circulación nacional

No todos aportan lo que deben

Gran evasión en los aportes al Fonvis

De acuerdo a los trabajadores, no todas las empresas privadas cumplen con el depósito al Fonvis pese a que el descuento se efectúa mensualmente, de su salario.

La evasión de los aportes, al igual que en el anterior sistema de pensiones, también afecta al Fonvis limitando la disponibilidad de recursos como para atender otras necesidades. Hacer una revisión hacia atrás involucraría una serie de problemas, señalaron.

Actualmente el Fonvis cuenta con una cartera de 180 millones de dólares de los cuales 41 millones están comprometidos para la gestión 1997 y 1998 para diversos proyectos de vivienda en varios departamentos del país.

BUENOS DESEOS

Según los nuevos ejecutivos del Fondo de Vivienda Social, el Fonvis buscará mecanismos legales para socializar el crédito para atender a una mayor cantidad de aportantes que cuentan con ingresos medios y no con la totalidad de las garantías.

Para tal efecto se solicitará a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras la flexibilización de las condiciones de acceso al crédito tanto de intermediación como son las ICIs (entidades intermediarias de crédito- bancos, mutuales y otros) y los aportantes.

La flexibilización -a criterio del funcionario- permitiría subsanar los actuales problemas de acceso al crédito del Fonvis, ya que en la actualidad las exigencias son muy duras para la gran mayoría de las personas que requieren de una vivienda. Como también para las entidades bancarias que deseen acceder a esos dineros.

Entre esas limitaciones está que una mayoría de las familias, con ingresos inferiores a los 600 dólares, no puede acceder a un préstamo.

Con los ajustes se podría lograr subsanar el problema.

LINEAS DE CREDITO DEL FONVIS

Velasco señaló que bajo el concepto de que todo aportante tiene derecho a saber a qué tipo de créditos se tiene acceso, se inició una campaña de promoción para que la población conozca sus derechos.

Velas, ? explicó que existen dos líneas de crédito, para mejoramiento de vivienda y para proyectos. La primera implica: Derecho propietario, servicios básicos, compra de terreno, ampliación y refacción, anticrético y compra de vivienda.

Y para el segundo rubro se tiene para: Lotes de servicio, vivienda unifamiliar con uso o tres dormitorios, construcción de vivienda, multifamiliar o construcción.

Los créditos van desde los 1.000 hasta los 15 mil dólares para personas que tienen ingresos menores de 1.100 bolivianos a un interés de 4 al 6 por ciento anual. Y para los que ganan más de esa suma, los créditos desde los 1.500 dólares hasta los 25 mil dólares a tasas de interés del 7.5 por ciento al 13.5 por ciento.

IMAGEN

Se informó que el Fonvis se apresta a un relanzamiento y cambio de imagen para cumplir lo que establece el decreto de su creación.

Para cumplir con ese objetivo inició un proceso de restructuración administrativa, que consiste en la contratación de personal calificado en construcciones, un equipo de abogados y un reordenamiento de la estructura de la institución.

En los últimos años la administración de los recursos del Fonvis fue observada por sectores empresariales y laborales.

Se llega a la jubilación y ¡pau! no hay casa

Nadie sabe cuánto apo individualmente al Fon

La exigencia del BID para que esa entidad pueda acceder a un crédito de 60 millones de dólares es que se individualicen las cuentas. Según el presidente de Fonvis los aportes de 10 a 12 años de los trabajadores sólo suman cerca de 500 dólares.

Desde el día de su creación hasta la fecha, ningún trabajador sabe cuánto aportó realmente al Fondo Nacional de Vivienda Social (Fonvis), durante sus años de trabajo, según reconoció el presidente de ese organismo, Germán Velasco.

Sólo hay estimaciones, el propio Fonvis concluye que el promedio de aportes de un trabajador boliviano apenas si habría alcanzado, al cabo de diez o doce años de aportes, a unos 500 dólares aproximadamente.

Sin embargo, por concepto de aportes, ingresa a la bolsa común del Fonvis un promedio de dos millones de dólares mensuales - vale decir, 24 millones de dólares anuales- que provienen del sector público y del privado, de los cuales muy poco se conoce a qué proyectos se destinan.

De más de 20 trabajadores aportantes sólo uno logra acceder a una vivienda, beneficiándose con los aportes de los otros. Este hecho da lugar a que muchas personas al jubilarse y al no haber logrado, tras largos años de trabajo, acceder a un crédito para vivienda, pidan a las empresas la devolución de sus aportes.

CREDITO PERO CON LIBRETA INDIVIDUAL

Esos desajustes podrían corregirse en los próximos meses, luego que la nueva administración realice los ajustes anunciados para acceder al crédito por 60 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que durme desde hace más de tres años.

La principal condición del BID para acceder a esos recursos es la individualización de las cuentas, de las cuales los empleadores sólo saben que tienen que depositar en el Fonvis el aporte patronal del dos por ciento y el laboral del uno por ciento.

PROBLEMAS

Según Velasco el principal problema para otorgar una libreta individual de control de aportaciones es que esa situación daría lugar a una discriminación de los aportantes, porque como es lógico tan más -dueños- altos ejecutivos yor derecho pa una vivienda.

El hecho de jetivo para el cual institución, es de da social.

El descontent son insuficientes para atender la lacional del país medida de las busca atender los aportantes

CANCUN
desde el 13 de octubre
Todos los jueves y sábados vuelos a Cancún, con las mejores tarifas. Consulte a su agencia de viajes o comuníquese con nosotros a través de nuestra Línea de Servicio al Cliente
08004321
08003001
LAB
BOLIVIAN AIRLINES

PRESENCIA del PAIS
La Paz, Bolivia, martes 26 de agosto de 1997

En esta Edición

eficiencias

olicía de Santa ruz pide ayuda ara combatir elincuencia; no ene hombres ni edios (página 3).

Dudas

ladys Salazar abría viajado con apeles falsos a hile, cuando dirigía DAS de Oruro página 2).

Parásito

ripanosomiasis ace estragos en anado de Beni y ando; el parásito aca a la sangre página 2).

nversión

cción Cultural oyola invirtió us3 millones en huquisaca en timos seis años página 2).

Elección

000 universitarios n Tarija elegirán oy a nuevo rector ara los próximos es años página 3).

Lotes

Loteadores no erdonan en El Alto; ote baldío es lote vendido, en Río Seco y Senkhata (página 4).

Auditorías de la Contraloría ponen contra la pared a Rolando Enríquez

Ex concejal paceño debe $us234 mil a la Alcaldía

Cuatro auditorías realizadas por la máxima entidad fiscalizadora del país establecen responsabilidad civil y penal contra el ex condepista. Enríquez estuvo en el cargo de Director de Acción Comunal en las gestiones 1992 y 1993, y como concejal en 1994 y 1995. Además enfrenta un juicio por estelionato, que fue el argumento para su suspensión y posterior renuncia.

Página 4

Enríquez, cuando aún se sentaba en la mesa del Concejo.

En Cochabamba

Decomisan chorizos falsos

No cumplen las características apropiadas para el consumo. No tienen carne y sí mucho almidón.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La Policía Municipal de esta ciudad se incautó de 60 kilogramos de chorizos que no eran chorizos, pero eran comercializados como tales en el mercado La Pampa, al sur de esta ciudad, uno de los principales centros de abasto.

La Oficina de Higiene Pública y Control de Alimentos, ante denuncias de vecinos de la zona sur, instruyó un operativo que culminó con la incautación del producto que, según la bromatóloga de la Alcaldía Kathya Terán "el producto analizado no cumple con las características organolépticas.

No reúne las propiedades del concepto de chorizo crudo tipo viena, debido a que contiene elevada cantidad de almidón con relación a la carne y sobrepasa los límites microbiológicos establecidos por la FAO (Food and Agriculture Organization).

Olvidados del norte

Obispo reclama por Pando al gobierno

Monseñor Luis Casey, obispo del Vicariato Apostólico de Pando, señala que la lucha contra la malaria, la atención a la educación y la mejora de caminos son los temas urgentes del departamento.

Página 3

Monseñor Casey pide por los pobres.

En la Prefectura cruceña echan el grito al cielo

Emenerristas gastaron $us350 mil en celulares

No se construyeron 12 postas sanitarias ni se mejoraron 500 kilómetros de caminos.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Los funcionarios del anterior gobierno utilizaron 350 mil dólares en el pago del consumo de 28 celulares facturados a la Prefectura de Santa Cruz, dijo alarmado el nuevo secretario general departamental, Alejandro Colanzzi.

Dijo que se trata de un malgasto de los recursos, ya que se trata de 28 celulares cuyo consumo podría financiar la ejecución de 12 postas sanitarias o la mejora de 500 kilómetros de caminos.

"Nos hemos encontrado con un gran crimen", dijo Colanzzi a tiempo de informar sobre el "lujo" que se dieron las anteriores autoridades, mandos medios e inferiores que tenían un celular a su disposición.

Es "un promedio de 1.000 dólares por celular, mes", dijo indignado.

Colanzzi, abogado de profesión y muy conocido por sus obras "Delincuencia Privilegiada" y Análisis Criminológico", donde denunció los privilegios que gozaban algunos grupos de poder, aseguró que una autoridad llega a los cargos públicos para servir y no para servirse, en ese sentido dijo que ha dispuesto que ningún funcionario usará celulares de la Prefectura.

"Si alguien quiere un celular que se lo compre y financie de su bolsillo", añadió.

Con 350 mil dólares se podían hacer varias obras en salud, educación e infraestructura vial. Ese gasto significó privar a varias comunidades de 12 postas sanitarias o cinco microhospitales que podían haber beneficiado a más de 100 mil personas, aseguró Colanzzi.

También se pudo atender a 130 mil niños afectados por diarrea o infecciones. En el campo de la educación, con ese dinero se podía beneficiar a 35 mil niños con la compra de 17.500 pupitres bipersonales, o bien construir 50 aulas para beneficiar a 2.000 niños.

También se pudo haber mejorado con ese dinero 500 kilómetros de caminos vecinales.

Paga el Estado. ¿Así quién no tiene un celular?

Atesoran arte, historia y leyenda

Los valles potosinos de fiesta: Nor y Sud Chichas

Constituyen los vergeles donde no sólo es posible la agricultura, sino también la ganadería, pese a que están sobre los 2.200 y 3.000 metros sobre el nivel del mar. Un día como hoy de 1863 era oficializada la existencia de la provincia Chichas, que después se dividiría en dos.

Por Juan José Toro

POTOSI (PRESENCIA).- ¿El valle potosino?... ¿será posible que en un departamento tan frío como Potosí haya un valle?. La respuesta es categórica. Sí. Junto a José María Linares, las provincias Nor y Sur Chichas constituyen auténticos vergeles donde no sólo es posible el florecimiento de la agricultura, sino también la ganadería.

Con alturas que varían entre 2.200 y 3.000 metros sobre el nivel del mar, esas tierras son habitadas por gente alegre y laboriosa que no sólo cultiva hortalizas, sino también la vida y elaboran su producto más apetecido: el singani.

Aquí nadie quiere llamarse potosino, pero sí que es de Tupiza.

Más aún, Potosí posee regiones en otras provincias donde también se cultivan cítricos y frutas propias de regiones semi-tropicales. Pero el verdadero valle potosino es la tierra de los Chichas.

Según el historiador Alfredo Tapia Vargas, el territorio que actualmente es ocupado por las provincias Nor y Sur Chichas era habitado por una antigua cultura, anterior, a la dominación quechua.

Quizás en mérito a ello, el presidente José María Achá decidió oficializar la existencia de la provincia C'uchas, en base al partido del mismo nombre, el 26 de agosto de 1863.

Mediante decreto emitido en esa fecha, Achá reconoció la importancia de una región que, al margen de la ciudad de Potosí, era el núcleo de la economía en tiempos coloniales.

La creación de la provincia fue tardía si tomamos en cuenta que sus principales poblaciones, Tupiza y Cotagaita, tienen más de 400 años de existencia. Tupiza fue fundada el 4 de junio de 1574 y Cotagaita el 25 de marzo de 1550, ambas por el capitán Luis de Fuentes.

DIVISIONISMO

Potosí es una región en que los afanes de "departamentalización" fueron una constante. Las provincia Chichas, que sumaba 17.495 kilómetros cuadrados, se dividió en dos y sus poblaciones más importantes se convirtieron en sus capitales.

Por ello, ahora la provincia Nor Chichas tiene a Cotagaita como su capital y a Vitichi como su segunda población más importante. Por su parte, Tupiza es la capital de Sud Chichas y Atocha le sigue en orden de importancia.

Pero esa no es la única desmembración que sufrió esa extensa cuanto importante provincia.

De Sud Chichas se desprendió la provincia Modesto Omiste, cuya capital es la fronteriza ciudad de Villazón.

EL SUR

Comenzando de la frontera hacia el norte del territorio se encuentra a Tupiza, "la perla de Sud de Bolivia", llena de historia, arte y leyenda.

La bella Tupiza es capital de la provincia Sur Chichas, cuya principal epopeya histórica es la batalla de Suipacha, librada en noviembre de 1810 y que precipitó el alzamiento potosino.

Es cuna de músicos como Alfredo Domínguez, escritores como Gastón Suárez, escenario en el que floreció el teatro de Líber Forti y donde vio la luz el maestro del fútbol boliviano Víctor Agustín Ugarte.

De entre las varias leyendas que corren por sus ríos, la que más sobresale ahora es la de la llegada a esas tierras de los bandidos norteamericanos Butch Cassidy y Sudance Kid.

EL NORTE

Más cerca a la capital, están las tierras de Nor Chichas que, en un paralelismo asombroso con su hermana sureña, también están llenas de historia, arte y leyenda.

En una tierra nor chicheña, Tumusla, se libró la que es considerada la última batalla de la guerra de la Independencia, el 2 de abril de 1825, y en la que murió el realista Pedro Antonio de Olañeta.

La capital Cotagaita es considerada "la tierra de la Chaskañawi", ya que allí vivió el autor de esa novela Carlos Medinaceli, donde conoció a Clorinda Villegas, que, según varios testimonios, fue la "Claudina" de la obra literaria.

Caso DAS en Oruro

Dudas por viaje le[gal] de diputada Salaza[r]

ORURO (PRESENCIA).- El ex secretario de Desarrollo Humano de la Prefectura, Freddy Ontiveros, negó ayer haber autorizado el viaje a Chile de la entonces directora ejecutiva de la Dirección de Asistencia Social (DAS), Gladys Salazar de Pérez -ahora diputada del MNR-, y dijo que el documento enviado a la Fiscalía de Distrito es algo que desconoce.

Explicó que el viaje de la citada funcionaria con el objeto de comprar ropa en Iquique (Chile) con destino a niños de los hogares albergados en la DAS, fue autorizado por autoridades superiores y que no recuerda haber firmado ningún instructivo, menos un memorándum, pues el número signado ni siquiera corresponde al orden correlativo que mantiene en esa oficina, donde sólo se emitieron 44 memorándums y 76 cartas en 1996; además el documento que autoriza el viaje en comisión está signado con el número 268/96 y está fechado el 30 de octubre de 1996.

Advirtió que el memorándum fue elaborado en papel corriente y sin membrete. Ontiveros aseguró que siempre se utilizó papel con rótulo oficial de la Prefectura y se utilizaron formularios especiales para los memorándums, que además de manera ineludible estaban respaldados con la firma del secretario general.

La declaración del ex secretario de Desarrollo Humano fue motivada como consecuencia de la remisión de un informe de auditoría a la Fiscalía de Distrito por la auditora interna de la DAS, Inna Sejas.

Ontiveros aclaró que los documentos fueron faccionados siempre en computadora, mientras que el documento 268/96 está elaborado en una máquina de escribir corriente, sólo tiene la instrucción, que también resulta contradictoria.

El supuesto documento falso señala: "La jefatura del Departamento de Asistencia Social, comunica a Ud. que el día lunes 4 de noviem[bre] constituirse en la [...] Iquique, República [...] objeto de realizar [...] ropa para niños alb[ergados en] diferentes hogares [...] tes de la Institución [...] menor para la dota[ción] de año de 1996, co[...] mente debe prover [...] tes de pasaporte y [...] mentación para el [...] viáticos y pasajes c[...] Departamento de A[sistencia] Social".

La instrucción [...] mente dada por On[...] va la firma, sello y p[...] pero según él la [...] debería ser a parti[r] [...] cretaría de Desarr[ollo] no y no de una j[...] departamento; el d[...] no está en archivo[...] de la institución y [...] elaborado en esa d[...]

Reiteró que el [...] miento del memor[ándum] viaje ya resulta e[...] que dentro el orde[...] legal sólo podía a[...] viaje de funcionari[...] rior del departamen[to] guna manera al e[...] país. Aseguró que [...] te para viajes es au[...] manera directa por [...] y el secretario gen[eral].

COMPROBANTE[S]

En el informe d[...] se consignan co[...] varios comprobant[es] so entre ellos por 2[...] livianos de la reme[sa] [corres]pondiente a abril de [...] la adquisición de [...] diferentes hogares [...] También se cons[...] compras efectuada[s] de 240.000 bolivia[nos] te 1996; 23.000 pa[...] de calzados; 16[...] prendas de vesti[r] 50.000 para conf[...]

El informe 076 [...] de agosto de 1997 [...] do por fiscales del [...] Público para estim[...] gastos efectuados [...] tos o si deben ser [...] en la auditoría qu[e] [...] Contraloría Depar[tamental] [...] la DAS.

Es un parásito que ataca a la sangre

Tripanosomiasis hace estragos en ganado vacuno de Beni-Pando

Aunque los ganaderos no quieren aceptar que se trata de una epidemia, la aparición del mal en la sangre del ganado ya provocó varias muertes. La vacuna es cara en la región. Fegabeni anuncia que solicitará importación directa.

TRINIDAD (PRESENCIA).- Los ganaderos de esta región enfrentan un índice de mortandad en su hato debido a la aparición del tripanosomiasis, un parásito que se instala en la sangre del ganado provocando una fuerte anemia hasta producirle la muerte.

La aparición de esta enfermedad podría decirse que es una de las primeras consecuencias de la "corriente del niño", pero los dirigentes ganaderos aún no quieren aceptar que se trata de una epidemia porque no está afectando ni a la mitad de los productores pecuarios del departamento.

El presidente de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando (Fegabeni), Fernando Velasco, dijo que el grado de mortandad producido en el ganado por este mal aún no fue cuantificado, pero anunció que se está pidiendo una información precisa a las 29 asociaciones del departamento para hacer una evaluación de la real situación que viven los productores pecuarios.

ESCASEAN LOS MEDICAMENTOS

Explicó que no se trata de una epidemia, pero consideró que se deben tomar las medidas del caso para evitar que el mal siga propagándose en todo el departamento; sin embargo, no negó que haya cierto grado de mortandad en las diferentes estancias ganaderas de la región.

Velasco manifestó que la aparición de este mal está causando escasez del medicamento con el que se lo combate el tripamidium, remedio que es comercializado con un sobreprecio que en algunos casos es casi inalcanzable, debido a que sólo una persona está autorizada para su comercialización.

Anunció que pedirá a la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería la autorización para importar el medicamento en forma directa de algún país para hacer frente al mal y evitar gastos innecesarios.

¿QUE ES EL MAL?

La tripanosomiasis es un parásito que ataca a la sangre y disminuye los glóbulos rojos, produce anemia en el animal hasta provocarle la muerte. Se cree que el tabaco es el portador de este mal, pero según Velasco se realizarán estudios para verificar si la mosca del cuerno también es portadora.

La enfermedad es casi similar a la fiebre aftosa, aunque ésta es producido por un virus, pero igual se presenta con fiebre en los animales y se constituye en letal cuando no se la combate a tiempo.

En ambos casos se la puede combatir con vacunas o medicamentos. Sin embargo, continuó, hasta ahora la fiebre aftosa es uno de los males que impidió la comercialización al exterior de la carne bovina del Beni y disminuyó en forma considerable la producción pecuaria por el alto índice de mortandad que provocó.

Después de casi diez años

Beni tiene mejoramiento genético de ganado bovino

TRINIDAD (PRESENCIA).- Ayer fue inaugurado el subcentro de mejoramiento genético de ganado bovino de carne, que después de casi diez años se hace realidad con el apoyo de la cooperación japonesa y con el aporte del gobierno central, la Prefectura, la Universidad Técnica del Beni (UTB) y la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, además de la Asociación de Productores de Cebú.

El rector de la UTB, en su calidad de presidente de dicho subcentro, Rodolfo Arteaga, dijo que se abren los caminos para el sector pecuario donde se les permitirá mejorar su hato ganadero y la posibilidad de ingresar a un proceso de industrialización.

A su vez, el director de la misión Jica en Bolivia, Akira Kamakura, dijo que la cooperación económica que brinda al Beni en diversos proyectos como saneamiento básico, de apoyo agropecuario e investigación entre otros, son parte de una retribución al país por recibir con los brazos abiertos a familias japonesas.

Explicó que en el campo de la investigación y la construcción del laboratorio, donde se realizará un estudio para el mejoramiento genético, Jica aportó con 69.000 dólares.

El proyecto del subcentro de mejoramiento genético para el Beni demandará una inversión de más de dos millones de dólares, donde también se incluye la cooperación japonesa y el aporte de instituciones locales.

En los últimos seis años

Aclo ya invirtió $us3 millones en Chuquis[aca]

SUCRE (PRESENCIA).- Acción Cultural Loyola (Aclo), que ayer cumplió 31 años de servicio a los campesinos de Chuquisaca, invirtió en un sexenio alrededor de tres millones de dólares en la elaboración y ejecución de diversos proyectos, informó su director departamental, Walter Valda.

Explicó que la labor de Aclo se realiza en cuatro municipios de Chuquisaca: Presto, Sopachuy, Icla y Tarabuco, donde desarrollaron varios proyectos con ayuda de los pobladores.

Explicó que es derecho de los campesinos y de los demás ciudadanos conocer en qué se invirtió el medio millón de dólares por año. Reveló que se mejoró, habilitó y potenció alrededor de 400 hectáreas de terreno para el riego parcelario en cuatro de los seis municipios donde trabaja Aclo.

Se construyeron siete molinos de riego, 11 silos con una capacidad de 14.000 quintales de almacenamiento; se apoyó la construcción caminera y se entregaron 16 microsistemas de agua potable a diseño final y preinversión.

Asimismo se instaló una molienda artesanal comunal con capacidad para 27 quintales por hora; se concluyeron seis proyectos de escuelas a diseño final que fueron entregados al municipio de Presto, así como una posta de salud, construida y equipada.

También se preparó 226 módulos productivos como gallineros y huertos familiares que fueron puestos en marcha por grupos de mujeres campesinas.

Se reforestó [...] tareas con 278.[...] cuatro municip[ios] [...] un prendimiento [...] ciento, considera[...] para esta regió[n] [...] área de Palmeros [...] de la región El Pa[...] ubicados en Prest[o] [...] fue declarada áre[a] [...] de Manejo Integ[ral] [...] están protegid[as] [...] depredadores.

Asimismo se [...] los productores de [...] papa, obtienen al[...] 5.000 quintales [...] que les deja un[...] entre 7.800 y 13.0[...] nos.

RADIO ACLO

Respecto a radio [...] dijo que entre sus é[xitos] [...] superación y cons[...] los Reporteros Popu[lares] [...] fuerza comunicaci[onal] [...] sina; la programació[n] [...] vó y la radio se metió [...] cotidiana.

No dudó en seña[lar] [...] gran éxito de Radio [...] es escuchada en Pot[osí] [...] y toda Chuquisaca- [...] grama deportivo Atip[...] guemos), cuyas tran[smisiones] [...] locales, nacionales [...] cional son totalmen[te] [...] das en el idioma q[...] que su periódico En [...] las cartillas están mo[...] día.

Por su parte, el [...] general de Aclo, padre [...] Bacardit agradeció el [...] de todo el equipo que [...] para que la institu[ción] [...] adelante ayudando a [...] desposeídos, los cam[pesinos] [...] de Chuquisaca.

YPFB

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas a presentar propuestas para lo siguiente:

SEGUNDA CONVOCATORIA
PEDIDOS

INVITACION Nº	
GID-5045/97	EMPAQUETADURA TRENZADA DE AMIANTO
GID-5047/97	REPUESTOS PARA MOTOR CATERPILLAR
GID-5050/97	PRECINTOS DE 2" PARA TAMBORES DE 208 LITROS
GID-5051/97	BOLSAS DE POLIETILENO

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industrial: 8 de septiembre de 1997 hasta horas: 15:30

Fecha Apertura Propuestas: 10 de septiembre de 1997.

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID-Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Palmasola Santa Cruz, a partir del día 25 de agosto de 1997, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz) previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 48.98 incluye impuestos de ley y Reposición de Formulario.

Cochabamba, 22 de agosto de 1997
RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA "AHORRAR LA ENERGIA"

EMBOVEDADO
RIO ORKOJAHUIRA

La Paz

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la construcción de la siguiente obra:

PRIMERA CONVOCATORIA
CONSTRUCCION DE OBRAS

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	PLAZO DE EJECUCION (d.c.)	VALOR DEL PLIEGO(Bs)
1	LP/010/97	Reparación Embovedado del Río Orkojahuira	90	300

Descripción general del trabajo: Reparación y reposición de la clave de bóveda, muros de canalización, barreras, muros de caída y complementación de la doble clave de bóveda.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 26 de agosto de 1997 en las oficinas de valores del Gobierno Municipal, previo requerimiento de autorización de pago en la Unidad de Licitaciones y Contratos de la OMDST, Ex-Banco del Estado, Piso 3.

Las propuestas serán recibidas en la citada oficina hasta horas 11:00 AM del día 4 de septiembre de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego. La apertura de sobres se llevará a cabo en la sala de reuniones de la asesoría de licitaciones a partir de Hrs. 11:00 del mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, agosto de 1997

EMBOVEDADO
RIO ROSASANI

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas del ramo [...] establecidas a presentar sus propuestas para la adjudicación de la sig[uiente obra:]

PRIMERA CONVOCATORIA
CONSTRUCCION DE OBRAS

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	PLAZO DE EJECUCION (d.c.)	VA[LOR DEL] PL[IEGO]
1	ID/124/97	Reparación Embovedado Río Rosasani	30	50[...]

Descripción general del trabajo: Reparación y reposición de clave [...] calzado de muros del canal y reparación de solera.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a parti[r] [...] de agosto de 1997 en las oficinas de valores del Gobierno Munici[pal] [...] requerimiento de autorización de pago en la Unidad de Licitaciones y Co[ntratos de] la OMDST, Ex-Banco del Estado, Piso 3.

Las propuestas serán recibidas en la citada oficina hasta horas 11:00 A[M] [...] de septiembre de 1997 y deben ser necesariamente presentadas [...] formularios oficiales contenidos en el pliego. La apertura de sobres se [...] en la sala de reuniones de la asesoría de licitaciones a partir de Hrs. 15:0[0] [...] día de la entrega de propuestas.

La Paz, agosto de 1997

inistro Tonchy:
a malaria una
hiperepidemia"

COCHABAMBA (EFE).- no una "hiperepidemia" ificó el ministro de Desa- llo Humano, Tonchy Ma- kovic, a la malaria en Bo- a y afirmó que esta enfer- dad creció en el último o en alrededor de un 236 ciento.

Manifestó que sólo Oruro registra índices de mala- en tanto que en los res- tes ocho departamentos presentaron casos en me- o mayor grado, tomando cuenta incluso las carac- sticas climatológicas.

Martinkovic, futuro minis- de Salud, sostuvo que se tizará en breve una nueva npaña con el propósito de minar al vector de la mala- no sólo en zonas orienta- y tropicales, sino también otras regiones más altas.

"Lo primero que vamos a er es liquidar al vector, ello vamos a realizar el tado respectivo de mane- que se luche contra ese l en todos los niveles y ucir los altos índices de centajes", agregó.

Informó que se realiza- conversaciones con re- sentantes de la Organiza- n Mundial para la Salud S), la Organización Pa- mericana de Salud (OPS) y obierno de Holanda para ar una cooperación efec- .

Dijo que principalmente solicitó el asesoramiento expertos en la materia, a de que puedan exponer experiencias que tienen s sobre la malaria, sobre o de casos registrados en frica.

Asimismo, indicó que con rsos locales, movilización cional y la participación la comunidad se realizará a campaña en los próxi- s 30 a 45 días, de manera luchar contra la malaria el país.

Martinkovic manifestó que prende que en regiones as como el caso, por ejem- , del departamento de Po- l se hayan registrado ca- de malaria, debido a que osquito que la transmite, ofeles", sólo vive en zonas temperaturas altas.

gen a nuevo
ctor en "U"
Tarija

ARIJA (PRESENCIA).- Más 00 universitarios de "Juan l Saracho" acudirán hoy a nas para elegir al rector y ctor de esta Universidad para ximos tres años, según dis- nes de esta casa de estudios res.

margen de los universita- nos 350 docentes también n su voto para la elección de autoridades, aunque sola- el Frente U-2000, encabe- r Carlos Cabrera y Carlos egularizó su participación.

elección de Carlos Cabre- principal cargo de la Unive- tá descontada, sin embar- acuerdo a las normas y naciones existentes, el nú- votos que obtenga debe rior al 50 por ciento sobre le sufragios.

niversidad cuenta con cua- ltades y 15 carreras de ón profesional, algunas fa- s tienen politécnicos depen- en Yacuiba, Bermejo y Vi- es donde los estudiantes lograr títulos de técnicos res.

acuerdo a miembros del Electoral todas las listas de s están depuradas y todo bidamente preparado para eleccionario que se prolon- tre las nueve y las 17 horas nprender luego el recuento s.

nformó de la existencia de as receptoras de votos para s estudiantes en tanto que ntes solamente tendrán una e se ubicará en el Paraninfo itario. Se confirmó que las ades académicas se suspen- ompletamente.

muerto tras
ividad de
Bartolomé

TOSI (PRESENCIA).- Las ldades policiales revelaron faceta trágica de la festivi- e San Bartolomé de los llos" que cobró una vida este go en uno de los tres acci- registrados.

n persona no identificada fa- consecuencia del golpe que le ó el vehículo con placa SBA- e, al mando de Isidro Calle, ba de la localidad de La Puer- de miles de potosinos acudie- domingo para rendir culto a artolomé.

gún señaló el director de trán- oronel Oscar Guerrero, el do estaba en estado de ebrie- ando intentó cruzar el cami- altado, a la altura de la loca- de San Antonio.

o hecho mas bien curioso se o en la ciudad, ya que el ús con placa CBA-011 per- control, por una aparente n los frenos, y chocó contra gundo automóvil que, a su lpeó a otros dos de propie- la Policía; sin heridos.

tercer caso, menor, fue el tamiento del camión con PPA-504 que se deslizó hacia anja, en la misma localidad Puerta.

Monseñor Luis Casey se pronuncia desde el norte del país

Obispo de Pando pide atención a caminos, educación y malaria

El Prefecto asegura que el anterior gobierno desperdició los recursos para mantener los caminos y promete remediarlos. Diputados aseguran que velarán porque los maestros tengan un mejor trato y por erradicar la malaria.

Por Remberto Terrazas

El Obispo de Pando, monseñor Luis Casey, pidió al gobierno departamental encarar con seriedad los principales problemas de la región, que son los caminos, la educación y la lucha contra la malaria; en tanto que las nuevas autoridades pidieron paciencia y aseguran que las prioridades están en sus planes.

Monseñor Casey, obispo del Vicariato apostólico de Pando, estuvo en gran parte de las comunidades pandinas durante su visita pastoral y señaló que la prioridad numero uno del nuevo gobierno departamental debe ser la construcción y mejoramiento de las carreteras que vinculen al departamento Pando con el resto del país; esas vías, pese a la época seca, están deterioradas.

También dijo que la malaria no será erradicada en el departamento, mientras las autoridades no asuman con responsabilidad la eliminación del mosquito anofeles que transmite el mal.

El diputado Róger Pinto, que reconoció las fatales consecuencias de la enfermedad, dijo que desde los municipios se buscará que la lucha contra la malaria sea una responsabilidad de todos.

El prefecto de Pando, Leopoldo Fernández, coincidió con el prelado al señalar que los caminos de Pando no están en buenas condiciones y dijo que la razón es que el anterior gobierno hizo una mala utilización de los recursos asignados para recuperar los caminos después de la época de lluvia.

El Vicario de Pando también señaló que es importante que la reforma educativa empiece a dar sus frutos en Pando, por lo que pidió a las nuevas autoridades mejores salarios para los maestros rurales que "gastan todo su sueldo en trasladarse a sus destinos".

TRANSITABLES

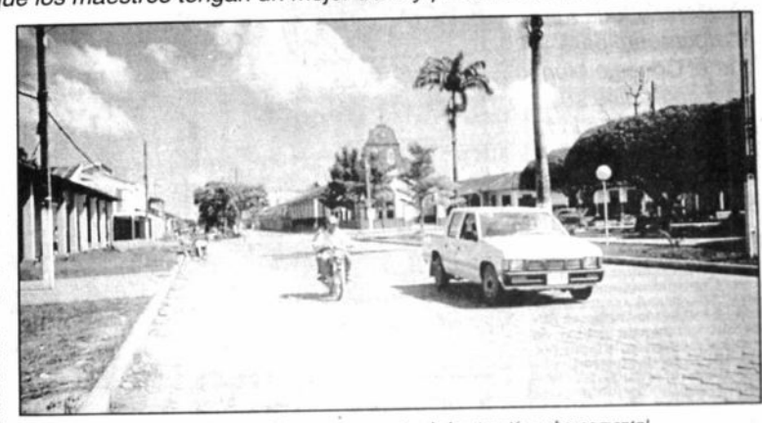
"Pando necesita buenas carreteras que garanticen la integración permanente del departamento con el resto del país, para evitar el desabastecimiento de artículos de primera necesidad que encarecen el costo de vida en la región y garantizar la exportación de los productos de la zona".

El prefecto señaló que con los recursos que existían "no se ha hecho un buen trabajo en las zonas críticas", por lo que anunció una auditoría externa en el Servicio Departamental de Caminos para verificar si las obras ejecutadas fueron realizadas de acuerdo a las especificaciones técnicas de los contratos.

El prefecto pandino garantizó a la población que durante la proxima época de lluvia Pando no quedará aislada, porque realizarán trabajos de mejoramiento de los caminos que permitirán la transitabilidad de los vehículos hacia el norte del país y adelantó que a partir de 1998 los 1.000 kilómetros de carreteras de Pando serán transitables los 365 días del año.

EDUCACION

"Hay que reconocer el esfuerzo de los educadores que se desplazan por los ríos y caminos a sus escuelas en zonas que no cuentan con infraestructura ni servicios de salud", señaló monseñor Casey al solicitar una mejor atención salarial para los maestros.



Pando es el departamento que más lejos se encuentra de la atención gubernamental.

La diputada pandina Lucía Fernández de Brito señaló que es preocupación de las nuevas autoridades que los maestros rurales de Pando tengan un tratamiento diferente, por lo que se busca organismos internacionales que financien la restitución del 20 por ciento del bono de frontera, suspendido por el anterior gobierno.

Además reconoció la importancia de aplicar la reforma educativa en Pando y anunció que mediante gestiones en la sede de gobierno logró el compromiso para que técnicos se desplacen hasta Pando con la finalidad de programar y seguir de cerca los avances de la reforma.

FUMIGACION

Monseñor Casey aseguró que para la eliminación de la malaria hay dinero facilitado por organismos internacionales, "pero los gastos no son realizados en forma transparente y por ello muchas de las campañas no terminan".

En este sentido, el prelado pidió al nuevo gobierno departamental luchar contra "la malaria porque es un problema que no será erradicado, mientras no se tome en serio la exterminación el mosquito que transmite la enfermedad".

El diputado Róger Pinto dijo que el gobierno departamental y los municipios dotarán a las comunidades de equipos de fumigación, para que el responsable de salud sea el encargado de fumigar las casas periódicamente y al primer indicio de la aparición del mosquito.

"De esta forma estamos seguros que reduciremos anualmente la incidencia de la malaria", señaló.

Pinto adelantó que el Servicio de Malaria que se ocupaba de fumigar las viviendas pasará a ser un organismo encargado del diagnóstico de los brotes de malaria, capacitación a los responsables de salud, suministro de insumos y supervisión de los avances del trabajo.

No tiene hombres, ni medios

Policía cruceña pide ayuda para combatir delincuencia

La ciudad cuenta con 1.500 efectivos, insuficiente para 15 distritos mal atendidos. La delincuencia aumenta y los recursos se mantienen, se quejan. El gobierno hizo promesas.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El Comandante de la Policía de Santa Cruz, José Luis Vacaflor, declaró que este departamento requiere de mayor número de efectivos policiales, mayor dotación de medios de comunicación y medios de transporte para que la institución del orden pueda cumplir su función de forma cabal.

Vacaflor reconoció que la ciudad de Santa Cruz no tiene la seguridad que los ciudadanos quisieran, pero "eso es lo que se puede brindar en base a los medios con que se cuentan".

Santa Cruz es una ciudad en acelerado crecimiento, aproximadamente siete por ciento anual, y cuenta con más de 15 distritos que requieren de un juzgado policial que permita garantizar la seguridad ciudadana.

En la ciudad se registran cada vez más hechos delictivos y de violencia que preocupan a la población y autoridades.

DESPROTEGIDOS

Manifestó que hay la intención de dotar de instalaciones adecuadas a todas las seccionales, o por los menos a 12 de los 15 distrito municipales, para que el control especialmente en horas de la noche permita prevenir actos delictivos que se producen muchas veces por falta de la presencia policial.

La Comandancia policial cruceña mantendrá permanentes reuniones con los distritos más organizados para procurar la implementación de comisarías que permitan un mejor servicio, especialmente a las Villas más alejadas del centro de la ciudad de Santa Cruz, donde Radiopatrullas 110 o las otras unidades no pueden llegar con la prontitud necesaria cuando existe una emergencia.

En la actualidad, según Vacaflor, la Policía cruceña sólo cuenta para todo el departamento con 2.400 efectivos policiales, de los cuales más de 1.500 están en la ciudad de Santa Cruz, distribuidos en las diferentes unidades.

PROMESAS

Vacaflor dijo que tiene la esperanza de que el gobierno dote de mayor número de efectivos y medios para combatir el crimen y brindar a la ciudadanía cruceña mayor resguardo.

"Hemos recibido la promesa del ministro de Gobierno, Guido Náyar, quien se ha comprometido a brindar mayor apoyo logístico a la Policía", dijo el Jefe Policial a tiempo de confirmar las reuniones realizadas por autoridades policiales con el ministro, para elaborar la estrategia de seguridad ciudadana que fue anunciada por el representante del gobierno.

Los policías son pocos y muchos los "chicos malos".

Sin embargo, el jefe policial no quiso brindar detalles, porque según dijo, la Policía está para recibir órdenes de las autoridades y no para discutir las políticas que se diseñan.

Violencia en Santa Cruz: 5 muertos

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Cinco víctimas fatales es el resultado del fin de semana en Santa Cruz, donde la violencia se incrementa cada vez más y los accidentes de tránsito, producto del consumo de bebidas alcohólicas, también.

Dayana Lizzy Llanos Guillén, joven que iba a cumplir 16 años, fue asesinada cruelmente en su propio domicilio: la acuchillaron y la quemaron. Hasta el momento se desconce los móviles de este nuevo hecho de sangre, ni la identificación del o de los autores.

La colegiala asesinada se preparaba para celebrar su cumpleaños. El escenario del suceso está situado en las inmediaciones de la avenida Mutualista y tercer anillo.

Mientras tanto, otras cuatro personas encontraron la muerte en igual cantidad de accidentes de tránsito. La menor Ayda Rossell Flores, de 16 años, perdió la vida a la altura del kilómetro 30 sobre la antigua carretera a Cochabamba.

Cerca a la población El Torno, también ubicada sobre la carretera a Cochabamba, murió José Melgar Medina de 34 años.

En tanto que en inmediaciones de Cotoca y Pailas, fue atropellado por un motorizado Medardo Pedrazas Medrano de 45 años, quien falleció a consecuencia de las heridas sufridas.

Finalmente, sobre el camino a San Carlos de Yapacaní, encontró la muerte Fidel Noza Maya, de 19 años de edad.

La mayoría de los accidentes de tránsito, con el saldo faltal de cuatro muertos y varios heridos, se registró por la imprudencia de los conductores de los motorizados o porque éstos se encontraban en estado de ebriedad. En dos casos fugaron los choferes.

En este departamento, desde hace bastante tiempo, cada fin de semana se protagonizan numerosos hechos de violencia; muertes en accidentes de tránsito en carreteras o calles, asesinatos, violaciones, robos, hurtos y otras figuras delictivas.

En villa Bautista Saavedra de El Alto

"Toque de queda" por asaltos

Los vecinos deben llegar antes de las 20:00 horas, para no correr peligro.

Los delincuentes que merodean organizados obligan a los vecinos de la urbanización Bautista Saavedra de El Alto a retornar temprano a sus domicilios, para evitar ser asaltados en las calles estrechas, polvorientas y oscuras del barrio.

También por el temor de ser asaltados, desde las 20:00 horas los transportistas ya no quieren ingresar con sus vehículos a la zona, situada en la parte norte de la ciudad de El Alto, sobre la carretera hacia Copacabana.

De acuerdo al informe de los atemorizados vecinos, ninguna línea de micros y minibuses les deja en la villa, sino sobre la misma carretera a Copacabana, desde la cual tienen que caminar unos quince minutos para llegar hasta sus domicilios.

En ese recorrido son víctimas de atracos de parte de malhechores que esperan pacientemente escondidos en las estrechas calles y lotes baldíos oscuros. "Los ladrones se entran a las casas al menor descuido", manifestó Carlos Mamani Huanca, vecino del lugar.

EXPERIENCIA AMARGA

Los delincuentes, casi a plena luz del día hace más de un mes, lograron ingresar en un domicilio de uno de los vecinos, en el cual se hallaba toda la familia. Para lograr su objetivo, no dudaron en matar al padre de tres niños, quienes quedaron huérfanos, relataron los vecinos.

Algunas veces policías hacen una ronda y, posteriormente, desaparecen, no hay un servicio permanente.

Cuatro auditorías pesan sobre Rolando Enríquez

Ex concejal debe a la comuna $us234 mil

También tiene en su contra un juicio por estelionato, que fue el argumento para que el Concejo Municipal determine suspenderlo. Ahora los casos se encuentran ante la justicia, la comuna busca recuperar el dinero

Un ex concejal en problemas.

Cuatro auditorías realizadas por la Contraloría General de la República pesan contra el ex concejal Rolando Enríquez Rojas que establecen delitos de responsabilidad civil y penal por 234.721 dólares, dinero percibido al ejercer el cargo de Director de Acción Comunal de la Alcaldía en las gestiones 1992-1993 y de concejal en 1994-1995.

Se agrega el juicio por estelionato, supuestamente iniciado a principios de este año y que fue el argumento utilizado por el Concejo Municipal para suspender a Enríquez el 6 de enero pasado, destituir al adenista Ronald MacLean y posesionar como alcaldesa a la movimientista Gaby Candia, con el apoyo de una nueva coalición.

La Alcaldía, en los casos que le compenten, ya se constituyó en parte civil iniciando la querella correspondiente en los tribunales para recuperar el dinero y cobrar daños y perjuicios, se informó oficialmente.

LA FICHA DEL GOLPE

Rolando Enríquez fue militante de Condepa, pero se alió con la ex comadre Mónica Medina y conformaron el grupo político Bolivia Insurgente (BI).

El sábado 4 de enero Enríquez fue sorprendido por un grupo de encapuchados en su casa de Achocalla, quienes lo detuvieron y lo encarcelaron en las celdas de la Corte Superior del Distrito de La Paz, acusado de estelionato.

Cuando sólo faltaban 48 horas para que el Concejo paceño se reúna y determine la continuidad de la gestión de MacLean, Enríquez envía una carta al presidente del Concejo, Alfonso Gosálvez, desde su celda en la que denuncia una burda maquinación política dirigida a impedir su presencia en la elección de la Directiva, por lo que infructuosamente pide la suspensión de la sesión del lunes 6 de enero.

Los concejales determinaron suspenderlo y gracias a su ausencia lograron destituir a MacLean y elegir, con el apoyo de los concejales de Condepa, MNR, MBL, UCS y MPP a Gaby Candia como alcaldesa.

PRESIONES

El 12 de febrero Enríquez renuncia a su condición de concejal titular y se aleja de Bolivia Insurgente, señalando como razón el inicio de su defensa ante los estrados judiciales.

En ese momento fueron varias las versiones, algunos decían que Enríquez estaba cansado de las presiones ejercidas en su contra e incluso la ex alcaldesa Mónica Medina denunció que la nueva coalición habría presionado el alejamiento de Enríquez amenazándolo coh las auditorías.

AUDITORIAS

Las cuatro auditorías que caen sobre Enríquez se refieren al cobro ilegal de dietas, por 32 mil dólares; asusencia de descargos por 115 mil dólares; viáticos y pasajes por 51 mil dólares; y responsabilidad penal por daño económico por 30 mil dólares.

La cuarta auditoría establece que Enríquez suscribió el 15 de noviembre un convenio con la Misión Alianza Noruega (MAN) para el financiamiento de 36.000 dólares de la construcción de 12 mingitorios metálicos portátiles y sus respectivos enrejados, los cuales serían cofinanciados con recursos de Acción Comunal por 10.000 dólares y con aporte de 3.000 dólares en mano de obra.

Sin embargo, los mingitorios fueron adquiridos con recursos del Fondo Rotativo de Administración Comunal y el dinero de la MAN no figura en la contabilización de la Dirección Comunal.

Auditorías que pesan al ex concejal Rolando Enríquez

Fecha e informe	Motivo	Monto (Sus)
17 abril 1997, SCAE/1345/97	Cobro dietas gestión 94-95	32.000
30 de abril 1997, AIE 075/96	Falta de descargos como Director de Acción Comunal	115.485
13 de mayo 1997, L215N0011-10046621	Cobro de pasajes y viáticos, cargo mancomunado	5.303 51.933
26 de mayo 1997, IIL/12015/E7	Construcción de mingitorios	30.000
TOTAL CARGOS PERSONALES		182.788
TOTAL CARGOS MANCOMUNADOS		51.933
TOTAL GENERAL		**234.721**

***Fuente:** Informes de auditoría de la Contraloría General de la República.*

Pero en su gestión nada

Alcalde alteño admite corrupción en el pasado

Virtualmente lavándose las manos, el actual alcalde de la ciudad de El Alto, Alberto Jiménez (Condepa), reconoció ayer que en el pasado se produjeron actos de corrupción al interior del municipio y por ello anunció que en adelante sólo responderá de las acciones de su gestión.

Esa situación fue reconocida, tras sostener una reunión prolongada con el titular de la Contraloría General de la República, Marcelo Zalles, que se efectuó ayer y donde se explicó de la ilegal administración de la comuna en el pasado.

De acuerdo al subcontralor Eduardo Rodríguez, la comuna alteña en el pasado fue la peor administrada, en virtud a que incluso 21 millones de bolivianos se manejaron a través de una cuenta personal. También se estableció que hay 60 juicios coactivos para recuperar los recursos de esa comuna.

En 11 años de vida del municipio alteño, hasta la gestión cuestionada de Flavio Clavijo, Conciencia de Patria (Condepa) administró durante siete años, dos el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y otros dos años por Acción Democrática Nacionalista (ADN).

EXPLICACION

La reunión con el contralor, según explicaciones del burgomaestre alteño, se realizó a pedido de él, con la finalidad de explicar la aplicación estricta de las normas en la administración de la comuna con el objetivo de evitar actos

Ayer le juró al co... su gestión no es co...

de corrupción en al... pendencias como oc... pasado.

Jiménez acudió a... con sus colaborad... expresó su predisp... colaborar a los pers... la Contraloría Gene... República, en la facil... informes para de... manejo transparente... ministración econ... nanciera de la comu...

Con la finalidad... resultados positivos... manejo administrati... modo establecer e... dos se produjeron... des en la comuna, ... entregará toda la d... ción necesaria, no s... su gestión, sino tamb... tiones anteriores qu... militantes de Condep...

Valle anuncia apoyo a esta población

El fin de semana último

Prefectura condecora a centenaria Chulumani

La Prefectura de La Paz condecoró este fin de semana a la ciudad yungueña de Chulumani con la orden "Agustín Aspiazu" en el grado de "Gran Cruz Azul con Palmas de Oro", en mérito a los cien años de haber obtenido el rango de ciudad.

"Poco a poco nos estamos informando acerca de las necesidades y también de las posibilidades que vamos a tener para con esta ciudad que está cerca y tan lejos de su progreso", señaló el prefecto Luis Alberto Valle quien impuso la condecoración.

El Congreso Nacional de la República mediante Decreto Supremo 112/48 del 18 de agosto de 1897 elevó al rango de ciudad a Chulumani, capital de la provincia Sud Yungas.

Esa ciudad, distante a 120 kilómetros de La Paz, es cuna de ilustres ciudadanos como el doctor Agustín Aspiazu, se constituye en un importante centro histórico, fr... forestal y agropecu... ductos tropicales ... los mercados citad... países limítrofes y... internacionales.

LAMENTOS

Por su parte, el... Chulumani, Gonza... recordó que su pob... visitada por el anter... no (MNR) pero se ... enviar maquinaria p... arreglar nuestros c... cinales a fin de facili... porte de los product... cuarios hacia la ci... Paz".

Sobre el partic... se comprometió ap... centenaria ciudad ... mani en vinculació... ra, además de ases... técnico en el tema ... servicios básicos y ... productividad.

La fiesta de San B... fue celebrada el d... dicha población y...

En Río Seco y Senkhata la cosa es grave

Loteadores no perdonan en El Alto; lote baldío, lote vendido

La Alcaldía bien gracias; aún no cumplió su prometida inventariación de predios públicos. Según la Fejuve, los loteadores son un poder económico con capacidad de comprar a dirigentes y autoridades para alentar la actividad ilícita.

Los loteadores clandestinos, que pretenden apoderarse de terrenos que corresponden a la comuna alteña y los que están abandonados proliferan más en inmediaciones de Río Seco y Senkhata, de la parte sur y norte de la ciudad de El Alto, respectivamente.

Sin embargo, ante una revalorización galopante en lo que se considera la zona central, comenzaron a aparecer algunas personas que se dedican la venta de terrenos ajenos, que buscan apoderarse de algunas áreas que pertenecen a la Alcaldía, informó el secretario de conflictos de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), Héctor Bernal.

A juicio del dirigente, la actividad de los loteadores en esas áreas es intensa debido a que en los tres últimos años los terrenos comenzaron a subir de precio cuatro veces más de lo que costaban originalmente, con la instalación de servicios básicos.

Es el caso de Río Seco, donde el establecimiento de la Universidad y la avenida Juan Pablo II motivó una revalorización de los terrenos. Inclusive, ahora los loteadores pugnan por apoderarse de los márgenes de la cuenca.

En el caso de Senkhata, los terrenos comenzaron a costar más, por la ampliación y modernización de la avenida 6 de Marzo.

LUCHA DIFICIL

De acuerdo al informe de Bernal, cada vez se hace más difícil la lucha contra los loteadores, quienes se convirtieron en una especie de "pulpos" que penetraron a todas las organizaciones en base al poder económico que amasaron con el negocio de la venta de lotes. Inclusive, dijo, aprovechando de la magra situación económica de los dirigentes de base, logran neutralizar a las juntas vecinales.

Bernal denunció que por esa situación, se dieron muchas denuncias provenientes de los dirigente contra los loteadores pero en menos de tres semanas los primeros se desmintieron. Esa situación, añadió, en la práctica deja en figurillas a los dirigentes de la Fejuve.

LOTE BALDIO, LOTE VENDIDO

Paradójicamente, los loteadores conocen más de los terrenos que pertenecen a la comuna que las propias autoridades. Por esa situación algunos predios comunales ya están señalados para que se apropien.

En el caso de los lotes en las urbanizaciones que no están habitadas, los loteadores los vuelven a revender.

INVENTARIO DE AREAS

El dirigente de la Fejuve cuestionó a las autoridades de la administración comunal alteña por no concluir aún el inventario de las áreas verdes y de equipamiento que le pertenecen, cuando ya se cumplió un año desde que anunciaron el diseño de ese proceso.

A partir de septiembre

ICA y Alfa asfaltarán las calles paceñas

Las empresas Ingenieros Civiles Asociados (ICA) y Alfa se adjudicaron el asfaltado d... de metros cuadrados... de la ciudad de La P... informe del director ... Alcaldía, César Quir...

Para realizar el tr... dad fue dividida en do... que asfaltó 49.000 me... dos en el mejoramien... ceso Pampahasi, se ... pavimentar las calles ... Cotahuma, zona sur ... des, mientras que Alf... bién construye el Dist... hicular Vita, trabaja... de los distritos de la Pe... San Antonio y el mac...

El cronograma, qu... 20 de agosto pasado, ... la empresa Remaq ... meras 2.100 tonelad... 7.700, de asfalto ha... septiembre próximo ... tará en la Cancha Za... de ICA y Alfa podrá... material y empezar ...

Dentro de ese c... también se soluciona... mas de alcantarillado... tener algunas arteria...

La comuna paceñ... un acuerdo con la e... ruana Companex (p... 353,05 dólares por t... trica de asfalto y desc... le a Remaq de Chile por... res la tonelada.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

16ta. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El Prefecto del Departamento de La Paz Dr. Luis Alberto Valle Ureña convoca a la 16ta. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL que se realizará el día viernes 29 del presente mes a horas 9:00 a.m. en el Salón Auditorio de la Dirección Departamental de Salud calle Capitán Ravelo N° 2180.

ORDEN DEL DIA

1.- Presentación del señor Prefecto doctor Luis Alberto Valle Ureña
2.- Presentación de las Nuevas Autoridades de la Prefectura del Departamento

La Paz, 20 de agosto de 1997

Ministerio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El **Cnl. DAEN. JORGE JOFFRE CALDERON,** Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **TTE. AV. PABLO NUÑEZ BAYA,** juzgado por el delito de **"Deserción"** tipificado en el Art. 126 inc. 1), del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "A" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY** al procesado **TTE. AV. PABLO NUÑEZ BAYA,** de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al **SBTTE. SERV. DR. RAMIRO VALDEZ MEJIA,** debiendo notificarse por **EDICTO** con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de agosto de mil novecientos noventa y siete años.

Resto del Mundo

DENUNCIA

Ginebra (EFE).- La Con...nción de Armas Biológi...s comenzó a analizar ayer, ...nes, la denuncia presen...da por Cuba en la que ...ga que una plaga de in...ctos aparecida en la isla ...taría realacionada con la ...pulsión de una sustancia ...sconocida por parte de ...avión de Estados Uni...s.

Los hechos se remontan ...octubre de 1996 cuando, ...gún la denuncia, un avión ...Cuba vio como una avio...ta estadounidense arro...ba cerca de la provincia ...Matanzas (centro) una ...stancia desconocida y las ...toridades cubanas lo re...cionan en el espacio y el ...mpo con la aparición de ...a plaga de "thirps pal...", un insecto fitófago muy ...raz.

EJECUCIONES

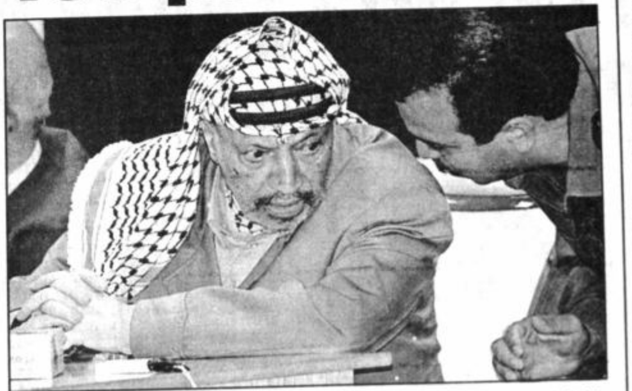
Pekín (EFE).- Amnistía ...ternacional (AI) denunció ...er, lunes, que 4.367 per...nas fueron ejecutadas en ...hina durante 1996 y 6.100 ...ntenciadas a pena de ...uerte, cifra que supera a ...del resto del mundo.

En un documento en...gado ayer a la prensa ...tranjera en Pekín, la or...nización explica que es...s estadísticas se basan en ...tos confirmados y que ...me que el número de eje...tados en China es mucho ...ayor.

Yaser Arafat acusa

Israel trata de poner de rodillas a los palestinos

El líder palestino se reunió con el gobernante egipcio Hosni Mubarak en Alejandría. Solicitó a la comunidad internacional que Israel levante el bloqueo a la ciudad de Belén.



Yaser Arafat solicitó a la comunidad internacional que Israel levante el bloqueo a Belén.

Alejandría y Jerusalén, (EFE).- Yaser Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), acusó ayer, lunes, a Israel de tratar de "poner de rodillas" al pueblo palestino y pidió una cumbre árabe urgente, tras reunirse con el gobernante egipcio, Hosni Mubarak, en Alejandría, a orillas del Mediterráneo.

El líder palestino ofreció una conferencia de prensa en la que reiteró además sus acusaciones a Israel por el bloqueo a los territorios autónomos y la retención del pago de tasas y aranceles a las autoridades palestinas.

"Pero le digo a todo el mundo, y espero que todos los israelíes me oigan: nadie podrá poner a este pueblo de rodillas o humillarlo", afirmó el presidente de la ANP.

ORIGEN DE LA MEDIDA

Arafat se refería a los veinticinco días que llevan cerrados los territorios autónomos palestinos por imposición de las autoridades israelíes, después de que dos suicidas hicieran estallar sendas bombas en un mercado de la parte oeste de Jerusalén, donde murieron dieciséis personas, incluidos los autores del atentado.

Hoy, Arafat llegó a Alejandría acompañado por una delegación que incluía a Mahmud Abas, secretario general de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y principal negociador de los Acuerdos de Oslo, de 1993, entre israelíes y palestinos.

COMUNIDAD INTERNACIONAL

Yaser Arafat, ha solicitado a la comunidad internacional que presione a Israel para que levante de inmediato el bloqueo a la ciudad cisjordana autónoma de Belén, se informó ayer.

La ANP ha hecho esa solicitud al mediador estadonidense Dennis Ross; al enviado especial de la Unión Europea (UE) a Oriente Medio, el español Miguel Angel Moratinos; y al secretario general de la ONU, Kofi Anan.

Belén, donde según la tradición nació Jesús y donde se encuentra la iglesia de la Natividad, es la principal fuente de ingresos, que se derivan del turismo, de la autonomía palestina.

Como consecuencia de la misma medida, israelíes, palestinos y turistas extranjeros, tampoco pueden entrar en Belén.

Breves de Latinoamérica

ELECCIONES

Buenos Aires (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, admitió ayer que fue un "buen triunfo" el de la alianza opositora formada por la Unión Cívica Radical (UCR) y el FREPASO en las elecciones legislativas de la provincia de Chaco, donde la coalición obtuvo casi el 57 por ciento de los votos.

No obstante, el gobernante evitó hacer otros comentarios a la prensa y afirmó que no quería "opinar sobre política", al señalar que el del pasado domingo "es el triunfo del pueblo de Chaco".

JUSTICIA

SANTIAGO (AP).- El presidente Eduardo Frei criticó el desaire de los jueces de la Corte Suprema que rechazaron sus reiteradas invitaciones a que lo acompañaran en una gira por Japón, debido a los trastornos que enfrenta el poder judicial chileno.

"Me parece una cosa realmente increíble que la aceptación o no aceptación a un viaje se estuviera planteando por los temas de la reforma del poder judicial", dijo Frei al retornar ayer de la reunión del Grupo de Río en Asunción.

CLODOMIRO ALMEYDA

Santiago (EFE).- El destacado dirigente socialista chileno Clodomiro Almeyda, que fue vicepresidente de la República, ministro de Relaciones Exteriores, senador y embajador en Rusia, falleció ayer a los 74 años en su domicilio, informaron fuentes familiares y políticas.

El político había sido ingresado en una clínica la semana pasada, afectado de problemas originados por un cáncer estomacal que padecía desde hace varios años.

REFORMA

Lima (EFE).- Ministros de Estado y expertos en administración de justicia de varios países se renirán en Lima del 27 al 29 de agosto para analizar la reforma de la judicatura de Perú, se informó ayer, lunes, en Lima.

El evento está organizado por la fundación venezolana Centro de Educación para la Acción Social (CEAS) y el Instituto Cultural de Servicios Integrales del Perú (INCUSEI), con el auspicio de la Asamblea Nacional de Rectores de las universidades peruanas.

Y su influencia en la actividad humana

Conferencia mundial analizará las formas de predecir el clima

Ginebra (EFE).- La Conferencia del Programa Mundial de Investigación sobre el Clima (PMIC), que comenzará hou, martes, en Ginebra, analizará no sólo las formas de predecir el clima, sino también la influencia de la mano del hombre en el cambio climático y sus repercusiones en la vida sobre el planeta.

El presidente de la Conferencia del PMIC, Jame Bruce, señaló en una rueda de prensa que el cambio climático es uno de los aspectos en los que se centra la investigación y aunque no se puede pretender deternerlo, al menos sí hay que intentar ralentizarlo.

Aunque existen algunas voces discordantes, indicó que hay un consenso general sobre la creencia de que los gases de efecto invernadero y otras actividades humanas influyen en los cambios climáticos.

Por este motivo, uno de los objetivos de la investigación durante la próxima década, según Bruce, será descubrir la vedadera responsabilidad del hombre en los cambios experimentados en el clima y concer cuáles van a ser sus efectos en el futuro.

Uno de los efectos más palpables del cambio del clima es el incremento del número de catástrofes naturales, que en las últimas tres décadas son 30 veces más frecuentes, indicó Bruce y agregó que parte de estos fenómenos se deben a la influencia del hombre.

...inisterio de Defensa Nacional

EDICTO MILITAR

El C.N. DAEN. MAURO CASTELLON CESPEDES, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

...**CE SABER:** Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **TTE. ... ALEJANDRO JOSE FERREL NAVA**, juzgado por el delito de **"DESERCION"**, ...ificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha Dictado el siguiente Auto. ...**STOS:** El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Sr. Fiscal ...itar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo ...su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de ...ocedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY** al ...ocesado. **TTE. AV. ALEJANDRO JOSE FERREL NAVA,** de ser secuestrados sus ...nes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio ...**Sof. Dr. Heber Justiniano Giles**, debiendo notificarse por **EDICTO** con el presente ...to de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

...s librado en la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de julio de mil ...ovecientos noventa y siete años

VOCAL RELATOR

...RVICIO TECNICO DE MINAS

...LICITACION PUBLICA No. 001/97

PRIMERA CONVOCATORIA

...rvicio Técnico de Minas, invita a las entidades bancarias legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas ...la:

CONTRATACION DE ENTIDADES BANCARIAS PARA LA RECAUDACION DE PATENTES MINERAS

...ego de Condiciones podrá ser retirado de la Dirección Administrativa del Servicio Técnico de Minas, Calle Federico ...No. 1673, 2do. piso, a partir del día Jueves 21 de agosto de 1997, previo pago de Bs.100.- (Cien Bolivianos).

...ropuestas deberán remitirse hasta horas 16:00 del día viernes 19 de septiembre de 1997 a la siguiente dirección:

SERVICIO TECNICO DE MINAS
Atn.: Ing. Hernán Claure Velasco
DIRECTOR EJECUTIVO
Ref.: LICITACION PUBLICA No. 01/97
CONTRATACION DE ENTIDADES BANCARIAS PARA LA RECAUDACION DE PATENTES MINERAS
c. Federico Zuazo esq. Reyes Ortiz No. 1673
La Paz - Bolivia

La Paz, 21 de agosto de 1997

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

...A EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO ...ISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145; INVITA A ...AS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN ...L PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE ...UESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

...VITACION PUBLICA 28/97
...da. Convocatoria
...aterial: ACIDO SULFURICO INDUSTRIAL
...edido Nº I-3-0142/97
...alor Pliego Bs. 50,oo

INVITACION PUBLICA 32/97
1ra. Convocatoria
Material: MOTORES ELECTRICOS Y ACCESORIOS
Pedido Nº N-5-0146/97
Valor Pliego: Bs. 50,oo

...AS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUI...IR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSUL...AS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA ...INTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) ó GESTORIA ...A PAZ AV. VILLAZON Nº 1966 3er. PISO (TELEFONOS: ...69546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA ...ASTA HORAS 15.30 P.M. DEL DIA LUNES 08 DE SEPTIEM...RE DEL AÑO EN CURSO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE ...EALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EM...RESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA JUEVES 11 ...E SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 21 DE AGOSTO DE 1997

La Empresa

Juzgado de Partido de Villamontes Tarija - Bolivia

EDICTO

EL DOCTOR HUGO ITURRICHA IBAÑEZ, JUEZ DE PARTIDO DE VILLA MONTES, CAPITAL DE LA TERCERA SECCION DE LA PROVINCIA GRAN CHACO DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA:

Por el presente EDICTO, hace saber al demandado CARLOS IRVING CRONEMBOLD MELGAR con cédula de identidad número 1527690 S.C., como representante de la Fábrica de Aceites GRANOS DEL SUR S.A., la demanda de QUIEBRA que le sigue la Empresa Tarijeña del Gas (EMTAGAS), la misma que es como a continuación se transcribe:

DEMANDA DE FOJAS 515 A FOJAS 517.- Timbres de ley cancelados.-

AL SEÑOR JUEZ DE PARTIDO DE VILLA MONTES.- Quiebra.- Otrosíes.—

JUSTA SORUCO DE SANJINES, mayor de edad, casada, Abogado, Boliviana, vecina de esta ciudad de Villa Montes, presentándome ante usted con las debidas consideraciones de respeto, expongo y digo:

I - PERSONERIA - Por el testimonio No. 71/97 otorgado por ante la Dra. Diva Delfín de Auza Notaria de Fe Pública de Primera Clase del Departamento de Tarija, acredito mi legal personería y suficiente capacidad para representar en el presente trámite a la Empresa Tarijeña del Gas (EMTAGAS), por lo que pido a usted se sirva abonar mi personería haciéndome conocer futuras providencias al respecto.

Por la documentación en fotocopias legalizadas que adjunto y cumpliendo con instrucciones de mi mandante, expongo los siguientes hechos:

II - ANTECEDENTES.-

1) - Por las fotocopias debidamente legalizadas del proceso Ejecutivo que en fojas 512 adjunto a la presente demanda, demuestro que GRANOSUR S.A. es deudor de mi mandante por la suma de CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO BOLIVIANOS 80/100 (Bs.442.694.80), más intereses, costas, daños y perjuicios generados hasta la presente fecha.

2) - A fojas 57 del proceso se dictó sentencia en fecha 21 de marzo de 1995, condenando a los ejecutados GRANOSUR S.A. a pagar la suma adeudada a mi mandante, más intereses con costas.

3) - A fojas 133 del referido proceso y por las razones anotadas se pide la subasta remate de los bienes embargados (el caldero) sobre la base de la suma adeudada, señalándose como fecha para tal subasta pública el 26 de marzo de 1996 a horas once a.m., habiéndose designado como martillero al Notario de Fe Pública Don Clever Vásquez Ortiz, quien a fojas 146 informó a su autoridad que no se llevó a cabo el remate por ausencia de postores.

4) - Posteriormente a fojas 149, se pide nueva fecha de audiencia, señalándose la misma para el 18 de abril de 1996 a horas once a.m. con la rebaja del 25% encomendándose el verificativo al mismo martillero.

5) - De fojas 153 a 219 el Banco de la Unión S.A. interpone tercería de derecho preferente al pago por un crédito otorgado al demandado GRANOSUR S.A. en la suma de $us. 2.000.000, adjuntando las respectivas fotocopias legalizadas de un proceso de ejecución.

6) - A fojas 233, luce el informe del martillero manifestando a su autoridad no haberse llevado a cabo el remate por ausencia de postores.

7) - De fojas 224 a 280, el Banco Industrial S.A. (BISA), interpone tercería de derecho preferente en el pago en virtud de un contrato de préstamo a los ejecutados en la suma de $us. 2.850.000.oo.

8) - A fojas 286 a 286 vuelta, mediante resolución de fecha a 5 de abril de 1996 se declara probada la tercería de derecho preferente planteada por el Banco BISA e improbada la del Banco de La Unión por ser posterior su registro disponiéndose el desembargo del bien embargado, apelada la resolución a fojas 481 a 482 se confirma parcialmente el auto apelado dejándose sin el desembargo y ordenándose la ampliación del embargo sobre los demás bienes de los ejecutados, el mismo se expidió a fojas 490.

9) - Por la ampliación del mandamiento, la ejecutorial registrada en el Registro de Comercio y Sociedades por Acciones dependientes de la Secretaría de Industria y Comercio se tiene registrada su anotación preventiva en fecha 12 de diciembre de 1996, asimismo se tiene la inexistencia de bienes en el registro de DD.RR. en la ciudad de Santa Cruz como en la ciudad de Villa Montes a excepción de la planta aceitera.

III - DERECHO.-

Nuestro Código de Comercio en su artículo 1.542 señala que se declarará en estado de quiebra a un comerciante que haya cesado en el pago de sus obligaciones, quiebra que podrá pedirla uno u otro o varios de los acreedores, en este caso EMTAGAS mi mandante, toda vez que por la documental adjunta en calidad de prueba, se acredita el incumplimiento en el pago de una obligación líquida y exigible, la ausencia del deudor y el cierre de la industria aceitera, que como es de conocimiento público, se encuentra completamente cerrada (artículo 1489 incisos 1, 2 y 3 del Código de Comercio), por lo que en nombre de mi mandante y al amparo del artículo 1.544 del referido Código de Comercio, habiendo probado a sus respetos la calidad de comerciante del deudor GRANOSUR S.A. mediante la inscripción que fuera realizada en el registro de Comercio y Sociedades por Acciones, la validez y exigibilidad de la obligación y el estado de cesación en los pagos, pido se declare el Estado de quiebra de GRANOSUR S.A.

IV - DEMANDA.-

Demostrado como está el derecho de mi mandante, como así la imposibilidad de dar cumplimiento al precepto de la última parte del artículo 532 del Código de Procedimiento Civil en el proceso de ejecución seguido por mi mandante a GRANOSUR S.A. por la inexistencia de bienes a embargarse y/o por la suspensión de la subasta hasta otra oportunidad, solicito a usted señor Juez en nombre de mi mandante quiera admitir la presente demanda de quiebra dictando el correspondiente auto declarativo de la quiebra de acuerdo al artículo 1.551 del Código de Comercio y pido sea tramitada de acuerdo a la ley, además calificándola de fraudulenta la quiebra se declare probaba la presente demanda en todas sus partes y dicte sentencia de grados y orferidos; por lo que a tal efecto dirijo la presente acción en contra del representante legal y copropietario de la Sociedad Granos del Sur S.A. Lic. Irving Carlos Cronembold Melgar, con C.I. No. 1527690 S.C. quien es mayor de edad, casado, boliviano, hábil por derecho y con domicilio en las oficinas de la Sociedad Granos del Sur, situada en el barrio Ferroviario de esta ciudad.

Otrosí 1°.- En resguardo de los intereses de mi mandante solicito se dicte las siguientes medidas precautorias:

a) - Se designe como Síndico al Lic. Arnulfo Salazar Martínez; determinando la caución que debe otorgar, ya que el mismo, cumple los requisitos del artículo 1.560 del Código de Comercio.

b) - De conformidad al artículo 1.571 del Código de Comercio, su autoridad debe proceder al nombramiento provisional de los interventores necesarios.

c) - Cumpliendo el artículo 1.601 del Código de Comercio, se disponga la retroacción de los efectos de la quiebra.

d) - Se ordene la acumulación de todos los procesos existentes hasta la fecha, contra la fallida Granos del Sur S.A. de conformidad al artículo 1591 del Código de Comercio.

e) - Se disponga la anotación preventiva de la presente demanda en las Oficinas de DD.RR. y del Registro de Comercio y de Sociedades por Acciones en cada uno de los distritos judiciales del país.

f) - Se disponga, mediante orden instruida que todos los señores Jueces Registradores de Derechos Reales del país, informen a su Autoridad sobre toda compra, venta, gravamen, hipoteca, prenda, etc., que hubiese sido efectuada por la fallida Granos del Sur S.A., en los últimos diez años.

g) - Se ordene el embargo de todos los bienes muebles, inmuebles, máquinas, títulos, valores y semovientes de los fallidos.

h) - Se libre mandamiento de aprehensión contra el representante de la fallida sociedad o en su caso, se disponga su arraigo, para cuyo efecto deben cursarse las comunicaciones necesarias.

i) - De conformidad a lo previsto en el artículo 1.551 inciso 7) con relación al artículo 1.546 del Código de Comercio, solicito se comunique a los deudores de Granos del Sur S.A., que no efectúen pago alguno a los quebrados bajo apercibimiento de doble pago.

Otrosí 2do. Mi mandante protesta reconocer justos y legítimos pagos si los hubiere.

Otrosí 3ro.- Honorarios de acuerdo al arancel vigente.

Otrosí 4to.- Señalo domicilio, su Secretaría Justicia, etc.-

Villa Montes, 12 de marzo de 1997.

Fdo. Dra. Justa Soruco de Sanjinés-Abogado-Apoderado.—

CARGO DEL JUZGADO.- Presentado por la Sra. Justa S. de Sanjinés, en 22 de marzo de 1997, a horas once. Acompaña fotocopias en 512 fojas útiles y un poder notariado No. 71/97.- Certifico.- Firmado y sello. Norma Espíndola de Morales Secretaria del Juzgado.-.-

PROVIDENCIA DE FOJAS 528 VUELTA: Sello del Juzgado de Partido de Villa Montes - Tarija - Bolivia.-

A, 23 de abril de 1997.

Según poder número 71/97 adjunto, se abona la personería de la Dra. Justa Soruco de Sanjinés en representación de EMTAGAS, a quien se hará conocer providencias. En cuanto fuere legal en derecho, se admite la demanda corriéndose en traslado a "GRANOSUR" S.A., para que conteste en plazo que señala el artículo 1.545 del Código de Comercio. Cítese personalmente a su representante Irving Carlos Cronembold Melgar C.I. No.1527690 S.C. Se dispone la anotación preventiva de la demanda en Derechos Reales y Registro de Comercio de todos los distritos judiciales del país. Al otrosí 2do. Se tiene presente. Por señalados los honorarios y el domicilio.- Firmado.- Doctor Hugo Iturricha Ibáñez.- Juez de Partido de Villamontes.- Ante Mí.- Firmado.- Norma Espíndola de Morales. Secretaria del Juzgado.—

MEMORIAL DE FOJAS 537.- Timbres de ley cancelados.- AL SEÑOR JUEZ DE PARTIDO VILLA MONTES.- Devuelve Comisión instruida y pide se tenga presente. otrosí.- JUSTA SORUCO DE SANJINES, como apoderada, y dentro del proceso de quiebra seguido por mis mandantes EMTAGAS S.A. en contra de GRANOS DEL SUR S.A. ante usted con respeto digo: El estado del proceso, devuelvo para que se arrime al proceso la comisión instruida para su legal citación a Irving Carlos Cronembold Melgar, diligencia donde consta que de acuerdo a declaración de su esposa, éste se encuentra fuera del territorio Nacional, por lo que pido se tenga presente que la ACCION DE QUIEBRA que tenemos iniciada, está dirigida contra GRANOSUR S.A., empresa ésta que deberá ser citada en la persona de su representante legal el Sr. Irving Carlos Cronembold Melgar, mediante edictos de prensa, ya que por la comisión instruida adjunta se demuestra que se encuentra con domicilio desconocido.

Otrosí.- Domicilio señalado.- Justicia, etc.- Villa Montes, 1° de agosto de 1997 fdo. y sello.- Dra. Justa Soruco de Sanjinés-Abogado-Apoderado.-

PROVIDENCIA DE FOJAS 538.- Sello del Juzgado de Partido Villamontes.- A, 7 de agosto de 1997.

Recibido el juramento de rigor, practíquese la citación mediante edictos en la forma que señala el artículo 125 del Procedimiento Civil, en el tablero de Juzgado y periódicos de circulación Nacional.-

Firmado.- Dr. Hugo Iturricha Ibáñez.- Juez de Partido-Villamontes.-

Ante Mí.- Fdo. Norma Espíndola de Morales.- Secretaria.-

ES CUANTO SE HACE SABER AL REPRESENTANTE DE GRANOS DEL SUR S.A. IRVING CARLOS CRONEMBOLD MELGAR PARA FINES DE LEY. Certifico.-

Villa Montes, 7 de agosto de 1997

Casi un millón de personas afectadas

EE.UU. recorta ayuda para los inmigrantes legales

Unos 10 estados tomaron medidas contra residentes para cubrir pérdidas de sus presupuestos locales. A fin de mes entregarán los últimos cupones para comprar alimentos por valor de 172 dólares mensuales por familia.

Los trabajadores pobres son la mayor parte de los inmigrantes que reciben cupones de alimentos.

WASHINGTON (AP).- Varios estados norteamericanos empezaron a recortar drásticamente los programas federales de ayuda alimenticia para casi un millón de inmigrantes legales, en un intento de cubrir pérdidas de sus presupuestos locales.

Hasta el momento, unos 10 estados tomaron medidas contra algunos de los 935.000 residentes no ciudadanos afectados por las modificaciones a las leyes de bienestar social promulgadas el año pasado. A fin de mes, se entregarán por última vez a esas personas los cupones para comprar alimentos por valor de 172 dólares mensuales por familia.

Las restricciones causan un efecto particularmente fuerte en cuatro estados -California, Florida, Nueva York y Texas- donde residen las tres cuartas partes de los no ciudadanos que reciben cupones de alimentos. El único de estos estados que no tomó medidas es Texas. A principios de año había allí 168.000 inmigrantes que recibían cupones de alimentos.

NO TODOS

No todos los no ciudadanos que recibían cupones de alimentos los perderán. Del total de 1,4 millones continuarán recibiéndolos los que han prestado servicio militar, sus esposas y dependientes; los que prueben que trabajaron por lo menos 10 años en Estados Unidos; y los refugiados y asilados durante sus primeros cinco años en el país.

Los promotores de las restricciones destacaron que los inmigrantes se comprometían al ser admitidos a no constituirse en una carga pública. Sus patrocinantes, a menudo familiares, deben ser los primeros en ayudarlos, señalaron.

Pero los defensores de los inmigrantes sostuvieron que la quita era injusta, porque equivalía a cambiarles las reglas de juegos a los inmigrantes legales, que trabajaban y pagaban impuestos.

La tripulación de la estación espacial MIR se quedó sin medios para producir oxígeno.

Sus tres tripulantes en peligro

Estación espacial Mir sin oxígeno

CENTRO ESPACIAL, Houston, EEUU (AP).- La tripulación de la estación espacial rusa Mir se quedó ayer sin sus sistemas primario y secundario de oxígeno, creando una potencial situación de peligro para sus tres tripulantes, dijo hoy la NASA.

Se desconoce si ambos sistemas de generación están descompuestos. Si ese es el caso, la estación cuenta con suficiente aire como para que la tripulación sobreviva por un par de días, dijo el vocero de la NASA, Ed Campion.

"Si no se puede hacer funcionar uno de los dos sistemas, allí empezaría una situación grave", dijo Campion en el Centro Espacial Johnson en Houston.

DESCONOCEN SITUACION ACTUAL

El control de la misión rusa desconoce la situación actual en la Mir debido a que los dos cosmonautas y el estadounidense que forman la tripulación trataban de reparar uno de los sistemas de generación, que funciona en base a combustible sólido, dijo Campion.

Los técnicos rusos y estadounidenses tendrán que esperar hasta mañana temprano para enterarse si ambos sistemas de oxígeno están descompuestos.

"Lo que sí es seguro, es que el sistema principal, el [illegible] de oxígeno Elektron, [illegible] funciones porque se [illegible] mismo luego de sobre[illegible] dijo Campion.

SITUACION INC[illegible]

"Podría ser que pa[illegible] resulte que no hay pr[illegible] guno, o que tengamos [illegible] ción de cierta importa[illegible] gó.

El estadounidens[illegible] Foale y sus compa[illegible] han tenido repetidos [illegible] con el Elektron. Ben[illegible] ción por el transbord[illegible] cial Atlantis en mayo, [illegible] go, esta es la primera [illegible] febrero que se han [illegible] do problemas con el [illegible] liar de oxigenación, [illegible] duce el vital gas medi[illegible] ción de tanques de [illegible] sólido.

Uno de esos tan[illegible] en llamas en febrero [illegible] humareda tal que [illegible] tripulación a evacua[illegible]

Los cosmonautas [illegible] activar uno de los tan[illegible] do el sistema se [illegible] manera aparentem[illegible] que nada al parec[illegible] El problema puede [illegible] mo tanque o con el [illegible] cual es colocado [illegible] bustión, dijo Camp[illegible]

Según los presidentes de Paraguay y Ecuador

Las democracias son anacrónicas

Asunción (EFE).- Los presidentes de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y de Ecuador, Fabián Alarcón, coincidieron ayer en Asunción en que las democracias están sufriendo un proceso de reformulación y en que se están dejando de lado los modelos anacrónicos para ajustarse a las nuevas realidades de los pueblos.

Alarcón, de visita oficial a Paraguay, subrayó que las sociedades han comenzado a tener un papel más activo en las decisiones del Estado, aseguró que deben propiciarse mecanismos para reducir los desequilibrios y agregó que en el próximo siglo habrá una nueva democracia, "moderna y profunda".

Al referirse a la transición entre el régimen militar y la democracia participativa en Paraguay, Wasmosy insistió en que las instituciones son paulatinamente "más claras, abiertas y transparentes" y añadió que en su país, por ejemplo, "se está pasando de una sociedad obediente a una inteligente".

En su discurso en el Palacio de López, Alarcón destacó que "la situación internacional exigen a Ecuador y Paraguay mayores esfuerzos para que su crecimiento se enmarque verdaderamente en los parámetros de un desarrollo sostenible", que aseguren bienestar, empleo, más libertad y menos pobreza.

QUIEN PENSARIA QUE...

DETALLE	MIERCOLES VERDE ZATT	MERCADO INFORMAL
1 Kgr Tomate	Bs. 2,90	Bs. 3.00
1 Kgr Cebolla Blanca	5.10	5.00
1 Kgr Arveja	5.20	4.00
1 Kgr Haba	2.20	2.00
1 Kgr Papa Blanca	2.00	3.00
1 Kgr Zanahoria	1.60	2.00
1 Kgr Zapallo	2.40	3.00
Peso Faltante	0.00	2.60 (10%)
IVA	0.00	3.38 (13%)
Parqueo	0.00	1.00
Cargador y Bolsas	0.00	1.00
TOTALES	Bs. 21.40	Bs. 29.98

AHORA USTED SABE CUAL ES EL LUGAR QUE LE OFRECE MAS ECONOMIA

VERDURAS

FRESCAS

HIGIENE, PRODUCTOS FRESCOS

y la mayor variedad todos los días de verduras y frutas garantizadas para su elección, con el precio más económico, además, con la mejor oferta de nuestro

MIERCOLES VERDE

DESCUENTO

20% VERDURAS

25% FRUTAS

FRUTAS

SABROSAS

Cliente ZATT...Cliente ZATTisfecho

ADESA

ZATT SUPERMERCADOS

THE STRONGEST PROPICIA OTRA JORNADA DOBLE

Sería el domingo y ya no jugaría en Achumani

El Club The Strongest propicia una nueva jornada futbolera doble, la misma que se desarrollaría el venidero domingo y en la oportunidad se enfrentarían a las 14:00 horas los equipos de Chaco Petrolero y Real; en tanto que desde las 16:00 se jugaría el cotejo entre The Strongest y Blooming, ambos correspondientes a la quinta fecha del Torneo de Liga "Hno. Juan Mejías".

La dirigencia atigrada practicamente tiene todo arreglado con sus pares de la entidad albiverde, restando por determinar unicamente el porcentaje.

El pasado viernes, de acuerdo a informe proporcionado por el directivo Miguel Achá, The Strongest envió una nota a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano solicitando el cambio de escenario y horario del partido ante Blooming, previsto en principio para jugarse desde las 11:00 horas en el Estadio Rafael Mendoza, de la zona de Achumani.

Los aurinegros argumentan su pedido en el hecho de que el campo de juego de su escenario no se encuentra en buenas condiciones como para soportar el intenso trajín de un partido.

En la indicada solicitud de cambio enviada a la Liga The Strongest pidió postergar el cotejo para las 15:30 horas; pero ahora que lleva adelante el propósito de organizar una nueva jornada doble, enviaría un nuevo pedido a la Liga, aunque aún restan algunos detalles que serán resueltos en el curso de hoy.

PRACTICAS

El primer plantel atigrado reinicia hoy sus entrenamientos de cara al compromiso del venidero domingo, cuando reciba la visita de Blooming.

No hay jugadores lesionados en el plantel, salvo algunas contusiones producto de las acciones del clásico.

APELACION

Por otra parte se dio cuenta de que se tiene todo listo para presentar la apelacipon ante la Federación, luego de que el Tribunal de la Liga falló en contra de The Strongest en la impugnación presentada por Guabirá, que determinó que se pierdan tres unidades.

BOLIVAR HABILITARA A AUSTRALIANO BALDOCK

Ante la expulsión de Darío Rojas, el directorio de Bolívar determinó habilitar al golero australiano, Corey Baldock, quien será inscrito en las próximas horas ante los registros de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

En principio se estaba probando como tercer arquero Eloy Castillo sin embargo directivos decidieron no contratarlo y sí habilitar a Corey Baldock.

Recordemos que en el cotejo clásico fue expulsado del banco de suplentes, Darío Rojas, quedándose en consecuencia Bolívar con un sólo arquero en este caso Thomas N'Kono, lo que originó que el directorio decida habilitar en forma inmediata a Corey Baldock.

EQUIPO

Tras la jornada de descanso que tuvieron ayer los integrantes del primer plantel, hoy en su escenario de la zona de Tembladerani el equipo retornará a las prácticas con miras al cotejo que debe jugar este fin de semana en Santa Cruz ante Oriente Petrolero.

El cuerpo técnico podrá contar con el futbolista Eduardo Jiguchi, quien cumplio con el partido de suspensión y esta habilitado para jugar ante Oriente Petrolero.

Bolívar trabajará durante esta semana tanto en la parte física como táctica y buscará rehabilitar a sus jugadores Luis Héctor Cristaldo, Marco Sandy, que sufrieron algunas contusiones producto del partido ante The Strongest.

SANDY

El directorio de Bolívar ha decidido no ceder a préstamo a Argentinos Juniors al futbolista, Marco Antonio Sandy, en el entendido de que el club necesita de sus servicios. Por otra parte los argentinos habrían ofrecido por la ficha de Sandy y su tranferencia en calidad de préstamo 100.000 dólares.

NIKE

En acto que se cumplirá el día jueves en el Salón Illimani del Hotel Radisson, ejecutivos de la firma Nike y el directorio del club Bolívar, suscribiran la firma correspondiente de servicio de intercambio por el cuál la firma de indumentaria deportiva otorgará material deportivo por espacio de tres años, a cambio, Bolívar otorgará en su escenario deportivo, espacio para que Nike pueda publicitar mediante sus logotipos sus productos.

"SERIE DE TRIUNFOS NO DEBE MAREAR", SOSTIENE ORTUÑO

"Bolívar respaldará al determinación tomada por Ramiro Castillo, en sentido de no acudir al llamado de la selección nacional, porque entendemos el momento que está atravesando a nivel familiar", señaló el directivo celeste Javier Ortuño.

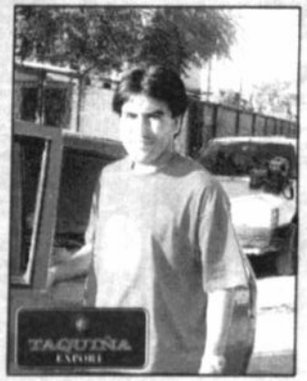
Con relación a la campaña que viene realizando Bolívar, Ortuño dijo que "los jugadores jóvenes a quienes se les está dando oportunidad están respondiendo en forma positiva y en todos los casos supliendo con eficiencia las ausencias de Fernando Ochoaizpur, Julio César Baldivieso, Iván Castillo y Antonio Vidal Gonzáles. Estamos contentos por esto y además porque la responsabilidad y confianza depositada en el entrenador, Luis Orozco, está rindiendo los frutos correspondientes", agregó.

"Sin embargo esta serie de triunfos no debe marear al equipo al contrario, se debe seguir trabajando porque aun resta mucho por jugar en el presente torneo y Bolisvar debe demostrar en cada partido su ascenso en la producción individual y colectiva del plantel", finalizó.

Javier Ortuño, directivo celeste.

TAKEO FUE SEPARADO DE INDEPENDIENTE

Sucre, 5 (Presencia) por Favio Pórcel.- Bajo el argumento de no haber colmado las expectativas que rodearon su contratación, el jugador Francisco Takeo fue separado de los registros del Club Independiente Petrolero. La medida fue tomada por el directorio del club y avalada por el técnico Victor Barrientos. Según su supo, un par de jugadores más podrían correr el mismo camino. Francisco jugó frente a Destroyers mitad del segundo tiempo.



Francisco Takeo

La información de la separación del jugador se dio a conocer en horas de la mañana de hoy en oportunidad del desayuno trabajo que reunió al directorio de Independiente, a miembros del Comité de Apoyo, el Alcalde Municipal Germán Gutiérrez y la prensa deportiva del medio. La reunión sirvió para evaluar el partido que jugó Independiente frente a Destroyers de Santa Cruz a través del informe que presentó el técnico Victor Barrientos.

Fue una interesante reunión donde hubo positivo intercambio de criterio. "Independiente a dado un paso importante al ganar a Destroyers, ahora queda seguir trabajando con el mismo empeño a objeto de lograr en las mejores condiciones al partido del domingo frente a Wilstermann. Estoy seguro que el público esta vez va a llenar las graderías del estadio", sostuvo Germán Gutiérrez, alcalde de la ciudad de Sucre.

Por su parte, Victor Barrientos fue enfático al señalar que a Independiente le queda mucho por recorrer, "no tenemos que conformarnos, debemos seguir trabajando con más ahinco, a Independiente le falta mucho. Me gustó la forma como jugó el plantel durante sesenta minutos, lamentablemente se vino en los restantes treinta. Quisiera que Indipendiente juegue parejo en los noventa minutos. Sería lo ideal", dijo el técnico Barrientos. Casi descartó la contratación de nuevos valores, arguyendo que lo que precisa Independiente en la actualidad no se encuentra en el mercado nacional. "Queda poco tiempo para contratar", sostuvo el técnico de Independiente.

Por su parte, Luis García, presidente de Independiente, tampoco oculto su optimismo al señalar que únicamente independiente se reconfortó mucho con el triunfo ante Destroyers. "Ojala que los muchachos sigan con el mismo ritmo de trabajo", señaló.

Independiente practicó la tarde de hoy a los órdenes de Salomón Enriques el ayudante de campo, Barrientos viajó de urgencia a La Paz para retornar a primera hora de este martes.

ORIENTE QUIERE PONER FIN A MALA RACHA

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA) por Felix Chimba.- Tras el empate con Blooming 0-0 en el clásico jugado el domingo, con el que sumó su primera unidad en el torneo Clausura, aunque sigue sin convertir goles, Oriente quiere romper la mala racha y sobre todo anotar tantos y esperará a Bolívar que será su próximo rival con tres delanteros.

Rivero, DT de Oriente.

El director técnico, Eduardo Rivero destacó hoy la entrega de sus dirigidos. "Oriente ha recobrado la mística y su vieja estirpe de equipo fuerte, aguerrido y con mentalidad ganadora, lastimosamente no pudimos lograr la victoria, que la merecíamos, nosotros intentamos llegar por todos los caminos, pero ellos contaron con un buen arquer o".

Luego añadió que "esta producción me satisface, porque jugando así nos da para frenar a Bolívar y acabar con esta mala racha".

Posteriormente, el entrenador dijo que espera la recuperación de Roly Paniagua y la habilitación del brasileño Barros para incluirlos en el próximo partido que será el domin venidero. De ser así, Oriente jugaría adelante con Roly Paniagua, Róger Suárez y Milton Coimbra.

El equipo no entrenó hoy y por la tarde se trasladaron hasta el Santuario de Cotoca para suplicar bendiciones.

PEDIRAN POSTERGACION DE ELECCIONES CELESTES

"No entendemos la actitud del Comité Electoral que se está parcializando con la otra candidatura, porque para nosotros depurar las listas no significa hacer volar cabezas, y al contrario se debe revisar en forma minuciosa, las nóminas y sobre todo el estado de cuentas de los socios, nosotros pediremos información de la parte económica y además solicitaremos la postergación de los plebiscitos electorales que fueron fijados para el 29 de agosto", señaló Walter Zuleta, candidato de la fórmula "Institucionalización".

"Depurar las listas no significa hacer volar cabezas por el hecho de que algunos socios no estén al día en sus cuotas con la institución, además en forma clara establecen los estatutos que un socio sólo pueda ser alejado de la institución mediante la resolución de una asamblea o algún proceso que se tenga con el Tribunal de Honor. En este caso con los socios que fueron inscritos en la fórmula que presido no se presenta ninguno de los dos aspectos, además el Comité Electoral es el llamado para hacer conocer mediante publicaciones cuales son los socios que realmente están habilitados para participar en las elecciones", agregó.

Finalmente sostuvo que "en el entendido de que no conocemos un informe económico, porque también mediante el se pueda constatar que socios realmente están habilitados para votar, es que pediremos la postergación de la elecciones", concluyó.

IVAN CASTILLO SE FUE AL GIMNASIA

Iván Castillo, se fue a Jujuy.

Jujuy, Argentina, 25 (Especial para Presencia).- El ex-jugador de Bolívar, Iván Castillo se incorporó ayer a su nuevo club, el Gimnasia y Esgrima de Jujuy, y podría debutar el próximo lunes en cotejo que se jugará en esta capital a partir de las 20:00 horas ante el Deportivo Español, según información proporcionada por el directivo Sergio Marcelo Cuéllar.

Castillo, junto con su compatriota Oscaer Sánchez no fueron tomados en cuenta por el entrenador para el partido que el equipo disputó en Buenos Aires, ante Ferro Carril Oeste por entender, que en principio deben trabajar con el plantel para hallar una buena coordinación y evaluar el estado físico de los futbolistas.

Se espera que el curso de esta semana ambos futbolistas puedan trabajar con sus demás compañeros y estar listos para afrontar el segundo partido que disputará Gimnasia Esgrima de Jujuy ante Deportivo Español el próximo lunes.

Jorge Téllez está contento

CHACO QUIERE ESTAR ENTRE LOS 6 MEJORES

Hoy habilitará a cuatro nuevos: Rojas, Rodríguez, Daguerre y Justiniano

" Queremos estar entre los seis mejores equipos del país y para ello vamos a reforzar el plantel inscribiendo a Enrique Rodríguez, Jorge Rojas, Ignacio Daguerre y Enrique Justiniano" señaló el presidente de Chaco Petrolero, Jorge Tellez.

"Vamos a dar paso a gente jóven por ello inscribiremos ante los registros de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a Enrique Gutiérrez que se desempeña como defensor y proviene de Trinidad, a Jorge Rojas que cumple con la función de marcador de punta y es de Caranavi, al uruguayo Ignacio Daguerre que es centro atacante y a Enrique Justiniano que es también atacante", aseveró.

Posteriormente dijo que, " estamos contentos porque los muchachos del plantel estan respondiendo en forma positiva al trabajo que realiza el cuerpo técnico, y la voluntad y entusiamo que muestran los jugadores partido a partido, esperamos que las cosas sigan saliendo de esta forma y Chaco Petrolero pueda ingresar al hexagonal y ser uno de los mejores seis equipos del país", añadió.

Jorge Tellez presidente de Chaco

JORNADA DOBLE

Al ser consultado sobre la realización de una jornada doble el próximo domingo, Jorge Tellez, expreso que, " practicamente con The Strongest hemos llegado a un acuero para llevar adelante la fecha doble el domingo, sin embargo entendemos que esto aún se esta tramitando ante la Liga del fútbol Profesional Boliviano y especialmente ante la empresa que tiene los derechos de televisación de los cotejos para que sestos puedan dar el visto bueno correspondiente y ,podamos observar dos partidos el venidero fin de semana en La Paz, esperamos tener una respuesta favorable en el transcurso de la próximas horas", concluyó

HAPP LIDER DEL TORNEO COCHABAMBINO

Cochabamba 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- "Enrique Happ" se halla de lider en el torneo doméstico de fútbol y con aspiraciones de lograr la otra plaza cochabambina al torneo nacional "Copa Simón Bolívar", que señalará al campeón que automáticamente ascenderá a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Happ dirigido técnicamente por Fernando Flores, ex-ayudante técnico de San José de Oruro se impuso este fin de semana a Don Bosco por 2 goles a 0. Al final le resultó fácil el rival que dirige el ex-wilstermanista Eduardo Villalón.

En otro compromiso, Aurora no pudo con Universitario y el compromiso terminó empatado a 2 goles. Los del equipo del pueblo igualaron en su primera presentación de este cuadrangular final con Enrique Happ sin goles y parece quedarse del objetivo que se trazaron hace años sus dirigentes.

Universitario ya clasificó al torneo nacional asociacionista, al haberse coronado campeón en el primer torneo de la temporada y solo espera a su acompañante.

Happ tiene 4 puntos, Aurora y Universitario suman a 2 y Don Bosco se queda al final con 1 punto.

Certamen de la AFO

ESTUDIANTES E INGENIEROS LUCHAN POR EL TITULO

ORURO, 24 (Presencia) por Quidka Dalence.- Este fin de semana se jugó la última fecha de la primera rueda del campeonato oficial categoría No Aficionados "A" de la Asociación de Fútbol Oruro. Tres son los equipos que tienen la posibilidad de alcanzar el campeonato departamental.

Esta última fecha se jugó, como es habitual en dos jornadas en el estadio Jesús Bermúdez. El sábado a primera hora Bolivar Nimbles derrotó dificilmente a Ferroviario por un tanto a cero.

El encuentro no mostro un buen nivel técnico, pero si dos equipos que intentaron mejorar el espectáculo. El resultado no le conviene al perdedor porque le deja muy lejos de los primeros lugares.

El segundo partido Ingeniero ganó de principio a fin a International además con un marcador poco habitual en estas líneas 10 a 0.

El partido no merece mayores comentarios. Ingenieros ya en la primera etapa vencía por 4 a 0.

Estos resultados dejan a Estudiantes Frontanilla e Ingenieros compartiendo la primera ubicación con 15 unidades, en segundo lugar se encuentra Atlético la Joya con 13 unidades y Oruro Royal con 12 puntos.

Plantel de Ingenieros que juega en el campeonato orureño

TJD HIZO CONOCER TODOS LOS FALLOS

Tras la reunión del Tribunal de Justicia Deportiva realizado el pasado fin de semana y luego de analizar los diferentes, casos las resoluciones que emitieron los miembros del TJD son restarle tres puntos a The Strongest en el cotejo jugado ante Guabirá. Suspender con cinco partidos a Luis Alberto Orellana

I.- Caso, impugnaciónDel Club "Guabirá" en contra del club "The Strongest" de partido jugado en fecha 27 de julio de 1997 FALLO: Se declara probada la impugnación formulada por el Club "Guabirá" en contra del Club "The Stronges", conforme a lo previsto por el Art. 32 del Reglamento General de Campeonato, por haberse infringido lo establecido por el Art. 9no. Inc. A) de la Convocatoria del Campeonato de 1997, disponiéndose lo siguiente.

a) Pérdida de los tres puntos, obtenidos por el Club "The Strongest" en el partido dispuesto en fecha 27 de julio de 1997 con el Club "Guabirá", adjudicándose los mismos a este último, todo de conformidad a lo previsto en la última parte del Art. 61 del Código de Penas de la FBF.

b) Se sanciona al jugador Luis Alberto Orellana de los registros del Cub "The Strongest" con la suspensión de cinco partidos, conforme a lo previsto por el Art. 61 del Código de Penas de la FBF

2.- Expulsión del jugador Nell Rivero del Club Destroyers, expulsado en el partido Destroyers - Real Santa Cruz en fecha 3 de Agosto de 1997 sanción: tres partidos de suspensión

3.- Expulsión del jugador Aníbal Audamás del Club Real Santa Cruz, expulsado en el partido Real Santa Cruz - San José en fecha 10 de agosto de 1997 un partido de suspensión.

4.- Expulsión del jugador Fabio Mascarenhas del Club Guabirá expulsado en el partido Guabirá - Wilstermann en fecha 2 de Agosto de 1997 un partido de suspensión.

5.- Expulsión del jugador Michel Pérez del Club Wilstermann expulsado en el partido Guabirá - Wilstermann en fecha 2 de Agosto de 1997 un partido de suspensión.

6.- Expulsión del jugador Martín Sánchez Herrera, expulsado en el partido Blooming - Municipal en fecha 01 de Agosto de 1997 uon partido de suspensión.

7.- Expulsión de Armando Ibañez de Real Santa Cruz, expulsado en el partido Destroyers - Real Santa Cruz en fecha 3 de Agosto de 1997 un partido de suspensión.

8.- Expulsión de Simón Vargas de Chaco Petrolero, expulsado en el partido Oriente Petrolero - Chaco Petrolero en fecha 9 de Agosto de 1997 Sanción un partido de suspensión.

Farías, Vargas y un brasileño están en carpeta

MUNI SE QUEDO SIN TECNICO, ACOSTA RENUNCIO ANOCHE

Dirigentes de Muni, presididos por Abel Soria, durante la reunión de anoche.

Uber Acosta renunció anoche a la dirección técnica de Municipal.

A las 22:00 horas, el entrenador hizo conocer su carta de renuncia al directorio, la que fue considerada y después aceptada.

El equipo se quedó sin entrenador y mientras se designe al sustituto de Uber, las prácticas serán dirigidas por el preparador físico, Néstor Gutiérrez.

Acosta dejó el cargo porque las cosas no le estaban saliendo bien en el actual certamen de fútbol.

Municipal no ganó ni un partido en lo que va de la copa "Hno. Juan Mejías", lo que comprometió aún más su situación en la zona del descenso.

El directorio que preside Abel Soria tuvo anoche una prolongada reunión. Hasta medianoche todavía seguía el análisis de distintos aspectos relacionados con la marcha del plantel en el campeonato de la Liga.

A propósito del próximo estratega, se dio cuenta que hay tres candidatos firmes: Juan Farías, Ramiro Vargas y un brasileño que está radicado en el país.

Es probable que hasta esta tarde se tome una decisión sobre este particular.

En cuanto se refiere a los jugadores anoche se observó con detenimiento el rendimiento de cada uno de ellos en los partidos que hasta el momento se jugaron.

Soria dijo sobre éstos que "por lo menos unos cuatro" serán separados por bajo rendimiento.

"La situación es delicada en este momento en el club, por eso no queremos tomar medidas precipitadas. En todo caso, queremos tomar la mejor decisión que vaya en provecho del club", sostuvo.

Finalmente expresó que en el club esperan una recuperación importante del plantel, "de lo contrario, vamos a hundirnos más en la zona del descenso".

Vuelve después de casi dos años

"MONO" CAMPOS FIRMO AYER PARA SAN JOSE

ORURO, 25 (Presencia), por Quidka Dalence.-José Ernesto Campos firmó esta tarde su contrato con San José y a partir de mañana se podrá a disposición del cuerpo técnico del plantel.

Los dirigentes de la institución "santa" decidieron formalizar su incorporación al plantel de la "V" azulada, después de una reunión con el director técnico, Gualberto Mugione, en la que él autorizó su contrato, tomando en cuenta la falencia del equipo y también tomando en cuenta la fecha de cierre del libro de inscripciones.

El "Mono" Campos, después de una semana de su arribo a nuestra ciudad, firmó un contrato con el club, que le ligaría hasta la Copa Libertadores en caso de que San José se clasifique a esa instancia.

Su incorporación a filas "santas" ha causado gran expectativa en el aficionado local, porque el jugador es muy estimado por los hinchas.

El jugador vuelve además al fútbol luego de haber sufrido a fines de 95 un grave accidente automovilístico que le ocasionó una seria lesión.

ENTRENAMIENTOS

San José retomó a los entrenamientos para comenzar una nueva semana de trabajo, pensando en el nuevo rival.

Los futbolistas coincidieron en asegurar que el partido del sábado ya es historia y que ahora se debe pensar en Destroyers, que seguro intentará conseguir un buen resultado acá, pero San José desea brindar una alegría a sus seguidores y continuar peleando por la clasificación.

La práctica de hoy fue en horario matinal en la cancha de la Empresa Metalúrgica Vinto.

José Ernesto Campos. Vuelve a San José, después de un largo paréntesis en el fútbol a causa de una lesión (Foto Walter Sangüeza).

FALTA DE GOL NO DEJA DORMIR A DT MUGIONE

Oruro, 25 (Presencia) por Quidka Dalence M.- La ineficiencia de la delantera del equipo de San José es preocupación de su adiestrador, Gualberto Mugione, quien sostuvo que a este problema hay que ponerle una pronta solución.

- ¿Que pasa con la parte ofensiva?.

- Mirá, no sé, a mí me gusta que el equipo juegue bien y gane, por lo menos que no pierda jugando de visitante, pero ya no sé qué pensar, los tres partidos que se perdieron se jugaron, no digo una maravilla, pero mejor que el contrario, ningún equipo nos superó entonces. No sé si es mejor jugar mal y ganar, si es lo más correcto, porque pienso que lo mejor es jugar bien y ganar, como se lo está haciendo, pero no tenemos la suerte o no sabemos definir. Esas son las dos incógnitas que debo revelar rápido porque no se pueden perder más puntos.

- ¿Cómo vé el futuro del equipo?.

Con los que nos ganaron afuera, tenemos que jugar acá y ganando los partidos de local y consiguiendo algún punto de visitante San José se clasifica.

- ¿Pero se falla en la puntada final?.

No encuentro la manera de solucionar ese déficit que tenemos de gol, los tres goles que hicimos en el campeonato lo hicimos de penal, entonces hay que hablar con los dirigentes en ese sentido porque necesitamos que alguien nos solucione el problema.

Finalmente el profesor Mugione dijo que aunque queda la bronca por jugar bien y perder, ahora hay que pensar en el próximo rival y trabajar para enfrentar y ganar a Destroyers este fin de semana.

Para jugar con Real por la Copa Conmebol

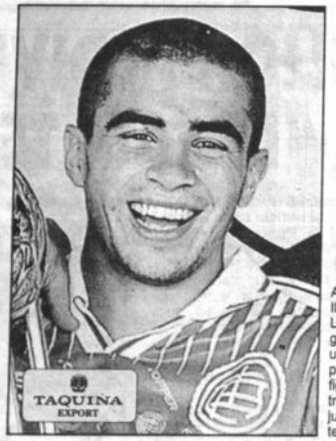
LLEGA LANUS DE ARGENTINA

"Realistas" jugarán en su estadio mañana

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA) por Félix Chimba.- Este martes llegará la delegación de Lanús de Buenos Aires, para jugar con Real Santa Cruz este miércoles por la Copa Conmebol y el partido de revancha será en la capital bonarense el 3 de septiembre próximo.

La delegación argentina integrada por 36 personas y que se hospedará en el Hotel Yotaú, la nómina es la siguiente:

Emilio Chebel, Horacio Damonte, Leandro Alvarez, Jorge Sánchez, Oscar Garré, Enzo Bulleri, Roberto Larrubia, Javier Rios, Alberto Niglia, Roque Toledo, Juan Iturria, Hector Varano, Carlos Gonzáles, Norberto Zubiria, Jorge Nimeo, Claudio Deriux, Horacio Managhi, Juan Carlos Recupero, Rodrigo Burela, Andrés Bressan, Juan Carlos Serrizuela, Gustavo Siviero, Martin Román, Juan Fernández, Leonardo Mas, Marcelo Trimarchi, Sebastián Cloet, Gustavo Guistozzi, Gastón Coyette, Hugo Morales, Ariel Ibagaza, Daniel Cravero, Lucas Alesasandria, Gabriel Ramón y Pedro Rumoli.



Ariel Ibagaza, de Lanús de Argentina. Es una de las principales figuras que trae el conjunto granate.

REAL

Por su parte Real Santa Cruz habilitó a 22 jugadores ante la Confederación Sudamericana de Fútbol y la nómina con su respectiva numeración es la siguiente:

1.- Marco Antonio Barrero, 2.- Darwin Zabala, 3.- Fernando Alba, 4.- Juan Carlos Carvajal, 5.- José Aníbal Audamás, 6.- Armando Ibañez, 7.- Mario Pinedo, 8.- Ricardo Martínez, 9.- Arturo García, 10.- José Luis Medrano, 11.- Carlos Eduardo Monteiro, 12.- Arturo Malpartida, 13.- Rodrigo García, 14.- Bernardo Botero, 15.- Oscar Villegas, 16.- Walter Añez, 17.- José Méndez, 18.- Ronald Justiniano, 19.- Carlos Vargas, 20.- Charles Guardia, 21.- Sergio Galarza y 22.- Marco Herrera.

El partido está fijado para el miércoles 27 a las 20:00 horas en el estadio de Real Santa Cruz, con el arbitraje de César Cordoba de Perú, asistido por Jorge Torrez de Perú y Gualberto Vilty de Bolivia, cuarto juez, Juan Carlos Arroyo y el inspector de arbitros será Luis Barrancos.

Dirigentes del club realista informaron que esperan contar el miércoles con una buena asistencia de público en el estadio, por considerarse un cotejo de orden internacional.

Respecto a las entradas, dieron cuenta de estos precios: 30 bolivianos a palco, 25 a preferencia, 20 a general y 15 a curvas.

DIECISEIS EQUIPOS DETRAS DEL TITULO

Asunción, 25 ago (EFE).- Dieciseis equipos, cuatro de ellos de Brasil, comenzarán el próximo miércoles la sexta edición de la Copa Conmebol, torneo reservado a los equipos menores del balompié suramericano.

La Copa Conmebol fue instituido en 1992 por la Confederación Sudamericana de Fútbol para promocionar a los clubes de menor entidad, ya que reúne a los que finalizan en el tercer lugar de sus respectivas ligas o en liguillas decididas por su asociación nacional Una de las atracciones de esta temporada será el Lanús argentino, que comenzará la defensa de su título frente al Real Santa Cruz boliviano en una eliminatoria que comenzará en campo de éste último.

Otro de los que intentará repetir la vuelta olímpica es el Atlético Mineiro brasileño, ganador de la primera edición, que se medirá en la primera ronda a su compatriota Portuguesa, en partido que se disputará primero en Sao Paulo.

Ambos clubes decidieron atrasar de común acuerdo sus partidos de ida y vuelta para 3 y el 9 de setiembre, lo que ha motivado que el cierre de la primera ronda vuelta se prolongue una semana de la fecha inicialmente.

Los cuartos de final se disputarán el 24 de setiembre y el 15 de octubre, las semifinales el 22 y el 29 de octubre, mientras que la final el 5 y el 26 de noviembre.

Desde su disputa, la Copa Conmebol ha sido dominada por clubes de Brasil y Argentina, cuyas asociaciones nacionales aportan mayor cantidad de equipos en virtud de sus antecedentes deportivos.

Así, el fútbol brasileño está representado por cuatro equipos, el argentino por dos, al igual que el colombiano -que aporta dicha cantidad a partir del año pasado- y el uruguayo, aunque los clubes de este país se eliminan entre sí en la fase inicial.

Las federaciones de Bolivia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Venezuela participan con un representante.

- Emparejamientos de la primera ronda:
27-08, Ibagué: Deportes Tolima (COL)-Río Branco (BRA).
Lima: Universitario (PER)-Técnico Universitario (ECU).
Bahía: Vitoria (BRA)-Sportivo Luqueño (PAR).
Santa Cruz: Real Santa Cruz (BOL)-Lanús (ARG).
Santiago: Universidad de Chile (CHI)-Colón de Santa Fe (ARG).
27-08, Montevideo: Defensor (URU)-Danubio (URU).
28-08, San Cristóbal: Unión Atlético Táchira (VEN)-América de Cali (COL).
03-09, Sao Paulo: Atlético Mineiro (BRA)-Portuguesa (BRA).

HISTORIAL DEL TORNEO:

Año/campeón	subcampeón	marcadores
1992 Atl. Mineiro (BRA)	Olimpia (PAR)	2-0, 0-1
1993 Botafogo (BRA)	Peñarol (URU)	1-1, 2-2 (3-1)
1994 Sao Paulo (BRA)	Peñarol (URU)	6-1, 0-3
1995 Rosario Central (ARG)	Atl. Mineiro (BRA)	0-4, 4-0 (4-3)
1996 Lanús (ARG)	Indep. Santa Fe (COL)	2-0, 0-1

ULTIMA VICTORIA CALMO LAS AGUAS EN WILSTER

Cochabamba 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- Wilstermann inicia mañana nueva etapa de preparación con miras al compromiso que tendrá el fin de semana ante el Independiente Petrolero en Sucre.

Será su segundo compromiso fuera de casa, donde pretende recuperar los tres puntos que perdió como anfitrión ante Blooming en el estadio de la zona de Cala Cala.

El cuerpo técnico que preside el argentino Carlos Biasutto ordenó ayer un trabajo físico de los "aviadores" tras su reciente victoria del sábado ante San José aquí y dispuso para hoy descanso entre sus dirigidos.

Para su cotejo próximo, el entrenador no podrá contar con sus filas con los nacionales Jasson Pérez y Mauricio Ardy. El primero por baja médica, tras la fractura de su tabique nasal y el segundo, por expulsión el fin de

ESCENARIO

El entrenador anda muy preocupado por el estado de los campos de juego del estadio "Capriles", ya que su irregularidad hace que sus jugadores sufran constantemente algunos esguinces de tobillo. La pasada semana, sufrió seis bajas a consecuencia de los muchos huecos que presentan los campos auxiliares. Wilstermann al no contar con un escenario propio, debe acomodarse a las circunstancias.

EVALUACION

Biasutto mañana (hoy) efectuará con sus dirigidos, una evaluación del compromiso ganado a San José. Muchos reconocieron que tuvieron puntos flacos en la defensa.

También se producirá un análisis individual del trabajo que cumplen los jugadores "rojos". Entre tanto, la dirigencia comenzará a preparar el viaje del conjunto a la Capital de la

En "Copa Pacífico" de natación

NUMEROSA DELEGACION VIAJARA A GUAYAQUIL

Cochabamba 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- Veintiocho nadadores acudirán en representación de Bolivia al torneo internacional "Copa del Pacífico" a realizarse en Guayaquil-Ecuador entre el 3 y 7 de septiembre próximo.

Jorge Castro, presidente de la Federación Boliviana de Atletismo que retornó anoche de Trinidad donde acudió a tomar tiempos de algunos aspirantes al seleccionado nacional, confirmó hoy la nómina. Se incluirán a la delegación un presidente de delegación y el técnico.

"La toma de tiempos fue buena. En Beni logramos seleccionar cuatro deportistas que cumplieron las marcas mínimas", dijo Castro, que hoy seguía los trámites para el viaje que se producirá el próximo lunes vía aérea, ya sea en el LAB o Aeroperú.

NOMINA

La nómina de deportistas en las cuatro categorías, es la siguiente:

INFANTIL "B".- Carolina Moyano (Cochabamba), Mariana Garnica (Cochabamba), Nataly Terceros (La Paz) y Claudia Claros (Cochabamba).

Benjamin Paz, Felipe Urquidi, Ciro Miranda y Mauricio Gumucio, todos de Cochabamba.

JUVENIL "A".- Carla Massino (La Paz), Jessica Block (Cochabamba), María Elena Ortíz (Santa Cruz), Lizeth Benavidez (Santa Cruz), Alfredo Romero (Cochabamba), Carlos Eloy Aquim (Beni), Ronald Hurtado (La Paz), Jorge Veintemillas (Beni) y Darlin Vega (La Paz).

JUVENIL "B".- Ximena Escalera, Valeria Vrsalovic, Paula Laredo, Mónica Villarroel, Rocio Achá, Mauricio Prudencio, Ricardo Eduardo y Juan Valdéz de Cochabamba. Hernán Adrián de La Paz, Carlos Balcázar y Mirko Chávez de Beni.

Valeria Versalovic, representara al país en torneo internacional.

EL "CHALLENGER" DE TENIS ENTRA EN LA RECTA FINAL

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA) por Félix Chimba.- Con doce encuentros comenzó esta noche la fase final del torneo internacional de tenis "Challenger" convocado por la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), organizado por la empresa de eventos deportivos "Benavides Sport" del ex tenista nacional Ramiro Benavides y supervisado por la Federación Boliviana de Tenis y la Asociación de Tenis de Santa Cruz.

Este torneo es el segundo en jerarquía a nivel mundial y se jugará por una bolsa de 25.000 dólares.

Previamente a esta fase final se disputaron encuentros para clasificar a tenistas y formar la llave de 32 tenistas, cuya nómina es la siguiente:

La encabeza el argentino Guillermo Canas, que ocupa el lugar 154 del ranking mundial, Marcio Carlsson de Brasil en el 205, Sebastián Prieto de Argentina en el 226, Diego Nargiso de Italia en el 256, Eduardo Medica de Argentina en el 260 lugar.

Luego siguen Erick Gómez (Brasil), Martín Hromec (Slovakia), Luis A. Morejón (Ecuador), Américo Venero (Perú), Andrés Schneiter (Argentina), Marcos Daniel (Brasil), Martín García (Argentina), David Caballero (España), Mariano Hood (Argentina), Damian Furmanski (Argentina), Werner Eschauder (Austria), Ricardo Rubio (España), Leonardo Olguin (Argentina), Francisco Ruiz (Chile), Hermes Gamonal (Chile), Adriano Ferreira (Brasil), Miguel Miranda (Chile), Cristiano Testa (Brasil), José Antelo, Carlos Navarro, Alex Román y Javier Taborga, todos de Bolivia, Egberto Caldas (Brasil), Nicolás Massu (Chile), Paulo Carallo (Paraguay) y Juan Chela (Argentina).

El señor Divar Viscarra Méndez con CI 3390146 L.P. domiciliado en Alto Seguencoma, tras el sorteo realizado es el ganador del Grama Deporte número 263. El ganador debe pasar por la oficinas de Presencia, ubicadas en la avenida Mariscal Santa

En Sucre

ESCUDERIA DE SANTA CRUZ GANO EN ENDURO Y MOTOCROSS

Sucre, 25 (Presencia) por Favio Pórcel.- La escudería de Santa Cruz hegenomizó el torneo nacional de motociclismo en enduro y cross disputado en Sucre este fin de semana.

Con la presencia de casi un centenar de motociclistas de todo el país, se llevó a cabo el nacional de motociclismo en el circuito de Rumi Rumi de esta ciudad. Mucho público presenció la jornada "tuercas" disputada hoy.

En la categoría 250c.c. cross internacional el gallardo cencedor fue el piloto de Santa Cruz Hugo Navia, seguido por Walter Nosiglia de ucre quien nopudo repetir el éxito de otras oportunidades, el tercer puesto correspondió a Dener Espada de Santa Cruz. En la categoría 125 c.c. cros internacional al vencedor fue el piloto Fernando Camacho de Santa Cruz, segundo Juan Carlos Salvatierra también de Santa Cruz y se ubicó en el tercer lugar el piloto Mauricio Suárez también de Santa Cruz.

En la modalidad Enduro en la categoría 650 c.c. el ganador fue Willy Sandoval de Sucre, seguido por Osca Torrez de Cochabamba, en el tercer lugar clasificó Mauric Gutiérrez de Sucre. En la categoría 185 c.c. Enduro el vencedor fue Juan Carlos Carvallo de Santa Cruz, segund José Luis Sánchez de Cochabamba, tercero Mario Veg también de Cochabamba.

Finalmente en la categoría 200 c.c. Enduro ganó Jai Rivas de Sucre, segundo Damaso Cervantes de Sucre tercero Juan Carlos Ramírez también de Sucre. El rankin tras estos resultados tiene a Walter Nosiglia de Sucre e elprimer lugar en cross internacional a Willy Sandoval d Sucre en la primera ubicación en Enduro.

La próxima cita del motociclismo nacional será en Clis Cochabamba, a fines del mes de septiembre.

Erik Sholl, presidente de la federación calificó el nacion de Sucre como exitoso en lo deportivoy en lo organizativo

Fase eliminatoria de voleibol masculino

LUPITA REPRESENTARA A POTOSI

POTOSI, 25 (Presencia), por Edgar Bohrt.- Lupita, campeón de varias temporadas en la categoría varones estará presente en Oruro, para participar de la fase eliminatoria de la "Liga" serie "A" del voleibol nacional.

El campeón del voleibol potosino emprenderá viaje hasta la sede del torneo nacional, este martes por la noche para participar del certamen que se disputará a partir del 27 al 31 en Oruro.

"Conocemos a los rivales que estarán en las eliminatorias de Oruro, razón por la que con el debido tiempo nos preparamos para lograr la clasificación y en lo posterior componer la Liga del voleibol nacional", dijo Mario Viaña director técnico de Lupita.

Junto a Lupita participarán Universidad Católica de La Paz y Universidad Católica de Cochabamba, Senac de Sucre y Anglo Americano de Oruro.

Delegación

La delegación del club Lupita esta presidida por Jesús Caballero, director técnico Mario ..... ayudan de campo Michel Balderr ma, árbitro Samuel Barr ra, jugadores: Vladimir V doso, Willy Delgado, Fernando Roncal, Cristina Mar nes, Miguel Parada, Carl Villalva, Jesús Caballero Alvaro Chumacero, Lu Sampertegui, Edgar Gonzales, Miguel Bracamonte Augosto Salinas.

ORURO

…OR EXTRAVIO QUEDA …ULO EL CARNET DE CON…IBUYENTE Nº 2807890.

…OR EXTRAVIO QUEDA …ULO LA BOLETA DE DEPO…TO Nº 014001973 DE …ÑA ESTEFANIA BEJARA… VIUDA DE RAMOS.

…VISO POR EXTRAVIO QUE… NULO EL RUC No. …91943 DE "CONSULTORA …TEGRAL R.M." S.R.L.

…XTRAVIO SE COMUNICA … EXTRAVIO DEL RUC PE…UEÑO No. 7776152, POR …NTO QUEDA NULO. (23-… agosto)

…OR EXTRAVIO QUEDA …ULO EL CHEQUE No. …93113 CUENTA …00010117223 BANCO …NTA CRUZ. (23-25 agos-…)

…VISO: POR EXTRAVIO …UEDA NULO EL RUC …7767838 DE COMERCIAL …UBRICENTRO. (19-19 …GOSTO)

…RURO POR EXTRAVIO …ueda nulo el carnet de con…ibuyente RUC - 7398743 …e Ricardo Bejar. (22-22 …gosto)

COCHABAMBA

…n Cochabamba, en venta …hopping Center "Panamá" …R.L. 7 pisos, Sótano y Te…aza. 48 locales funcionan…o, $us. 760.000. San Mar…n Esq. Tarata (La Pampa) …307 Tel. 5-3466. (Conver…ible).

…n Cochabamba vendo lote …e 3.700 m2 en Vinto "San Jorge". Ref. Telf. 042-37764 Sr. Maqin Bellot o Rossemary Irusta. 24-26 AGOS.

ATENCION INVERSIONISTAS VENDO LOTE 6.000 m2 EN COBIJA PARA HOTEL, CERCA AEROPUERTO NUEVO Y 2.400 m2 ADYACENTES. REF.: 042-26490 MAÑANAS ó 042-54697 TARDES, COCHABAMBA. 12-18 AGOS.

URGENTE VENDO CASA AL MEJOR POSTOR 2da. CIRCUNVALACION, ZONA FRUTILLAR. Telf. 042-98880 Cochabamba. 5-11 Agos.

CASA EN VENTA UBICADA EN FORTIN VANGUARDIA 1689 y LITORAL REF. TELF. 042-83490 COCHABAMBA

En Cochabamba vendo lote 2.000 m2, sobre avenida Blanco Galindo km. 6- Ref. Telf. 042-67031.

VENDO CAMIONES VOLVO F7 4 X 2, F89 6 X 2, N7 4 X 2. Telf: 017-27131 Cochabamba. 8-14 Agos.

METALURGICA RAMOS VENDE ASERRADEROS CINTAS 1.10 - 1.25 - y 1.35 DIAMETROS DE VOLANTE/FABRICAMOS SEGUN PEDIDO, AL TAMAÑO: COCHABAMBA TELF. 042-71018. (19-25 AGOSTO)

VENDO SILICATO DE SODIO, EXCELENTE CALIDAD, TELF. 042-88937 COCHABAMBA. (19-26 AGOSTO)

BERMEJO

EN BERMEJO POR EXTRAVIO Y/O SUSTRACCION quedan anulados cuatro talonarios de facturas del Nº 000001 al 000300 perteneciente al señor Marco Antonio López López con Nº de RUC. 2940167. (22-24 agosto)

SANTA CRUZ

COMPRO MINERAL: COBRE Y ZINC LEY MINIMA COBRE: 15% Cu LEY MINIMA ZINC: 35% Zn FONO: 0923-2233 052-4

FABRICA DE FILTROS EN FUNCIONAMIENTO Vendo para fabricar elementos, aire, diesel, aceite, para todo vehículo liviano - pesado. Mercado nacional garantizado. Ref. Telf. 462299. 18-20 Agos.

LA PAZ

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto $us 109 Fono. 317527

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Péres Velasco Local 1A). 317527

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes 732116.

Alquilo dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 213243.

Sud Yungas, dos horas viaje, terrenos vacacionales - laborables - cabañas - ríos - agua, luz -. Cualquier superficie desde dólar metro - 363197 - Noche 432872.

SE COPIAN CD'S EDIF. HERRMANN (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

$us. 829.- Pentium 166 Intel Super VGA color. Edif. Herrmann (El Prado) piso 9. Of. 903.

$us. 969.- Pentium 200 Intel Super VGA color. Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9. Of. 903.

Computadoras desde $us. 200.- Edif. Herrmann (El Prado) piso 9 Of. 903.

Se copian CD's Edif. Herrmann (El Prado) piso 9 Of. 903.

$us. 799.- Pentium 133 Intel Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) piso 9, Of. 903.

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/166 16 RAM 2.1 GIGAS, SVGA color, garantizada, $us. 866 (DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

Pentium/200 16RAM 2.1 GIGAS SVGA color garantizada, $us. 969 (DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

Pentium/133 16 RAM 2.1 gigas SVGA color. Garantizada $us. 829 (Data Jet Center Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

A la mejor oferta, regalo FOTOCOPIADORA SAVIN MOD. 7350. Fono: 317527.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque Nº 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 julio.

QUEDA NULO el RUC. # 6655890 perteneciente a Nelma Valeria Sánchez Vega

SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE, VENDO UN REFRIGERADOR MARCA AMBASSADOR NUEVO. LLAMAR AL TELF. 376833.

EXTRAVIO CARNET DE RUC Nº 7759266 DE MARIO MONTAÑO B.

EXTRAVIO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MERCANTIL Nº 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

BICICLETA Compro 381063. 9-18 Agos.

Vendo Vagoneta cherokee Av. Quintanilla Zuazo 738. 9-11 Agos.

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CHEQUE No. 016111 DE LA CUENTA 5400007359 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA 25-27 Agos.

JOVEN MENSAJERO ofrece sus servicios Fono: 414874. (23-25 agosto)

Motivo de viaje vendo un lote de terreno 15.000² Provincia Nor Yungas Caranavi, Cantón Santa Fe Ref. Telf. 340698 o 378965

SANTA CRUZ

Carretera norte km 51/2 vendo 5 hectáreas urbanizables a cinco cuadras Urbanización Jardín. Telf. 016 - 23404 - 03-4202 87 Sta. Cruz. La Paz 415123.

VENDO O ALQUILO 800 HECTÁREAS EN CAÑADA LARGA

- Pozo de agua
- 100 hectáreas desmontadas
- 8 km de alambradas
- Precio 155.000 $us.
- Sin intermediarios.

Ref. 03369042 Santa Cruz.

SE REQUIERE

1. EN ALQUILER EXCAVADORA DE ORUGAS DE ALTA CAPACIDAD
2. OPERADOR DE GRUA DE ALMEJAS

REF.: TELFS.: 55772 - 55774 - COCHABAMBA (HORAS DE OFICINA)

ASESORES PEDAGOGICOS
III CURSO UDABOL
las. JORNADAS NACIONALES EVALUATIVAS

ORURO 29-30-31 DE AGOSTO
CONFIRMAR ASISTENCIA POR LA NOCHE EN:
ORURO: 40011
LA PAZ: 350755 - 811726
COCHABAMBA: 04322415 - 29224 - 34057 - 65365
SANTA CRUZ: 0924 - 2031

VENDO CASA SOPOCACHI

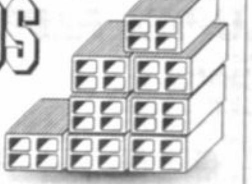
5 dormitorios, 2 1/2 baños, living, comedor, solario flamante, amplias dependencias, garaje, jardín. Tel. 413906

¿Desea ofrecer materiales de construcción?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

COMPRA VENTA COMPRA



EN TRABAJO DE SELECCION

Iriarte, Secretario General de la FBF

"UNO DE LOS PROBLEMATICOS NO ESTARA ANTE PARAGUAY"

Cochabamba, 25 (PRESENCIA).- Oliverio Iriarte, Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol dijo que para los próximos partidos de la selección se va a contar con más de un "extranjero" en el equipo nacional y los mismos se van a adecuar a las condiciones que exige la entidad federativa.

"La mayoría de los jugadores se va a quedar, salvo a uno que otro que siempre ha tenido problemas con el tema económico, los que no pasan de tres o cuatro, además uno de ellos no va a jugar el próximo partido", afirmó el directivo.

El dirigente de la Federación, expresó su seguridad porque para el próximo cotejo se pueda contar incluso con la participación de Julio Baldivieso, en el entendido de que "no ha puesto piedras en el camino, cuando se ha hablado del tema económico".

"Al menos en las condiciones que plantea la Federación, seguro que Julio va a venir a jugar porque más de una vez dijo que primero estaba su país", acotó.

En todo caso Iriarte, señaló que su criterio "no más extranjeros" ha ido creciendo en la dirigencia federativa, por lo que "se tiene que dar oportunidad a elemento joven que cumple un buen papel en la Liga".

El directivo recordó que cuando llegó de Barranquilla, dijo "no más extranjeros", "salvo que vengan bajo las mismas condiciones de los futbolistas que militan en los medios nacionales, lo que va a acontecer", afirmó.

CONCENTRACION

En lo que concierne al trabajo futuro de la selección, señaló que para los próximos compromisos no conviene realizar concentraciones largas y si se toma en cuenta que los pagos hacia los futbolistas se realizaba de acuerdo al tiempo de trabajo en cada concentración, los montos económicos a erogar serán menores.

Por esto, el Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol señaló que es partidario de convocar a la concentración con cinco días de antelación al partido en cuestión.

JULIO BALDIVIESO AL "DREAM TEAM"

Yokohama, 25 (PRESENCIA) por teléfono.- Una noticia tiene más que contento a Julio César Baldivieso. El jugador boliviano del Yokohama Marinos ha sido invitado para ser parte del "Dream Team", integrado por los mejores jugadores extranjeros que juegan en Japón, para jugar con la Selección Nacional de este país.

La invitación le llegó en las últimas horas, tomando en cuenta que está jugando bien y hasta haciendo goles de lujo.

Baldi se puso alegre y se entrena con todo entusiasmo en su equipo, al igual que todos los jugadores que han sido llamados.

El partido amistoso se jugará el próximo jueves 28 en la capital, Tokio, y el mismo ya está creando gran expectativa.

Y Baldivieso está también feliz porque los organizadores han invitado a los familiares de los extranjeros. En el caso del jugador boliviano, anunció que invitará a sus padres que están en Bolivia.

Julio César jugará junto a varias figuras, entre ellas las "estrellas" brasileñas Dunga y César Sampaio.

Justamente con Dunga estuvo frente a frente el boliviano en ocasión de la final de la Copa América disputada en junio pasado, cuando jugaron las selecciones de Bolivia y Brasil.

Dunga milita en el Júbilo Irawa.

Baldivieso, sigue con buen pie en Japón. (F. Jorge Abrego)

MAURICIO SORIA Y ANGOLA QUIEREN "PONER EL HOMBRO"

Cochabamba 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- El golero nacional Mauricio Soria, que desde el jueves vuelve a los entrenamientos de su equipo Wilstermann, está dispuesto a volver al seleccionado nacional de fútbol para seguir encarando los partidos pre-mundialistas que le restan de visita.

"El jueves ya vuelvo a las canchas, estoy trabajando intensamente en mi recuperación. El médico (de Wilstermann) me dijo que hay progreso y espero hablar pronto con el médico de la selección", sostuvo el que fuera segundo golero -hasta su lesión- en la eliminatoria.

Soria que confía en ser convocado, no escatimará esfuerzos para ponerle el hombro al equipo nacional.

"Se que vienen compromisos muy difíciles, como son los que hay que jugar fuera de casa, pero todos son enfrentables y considero que hay que seguir luchando hasta donde se pueda", sostuvo haciendo un alto en su trabajo físico esta noche.

Más adelante sostuvo que "si no se puede, habrá que hacer el intento y lo último que tenemos que perder es la fe".

El guardameta no pudo jugar ningún partido con su equipo en este segundo torneo liguero debido a un esguince en la rodilla izquierda que obligó a colocarle un inmovilizador.

El guardameta es partidario de concluir el actual proceso y no precipitarse con cambios.

ANGOLA

El morocho jugador, también manifestó su decidido apoyo y cooperación con el seleccionado nacional, mucho más en este crítico momento.

El delantero que considera que se perdió la gran posibilidad de clasificar, pero que los partidos que restan se deben defender con honor y no permitir que baje el nivel ni la posición del ranking de la FIFA.

ORTUÑO PARTIDARIO DE MANTENER CUPULA DE FBF

Javier Ortuño, alto directivo del club Bolivar señaló ayer que no es partidario de un cambio en la actual cúpula de la Federación Boliviana de Fútbol.

"José Saavedra, Guido Añez, Mauricio Gonzales deben continuar al frente de la Federación y concluir con este proceso; no debe suscitarse ningún cambio porque en la fase eliminatoria no se esta logrando resultados favorables. Recordemos que estos dirigentes fueron los que realmente defendieron los derechos del fútbol nacional, en el famoso tema de la altura", dijo Ortuño.

Más adelante sostuvo: "los bolivianos no debemos olvidar tan pronto que gracias al trabajo y dedicación que prestaron estos dirigentes junto al ex Secretario Nacional del Deporte Guido Meruvia y por las gestiones realizadas ante la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA) se pudo respetar el derecho de jugar en La Paz", acotó.

Ortuño, dijo que no era partidario de cambiar las actuales estructuras del fútbol nacional: "Porque modificar si con las mismas alcanzamos la clasificación al Mundial de Estados Unidos y en esta última parte se logró el subcampeonato de la Copa América", concluyó.

"CHACHO" Y LOPEZ DEFIN

"HE DEJADO MUCHAS COSAS, SOLO FALTO QUE JUEGUE"

José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

' Convocatoria de Peña en veremos
' Trucco y "El Diablo" vienen seguro

El Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol José Saavedra Banzer se declaró bastante tranquilo por todo el trabajo que desplegó al frente de la selección nacional, el mismo que calificó como positivo.

"No estoy defraudado, hemos realizado lo más conveniente, por eso es que tengo la conciencia tranquila", dijo el mandamás de la Federación.

A tiempo de dar cuenta de que no va a dejar el cargo al frente de la Federación Boliviana de Fútbol, pero dejó constancia que luego del último partido por eliminatorias convocará a Congreso Extraordinario para rendir cuentas de todo lo que se hizo.

"He dejado muchas cosas, sólo faltó que ingrese al campo de juego y juegue los diferentes partidos", afirmó Saavedra.

El titular de la Federación Boliviana de Fútbol se reunirá hoy en horas de la mañana con el seleccionador nacional Antonio López a fin de delimitar una serie de aspectos que tienen que ver con el trabajo futuro de la selección.

COMPRENSION

Saavedra Banzer, destacó por otro lado la comprensión que ha obtenido de parte de alguno de los jugadores que militan en el exterior, para los cotejos que restan.

En este sentido, dijo que Carlos Trucco y Marco Etcheverry han expresado su plena colaboración a la política dispuesta por la Federación, motivo por el cual se espera su aporte importante.

En relación a Juan Manuel Peña, se estaría poniendo más de una objeción para su eventual convocatoria, debido a que su inclusión demandaría demasiado dinero.

ECUADOR

Para el partido contra Ecuador, el presidente de la FBF recibió una sugerencia de parte de la Federación Ecuatoriana de Fútbol, a fin de disputarse el cotejo en la ciudad de Quito.

"El cotejo se disputará en Quito al mediodía, una sede que nos parece conveniente y por este motivo se va a realizar el trabajo previo en la ciudad de La Paz", informó.

Por otro lado, dejó constancia de que el trabajo para el partido con Paraguay se realizará en la ciudad de Santa Cruz.

BOLIVARIANOS

El titular de la Federación dijo ayer que recibió una propuesta de Mauricio González, vicepresidente de la entidad en sentido de que Antonio López dirija la selección sub 17 bolivariana.

En todo caso, el presidente federativo dejó establecido que esta situación, deriva de una propuesta efectuada por González, en medio de un proyecto que además pretende un trabajo previo en las ciudades de Cochabamba, La Paz y Santa Cruz.

En la capital cruceña, Carlos Aragonés podría hacerse cargo del trabajo; en la ciudad de La Paz Antonio López y en la ciudad de Cochabamba, un profesional destacado por definir.

Luego de esta labor, el trabajo final podría ser encarado por Antonio López, quien incluso podría dirigir a la selección en la competición Bolivariana.

El tema va a ser definido en las próximas horas, a fin de iniciarse el trabajo a la brevedad posible.

"NO VOY A DEJAR EL BARCO A LA DERIVA"

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), José Saavedra Bánzer afirmó que todos los que tienen que ver con el proceso de las eliminatorias Francia'98 "deben asumir su responsabilidad".

De esta manera el titular federativo despejó una serie de dudas y versiones que plantearon su alejamiento del cargo, después de la derrota que sufrió la selección boliviana el pasado 20 de agosto frente a Colombia.

"Todos los que estamos en el fútbol, comenzando de mi persona, tenemos que asumir la responsabilidad de lo que ha sucedido. Yo soy el primero en lamentar que no pudimos conseguir la clasificación al mundial, pero no todos los días sale el sol", manifestó.

El presidente de la FBF afirmó que lo que queda es trabajar con el mismo entusiasmo para terminar la asumido una responsabilidad y la voy a cumplir. Después veremos que decide el Congreso de la federación", reiteró.

Saavedra se mostró tranquilo y resignado porque dijo que no siempre se pueden alcanzar los objetivos, a pesar del empeño que se ponga.

Recordó lo que pasó en la Copa América. "Todos deseábamos ser campeones, estuvimos muy cerca, pero la suerte no estuvo de nuestra parte", apuntó.

El titular de la FBF informó que este martes sostendrá una reunión con el director técnico Antonio López, con quien establecerá la planificación para el partido con Paraguay.

"Inicialmente sabemos que no podremos contar con jugadores importantes, por acumulación de tarjetas amarillas, por expulsión y en algunos casos por decisiones personales, pero tenemos que seguir adelante", indicó.

Particularmente sostuvo que comprende la determinación del centrocampista Ramiro Castillo, quien re-

MICRO MUNDO

JUGO 15'

Lisboa, 25 ago (EFE).- El defensa paraguayo Carlos Gamarra fue, junto con el delantero brasileño Paulo Nunes, uno de los jugadores destacados en la goleada del Benfica al Campomaiorense.

Para el diario "A Bola", Gamarra sorprendió en su debut por su polivalencia y la actuación de Paul Nunes, confirmó su facilidad para rematar.

El otro refuerzo suramericano del Benfica para esta temporada, el boliviano Erwin Sánches, sólo pudo mostrar durante los últimos 15 minutos sus ya reconocidas cualidades en el centro del campo, porque el equipo ya ganaba por 3-0.

LEGION DE HONOR

París, 25 ago (dpa) - El presidente francés Jacques Chirac honrará con la medalla de Gran Oficial de la Legión de Honor al presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), el español Juan Antonio Samaranch.

La distinción será entregada el jueves.

La condecoración a Samaranch, acordada el pasado 4 de julio, se debe a su decisivo apoyo para que el francés fuera considerado como idioma oficial durante los Juegos Olímpicos de Atlanta '96.

EDMUNDO

Río de Janeiro, 25 ago (dpa) - El traslado del delantero brasileño Edmundo a la Fiorentina de Italia depende de una autorización judicial especial, porque el jugador de 26 años responde a un proceso penal por el homicidio culposo en un accidente automovilístico ocurrido en 1995.

Según el presidente del Tribunal de Justicia Deportiva, el delantero sólo podrá viajar mediante un compromiso explícito de volver al país siempre que sea convocado por la corte.

DEBUTA MAÑANA

Buenos Aires, 25 (AP) - El arquero de la selección colombiana de fútbol Oscar Córdoba debutará el miércoles en Boca Juniors, ante Independiente, en un cotejo correspondiente a la Supercopa de campeones.

El entrenador de Boca,

Candidatos de Carlos Bilardo

ARGENTINA, COLOMBIA Y PARAGUAY A FRANCIA'98

Quito, 25 ago (EFE).- El técnico argentino Carlos Salvador Bilardo, ex seleccionador del equipo nacional albiceleste, considera que Argentina, Colombia y Paraguay estarán en la fase final del Mundial de Francia'98.

En declaraciones publicadas por el diario 'El Comercio' de Quito, el técnico argentino indicó que la cuarta plaza para el Mundial entre las selecciones suramericanas no se decidirá hasta la última o penúltima jornadas de las eliminatorias.

"Mientras las selecciones tengan posibilidades numéricas, la lógica dice que deben aferrarse", afirmó Bilardo, que elogió la calidad futbolística del técnico colombiano de la selección ecuatoriana de fútbol, Francisco "Pacho" Maturana.

"No quiero ser mezquino con las otras selecciones, pero conociendo a Maturana, que es una persona firme en sus conceptos, Ecuador alcanzó más espacios de los que ya tenía en los últimos años", dijo Bilardo.

El técnico argentino hace gestiones en Ecuador con una cadena local de televisión que le ha solicitado sus servicios como comentarista durante la fase final del Mundial de Francia'98.

Carlos Bilardo

GOLEARON A GIMNASIA DE JUJUY

Buenos Aires, 25 (Especial para PRESENCIA) por Victor Poyyat de "Clarín".- Gimnasia y Esgrima de Jujuy debutó esta noche perdiendo por goleada (0-5) frente a Ferro Carril Oeste, en un partido que completó la primera fecha del Torneo Apertura de Argentina.

Los goles para Ferro fueron convertidos por Alejandro Oviedo en dos ocasiones, Chaparro, López y Torrez.

Ferro pudo anotar más goles ante un rival que mostró una débil defensa.

BOLIVIANOS

Los bolivianos Oscar Sánchez e Iván Castillo no jugaron todavía este cotejo, debido a que llegaron recién ayer a Jujuy.

Los defensas son nuevos refuerzos del cuadro que dirige Víctor Alfredo Riggio.

En todo caso, se dio cuenta que el debut de éstos se realizará en la segunda fecha, cuando Gimnasia juegue en casa con Deportivo Español y en tanto lleguen sus pases internacionales.

Passarella apunta a Chile

OTRA CONVOCATORIA SIN "BATI" Y "CANI"

Buenos Aires, 25 (AP) - El entrenador del seleccionado argentino Daniel Passarella descartó nuevamente hoy a los delanteros Gabriel Batistuta y Claudio Caniggia para el partido frente a Chile por las eliminatorias para el Mundial de Francia.

La lista de convocados por el técnico no ofreció mayores sorpresas, a excepción de que los insistentes rumores sobre el llamado de Batistuta y Caniggia no se confirmaron.

Gabriel Batistuta

Caniggia retornó ayer al fútbol profesional después de un año de inactividad.

Entre las curiosidades para el partido del 10 de septiembre frente a Chile se destaca el regreso del delantero Martín Posse y el nuevo llamado de Juan José Borrelli.

La lista de los 22 convocados por Passarella es la siguiente: Arqueros: Ignacio González, Pablo Caballero y Carlos Roa Defensores: Pablo Paz, Roberto Ayala, Roberto Sensini, José Chamot, Mauricio Pineda y Javier Zanetti.

Volantes: Cristian Bassedas, Diego Simeone, Juan Sebastián Verón, Matías Almeyda, Sergio Berti, Juan José Borrelli, Ariel Ortega, Marcelo Gallardo y Leonardo Astrada.

Delanteros: Leonardo Biagini, Claudio López, Hernán Crespo y Martín Posse.

GANARON AL INTER CON RONALDO Y TODO

Madrid, 25 ago (EFE).- El Atlético de Madrid se adjudicó el trofeo que organiza con una victoria por 1-0 sobre un gris Inter de Milán, con la que refuerza la confianza en sus posibilidades, a la espera del derbi del próximo sábado ante el Real Madrid.

El conjunto de Radomir Antic encerró en su campo al Inter durante la primera mitad, llegó con cierta claridad hasta la meta de Gianluca Pagliuca, pero no encontró quien culminase sus jugadas.

Vieri lo intentó, con poco éxito, pero fue Kiko el único que puso en apuros a Pagliuca, con dos acciones personales (ms.20 y 41).

¿Y Ronaldo?, el delantero brasileño, apático y sin intención de participar en el juego defensivo de su equipo, tardó 35 minutos en buscar su primera cabalgada y acabó aburrido de caer al césped cada vez que tocaba el balón.

Curiosamente, la única jugada en la que recordó al jugador que deslumbró en el Barcelona fue el origen del gol atlético. Ronaldo regateó a dos contrarios encaró la meta contraria, pero perdió el balón al borde del área y el rechace llegó a Juninho, quien dio un magistral pase a Vieri. El delantero italiano impuso corpulencia y velocidad a la adelantada defensa interista y marcó por bajo (m.63).

Atlético de Madrid: Molina; Aguilera (José Mari), Santi, Andrei, Geli; Vizcaíno, Pantic (López), Juninho, Lardín (Roberto); Kiko (Bogdanovic), Vieri (Futre).

NUEVO ATENTADO HACE TAMBALEAR CANDIDATURA

Estocolmo, 25 (AP) - Un nuevo atentado dinamitero, esta vez contra el principal estadio de Gotemburgo, hace que aumente el escepticismo respecto a las posibilidades de Estocolmo de conseguir la sede de las olimpiadas del 2004.

Una bomba estalló hoy a las 02.00 de la madrugada y produjo destrozos en la entrada y el techo del estadio Nuevo Ullevi, el cual sería usado para partidos de fútbol si Estocolmo consigue la sede olímpica.

Nadie resultó lesionado y ninguna agrupación se ha atribuido la autoría.

Pero se trata del noveno episodio ocurrido en los últimos meses.

"Lo que pasó en Gotemburgo es lamentable, pero no altera nuestros planes" de seguir adelante con la candidatura, dijo el presi-

EPISODIO

Con todo el respeto que nos merece Darío Rojas, un buen portero, sin duda, su comportamiento del pasado domingo dejó bastante que desear.

Es difícil comprender como un hombre de tanta experiencia pudo dejarse llevar por un arrebato que le va a costar una suspensión y que, dicho sea de paso, perjudica a su club, más allá del riesgo que supuso no contar con arquero suplente en buena parte del clásico.

No se puede negar que a veces las decisiones de los jueces irritan a los futbolistas, pero éstos saben perfectamente cómo deben proceder.

El reglamento sigue concediendo la autoridad máxima al árbitro y así éste se equivoque - como ser humano que es - hay que aceptarlo.

Que este episodio, del que Darío seguramente está arrepentido, sirva para que otros futbolistas reflexionen sobre lo que representa la conducta inherente al desempeño de sus responsabilidades profesionales.

Lo irónico del caso es que la calma que no perdieron quienes actuaban, la extravió quien se encontraba - menos tenso, se entiende - en el banco de suplentes.

La evolución del fútbol también se traduce en situaciones de este tipo, las que, seguramente, serían inaceptables en otros medios.

Que los exponentes del referato erran, es cierto, volvemos a mencionarlo. Entendemos que existe un ente que fiscaliza la labor que cumplen y dichos desaciertos dan lugar a ciertas penas. No obstante, la colaboración de los futbolistas es imprescindible y sería bueno que las propias entidades concientizaran a sus cuadros humanos sobre la necesidad de unirse a la causa del Fair-Play.

El dibujo ilustra el alejamiento de Luis Alberto Orellana, del primer plantel atigrado

Lo confundieron

Génova (Italia), 25 ago (EFE).- El futbolista argentino del Sampdoria Juan Sebastián Verón fue detenido en la madrugada de hoy en una carretera de la periferia de Génova por la policía, que le registró y posteriormente le dejó en libertad al haberle confundido con un ladrón.

El centrocampista argentino, que conducía una Ferrari azul F355, había olvidado desconectar el complicado sistema antirrobo de su vehículo, y provocó involuntariamente la atención de los agentes que controlan el tráfico en carretera, que creyeron que el conductor del coche era un ladrón.

Después de dar el alto al vehículo, los agentes del orden pudieron comprobar que el que conducía el turismo era su legítimo propietario.

Ronaldinha iría también a Italia

Perusa, Italia, 25 (ANSA)- Las tratativas para llevar a "Ronaldinha", la novia de Ronaldo, al Grifo Perugia, el equipo de fútbol femenino promovido este año a serie B, "están en un buen punto", afirmó hoy Alessandro Tomassini, vicepresidente del equipo umbro.

"En Milán tenemos un contacto, una personalidad del ámbito deportivo, que se está ocupando de las tratativas. Nos han dado a entender que Susana Werner (nombre verdadero de Ronaldinha) estaría interesada en la propuesta, incluso porque el compromiso con nosotros se limitaría solamente a los partidos oficiales.

Estamos en un buen punto, pero esperamos que la tratativa madure", dijo Tomassini.

"Tener con nosotros a Ronaldinha sería muy importante, a causa de la contribución que podría dar en la cancha (la joven ya jugó con Barcelona femenino), pero también a raíz del aspecto promocional que representaría", dijo por su parte el presidente de Grifo Perugia, Lamberto Roscini.

Amenazan con huelga

Madrid, 25 (AP).- Los futbolistas españoles amenazaron con declarar una huelga si no se reduce la cantidad de jugadores ajenos a la Unión Europea admitidos en la liga española.

La Asociación de Futbolistas Españoles se reunirá mañana con el secretario de deportes para exigir que se les permita participar en las negociaciones en que se fijará un nuevo cupo de extracomunitarios.

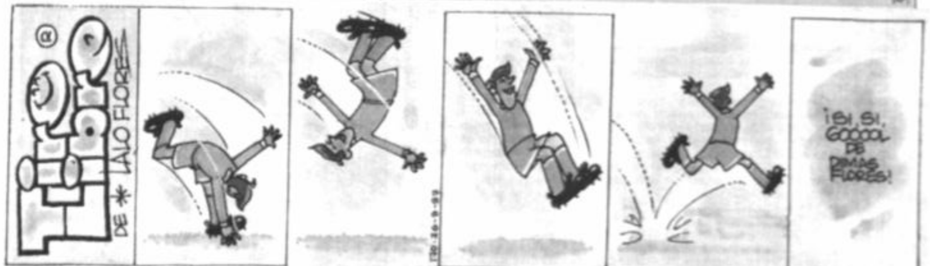
Cualquier llamado a huelga no afectaría la primera fecha de la temporada, ya que la ley exige que las medidas sean anunciadas con cinco días de anticipación.

Estrella del rap

El estrella estadounidense de la National Basketball Association (NBA), Shaquille O'Neal canta en un concierto de rap en el restaurant "El Planeta Hollywood" en Hong Kong.

O'Neal se encuentra en Hong Kong como parte de una gira que realiza por el Asia para promocionar su disco compacto

(AP)



Para tomar nota

■ La confesión de Manolo. Para cada partido lleva en sus bolsillos una docena de chupetines, de esos tan característicos en él. Por supuesto que no los consume todos, así es que dispone de un amplio margen para invitar. Según Núñez, se trata de un escudo contra los nervios más sano que el del médico Miguel Elías Sadduni, que según su versión acaba dos paquetes de cigarrillos por cotejo.

■ Qué bien por Milton Coimbra.

En el "clásico cruceño", el ex Lanús jugó un gran partido y se reencontró con su mejor nivel.

Bien por el jugador, por su equipo y por la Selección Nacional. Todo hace suponer que estuvo muy relegado en el equipo argentino, lo que por cierto quita toda motivación y merma el mismo rendimiento futbolístico.

Habrá que esperar, sin embargo, que siga en ascenso y no se quede donde está.

■ De la terna candidata a la dirección de la DDD cochabambina, se supo que el ex dirigente del automovilismo valluno Mauricio Asbún podría quedar al margen por algunas cuentas económicas pendientes que tendría con su asociación. Inclusive el caso habría llegado a niveles policiales (PTJ).

Asbún, con el fin de habilitarse, borraría esa deuda en las próximas horas, antes que la prefectura local designe a la nueva primera autoridad cochabambina, donde también son candidatos Jorge Castro (natación) y Abel Terán (voleibol).

■ Nuestro colega Víctor Hugo Maldana está de duelo por el fallecimiento de su madre, la señora Candelaria Acosta Méndez Vda. de Maldana.

Sus restos son velados en la Funeraria Valdivia (Miraflores) y esta tarde se realizará el cortejo fúnebre a las 16:00 horas.

Desde la redacción deportiva de PRESENCIA hacemos llegar al colega y a sus familiares nuestras más sentidas condolencias por el dolor que les embarga.

■ Las vivanderas del estadio Hernando Siles oficiaron el domingo una misa a la Virgen de Copacabana para que les vaya bien en este nuevo torneo de la Liga. Esto se ha convertido ya en una costumbre, y el día del "clásico paceño" fue con banda de música y todo.

"CHACHO" HASTA LAS ULTIMAS

El presidente de la Federación aseguró ayer que no dejará el barco a la deriva. Hoy se reúne con Antonio López. Para jugar con Paraguay se llamaría sólo a algunos de los "extranjeros". Ecuador oficializó que cotejo frente a Bolivia será en Quito.

BOLIVAR ES SOLIDARIO CON RAMIRO

Zuleta pide postergar elecciones en el club

TAKEO "BORRADO"

Madrid: Ronaldo, hincado, con los brazos cruzados sobre el pecho, durante el partido amistoso que su equipo, el Inter de Milán, perdió con el Atlético de Madrid (AP).

puert Abierta
PRESENCIA
Responsable: Rubén Vargas
La Paz, Bolivia, martes 26 de agosto de 1997

En Colombia

Jesús Urzagasti en una reunión de poetas

Invitado por la Corporación Cultural Artes y Letras de América, Jesús Urzagasti, editor de PRESENCIA LITERARIA, está en Santa Fe de Bogotá en un encuentro de escritores.

El poeta y narrador Jesús Urzagasti -Secretario de Dirección de PRESENCIA- participa desde ayer en la cuarta versión del Encuentro de Escritores Hispanoamericanos "Presencia viva de la poesía" que se realiza en Santa Fe de Bogotá, organizado por la Corporación Cultural Artes y Letras de América.

En el evento, cuyo eje central será la reflexión sobre los "Forjadores de la poesía hispanoamericana contemporánea", participarán más de 40 poetas latinoamericanos y europeos. La cita se extenderá hasta el 30 de este mes.

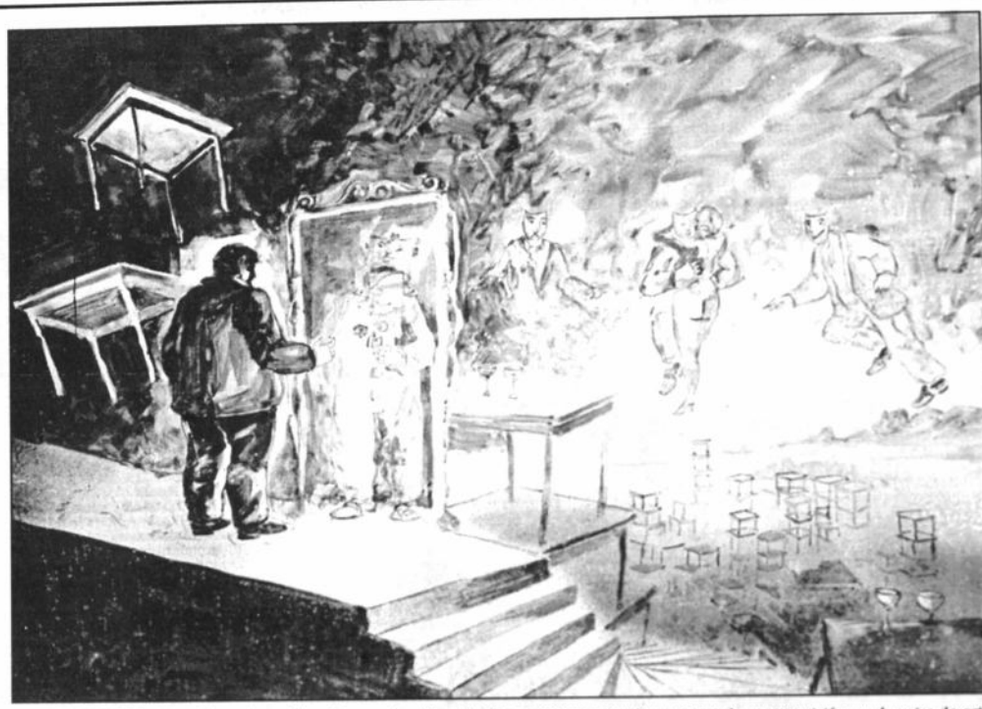
Entre los invitados figuran el argentino Daniel Samoilovich, el chileno Gonzalo Rojas, el español Luis Antonio de Villena, el inglés Jason Wilson, los mexicanos Jaime Sabines y Francisco Hernández, la peruana Rocío Silva Santiesteban y los venezolanos Rafael Cadenas y Juan Liscano. La representación colombiana es abundante, entre los escritores invitados al encuentro se puede citar a Fernando Charry Lara, Juan Manuel Arango, Juan Gustavo Cobo Borda, R.H. Moreno Durán, Juan Manuel Roca y Darío Jaramillo.

Además del seminario "Forjadores de la poesía hispanoamericana contemporánea", se llevarán a cabo lecturas de poemas, conversaciones con los autores, homenajes a poetas y narradores colombianos, presentaciones de publicaciones, una exposición bibliográfica y fotográfica en torno a las cinco versiones anteriores del encuentro, una muestra de videos sobre autores hispanoamericanos y, finalmente, la reunion preparatoria para el séptimo encuentro.

JESUS URZAGASTI

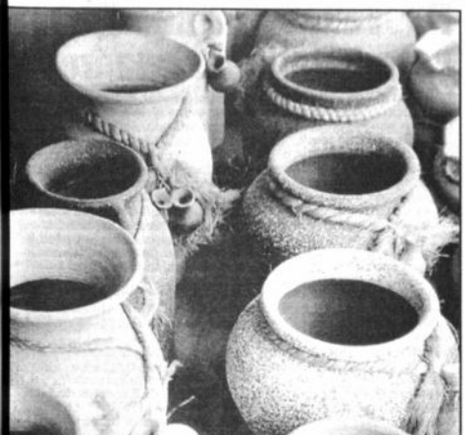
Poeta, narrador y periodista nacido en la provincia Gran Chaco de Tarija en 1940. Su obra poética está comprendida en dos volumenes: "Yerubia" y "La colina que da al mar azul". Es autor de las novelas "Tirinea", "El país del silencio" -traducida al inglés-, "De la ventana al parque" -editada en la colección Rayuela Latinoamericana de la Universidad Autónoma de México- y "Los tejedores de la noche".

Actualmente es Secretario de Dirección de PRESENCIA y editor del suplemento dominical PRESENCIA LITERARIA.



FREDDY BLANCO.- *Una de las obras del artista nacional Freddy Blanco Chávez, que forma parte de su exposición en el centro de art Taipinquiri (avenida Montenegro 1378, San Miguel). La muestra lleva por título "Luces sin ciudad y ocho epílogos". Blanco realizó estudio en la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles" y en la Facultad de Arquitectura de la UMSA. En 1988 y 1990 fue el ganado del primer premio en la especialidad de dibujo del Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" convocado por la Alcaldía paceña En cuatro oportunidades recibió el máximo galardón en dibujo del salón "14 de Septiembre" de Cochabamba.*

JESUS URZAGASTI.- *A la derecha, el autor de "La colina que da al mar azul" acompañado del escritor Jorge Patiño Sarcinelli.*



AMERICA APILADA".- *Una de las fotografías del español Carlos ez Polanco que se expone hasta el 29 de este mes en la galería del spacio Simón I. Patiño (avenida Ecuador y Belisario Salinas).*

Esta noche

Recital de Kristin Lewis, soprano estadounidense

La soprano Kristin Lewis se presentará hoy, a horas 19:30 en el auditorio del Palacio de Comunicaciones con los auspicios del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de Estados Unidos y la Sociedad Filarmónica de La Paz.

Lewis interpretará "spirituals" (cantos tradicionales negros) y arias de ópera. Su actuación es parte de una serie de conciertos en homenaje al centenario del nacimimento de la contralto de color Marian Anderson. La soprano estadounidense ya se presentó en Santa Cruz, el paasdo 18, y en Cochabamba el 21 de este mes.

Kristin Lewis es discípula de la profesora Martha Antolik en la Universidad Central de Arkansas. Su visita a Bolivia es el resultado de las gestiones de Kay Kraeft, quien visitó el país el año pasado en calidad de becaria Fulbright.

A lo largo de su carrera Lewis ha ganado varios premios. Entre ellos el primer puesto en la competencia convocada por la Asociación Nacional de Profesores de Canto en 1995 y dos segundos lugares en las mismas competencias de los años 1996 y 1997. En abril pasado ganó un premio en el concurso de interporetación vocal "Haward Groth".

Durante los tres pasados años, Lewis ha ocupado el cargo de guía de la sección de sopranos del Coro Segundo de la Iglesia Presbiteriana de Litte Rock.

Como integrante del Coro Concertista de la Universidad Central de Arkansas viajó a Italia y Austria en 1994. Con el Taller de Opera de la misma universidad interpretó el papel de Lauretta de "Gianni Schicci" de Puccini y el papel de Doña Ana en escenas de "Don Juan" de Mozart.

KRISTIN LEWIS.- *En el auditorio del Palacio de Comunicaciones interpretará "spirituals" (cantos tradicionales negros) y arias de ópera.*

Desde mañana

Temporada teatral de la agrupación La Mueca

ZENOBIA AZOGUE.- *Directora del grupo teatral La Mueca.*

NANCY CASTELLON.- *Una de las actrices de "Hay que deshacer la casa".*

"Hay que deshacer la casa" es el título de la obra del español Sebastián Junyet que el grupo teatral La Mueca, dirigido por Zenobia Azogue, pondra en escena en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" en una temporada que comienza este miércoles 27 y que se prolongará hasta el domingo 31. Las funciones empiezan a las 19:30 horas. Las presentaciones de La Mueca cuentan con el auspicio de la Embajada de España en Bolivia.

La pieza de Junyet, ganador del Premio "Lope de Vega" en 1983, será actuada por Zenobia Azogue y Nancy Castellón, bajo la dirección de la primera. El autor de "Hay que deshacer la casa", pieza en un solo acto, dice que su historia "narra únicamente el encuentro de dos personas, sus recuerdos, ilusiones, su amor. Y también quiere contar lo que siente una persona cuando va arrastrando su propio cadáver, sin saber cuándo ni de qué murió".

Para la puesta en escena de esta obra se cuenta con la participación de Wendy Avila en la asistencia de dirección, Morayma Ibáñez en la escenografía e iluminación y de Lupe Mendizábal en el vestuario.

LAS ACTRICES

Nancy Castellón dio sus primeros pasos en el teatro junto al grupo de Ninón Dávalos. Regresa a las tablas después de un receso de cinco años "con el espíritu renovado y las fuerzas suficientes para desarrollar un buen papel", según declara. A Castellón se la recuerda por su participación en obras como "La casa de los siete balcones", "Un paraguas bajo la lluvia" y "Panorama bajo el puente".

Por su parte, Zenobia Azogue, fundó el grupo teatral La Mueca hace 16 años. Con esta compañía realizó numerosas puestas en escena, entre las más recientes figura "La vida es sueño" de Calderón de la Barca, obra con la intervino en el Festival Internacional de la Cultura, en Sucre y Potosí, el año pasado.

▼La Reforma Educativa en la Feria p.3
▼Cine francés en la Cinemateca p.2
▼Los niños tienen un espacio en la Feria p.3
▼Siete asteroides amenazan la tierra p.2

Desde Francia con amor

Fotoletras: célebres obras literarias en la Cinemateca

"El retorno de Casanova", "Rojo y negro" y "Madame Bovary" integran la muestra que pondrá nuevamente en el tapete de la discusión las siempre polémicas relaciones entre cine y literatura.

Adaptaciones de importantes obras literarias de la novelística clásica francesa, se pueden ver desde ayer en el nuevo ciclo de la Cinemateca.

La polémica relación entre cine y literatura está ilustrada, en esta oportunidad, por excelentes ejemplos de solventes adaptaciones de algunos de los escritos más difícilmente adaptables.

Los últimos días de agosto, se dividirán en cuanto a propuesta cinematográfica se refiere, de la siguiente manera:

"El retorno de Casanova", sobre Schnitzler, irá hoy y mañana. La película cuenta con las actuaciones de Alain Delon y Fabrice Luchini. Casanova, arruinado, espera en un albergue del sur de Francia una hipotética carta de crédito. Entretanto acepta la hospitalidad de Olivio, amigo de siempre. Sin embargo no bien llegado el otrora seductor irresistible, ahora el viejo quebrado y patético, intenta seducir a la bella Marcelina, sobrina de su compinche.

"Rojo y negro" se proyectará el 28 y 29. La película es de Claude Autan-Lara sobre la novela de Stendhal. Con Gerard Philippe, Danielle Darrieux. Un clásico de todos los tiempos. Aventuras de capa y espada surcadas por un fuerte acento romántico donde los lances amorosos y los de capa y espada adquieren un sentido trascendental que supera la historia anecdótica y convierte a los protagonistas en arquetipos de ciertas formas, eternas, se diría del comportamiento humano.

El 30 y 31 será el turno de "Madame Bovary" de Claude Chabrol sobre la obra de Gustave Flaubert. Con Isabelle Huppert, Jean-Francois Balmer.

Emma, una joven décimonónica, educada con todo refinamiento en un convento, contrae matrimonio con el tímido oficial Charlot Bovary, igualmente joven pero ya viudo. Lo que Emma cree irá a ser una existencia llena de pasión es de pronto invadida por la rutina y la falta de alegría. Lentamente, Emma va quedando atrapada por los encantos de Rodolphe, un gentilhombre de la vecindad. El drama se halla en marcha.

La Cinemateca ofrece funciones de matiné, a las 16:00 y tanda a las 19: 30.

***MARIA SCHELL** en "Una vida", película de Alexandre Astruc que inició ayer el ciclo de cine francés en la Cinemateca.*

El seis

El Llama de Plata dará sus premios

PABLO NERUDA.- *Parte de su vida es mostrada en "El cartero", un filme emotivo que trabaja con fragmentos de la poesía de este gran escritor chileno.*

El sábado 6 de septiembre, en el cine 16 de Julio, se premiará a la película ganadora del XXV Festival cinematográfico "Llama de Plata".

Este Festival, realizado en el mes de mayo en La Paz y en julio en Santa Cruz y Cochabamba, eligió a "El cartero" de Michael Radford como la favorecida.

En el acto, programado para las 9:30, se exhibirá la película y entregarán los premios correspondientes a la empresa distribuidora del film, Manfer, representada por Lignio Manay, y a la sala donde esta película fue exhibida, el Cine 6 de Agosto.

El Festival cinematográfico "Llama de Plata" es un evento ya tradicional en nuetro medio y tiene por objetivo incentivar la difusión de películas que "por su inspiración y su calidad formal contribuyen al proceso espiritual y al desenvolvimiento de los verdaderos valores humanos". En ese sentido se premia a la obra "representativa de un tipo de cine que testimonia claramente la estrecha relación entre comunicación audiovisual y hombre y sociedad, mostrando que el mejor trabajo es el que expresa solidaridad con las exigencias más vivas del hombre, siendo testigo de sus esperanzas, discutiendo sus problemas y comunicando sus aspiraciones y necesidades".

Alicia Alonso:

Soy un mito por el amor a mi carrera

Madrid, ago (dpa).- "Si es que soy un mito, empieza con un gran amor a mi carrera. Y es difícil llevar un gran amor hacia delante", sostiene Alicia Alonso, directora del Ballet Nacional de Cuba.

De paso por Madrid, donde se presenta con un repertorio que incluye la clásica "Giselle", obra que años atrás descubrió su genio artístico, dijo en entrevista con el diario "El Mundo":

"En todo -en el amor a la vida, a la paz, a la humanidad, a la propia carrera- se necesita una gran tenacidad, una fijación, casi una especie de locura, tener claro que para ti la vida es eso y que así vas a vivirla. Eso es lo que ha logrado hacer el mito".

Respecto de la disciplina en el Ballet que dirige, señaló: "El cuerpo de baile es casi como un ejército del arte, tiene que tener disciplina. Uno no le puede exigir más de lo que se exige a sí mismo.

Y cuando uno se exige mucho, se da cuenta de que así es como mejor aprenden todos. Con disciplina".

Contó además anécdotas de sus comienzos. "Me han puesto alfileres de punta dentro de los zapatos, para que cuando fuera a meter el pie me los encajara, me han regalado bombones que tenían algo que lo descomponía a uno físicamente para que no pudiera bailar".

Alicia Alonso nació en La Habana en 1923. En 1948 fundó el Ballet Alicia Alonso junto a su marido y su cuñado. Fue primera figura en el American Ballet Theatre (1950-1953).

Tras la llegada al poder de Fidel Castro, reorganizó el Ballet Nacional de Cuba del que ahora es directora y con el que hizo varias giras mundiales. En 1962 fundó la Escuela Nacional de Ballet de Cuba.

Y sus proyectos no parecen tener límites. "No sé qué forma tendrá ni cómo será, pero hay vida (en otros planetas). Yo estoy loca por que se baile "Giselle" en Marte", afirmó.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
11.- Froilán Durán - San Borja
12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriani Tatasi
14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Ciencia

Un ambicioso proyecto los descu

Siete asteroides grandes amenazan la Tierr

Aunque no inmediatamente, estos objetos de casi un kilómetro pasarán a una distancia de ocho millones de kilómetros de la Tierra. Para evitar catástrofes, es necesario destruirlos antes de q se aproximen demasiado.

ASTEROIDES.- *La única protección en contra de ellos es localizarlos, antes de que presenten un peligro inevitable, y hacerlos pedazos.*

Paul Recer

BOSTON (AP).- Un ambicioso proyecto astronómico ha descubierto siete asteroides que son lo suficientemente grandes y cercanos como para presentar una amenaza -aunque no inmediata- a la Tierra, dijeron expertos.

Eleanor F. Helin, del Laboratorio de Propulsión Jet de la Nasa, trabaja en el proyecto de Seguimiento de Asteroides Cercanos a la Tierra.

En un informe presentado durante el encuentro anual de la Sociedad Astronómica Estadounidense en Boston, Helin dijo que ella y su grupo identificaron durante el año pasado más de 5.000 asteroides. Entre ellos, se han detectado siete que podrían presentar una amenaza para la Tierra.

Helin dijo que hay un total de 99 asteroides o cometas que son considerados un peligro. Se trata de objetos de casi un kilómetro de largo que pasarán a una distancia de ocho millones de kilómetros de la Tierra.

Agregó que podría haber otros 800 de menor tamaño, pero que no por ello deben de ser ignorados. Helin, quien se ha dedicado durante los últimos 25 años a la localización de asteroides, dijo que la única protección en contra de ellos es localizarlos antes de que presenten un peligro inevitable y hacerlos pedazos con cohetes o desviarlos de órbita.

Agregó que no hay forma de evitar las consecu impacto de un aste de, ya que afectaría mundo. Un impacto llenaría la atmósfera que bloquearía la lu produciría un frío muerte de las espe les. Objetos más sarían daños ... nental.

Asteroides marcaron al plan

El cráter del meteoro de Arizona, de 6.400 metros de ... tro y unos 180 metros de profundidad, fue causado ... impacto de un meteoro de apenas 45 metros de ancho ... mo, varios kilómetros de bosques en Rusia fueron destr... principios de siglo por un objeto de apenas 100 metros ...

Un objeto mucho mayor, de unos 10 kilómetros de ... que chocó con la Tierra hace 65 millones de años en la pe... de Yucatán, México, es considerado la causa de la desap... de los dinosaurios.

Para la destrucción a una escala global haría falta ... de un kilómetro de tamaño. Sin embargo, cualquiera de ... pequeños, de unos 30 ó 50 metros, puede ser muy des... a nivel local, dicen los especialistas.

En los próximos 100 años se espera un asteroide de ... metros de largo. Un objeto de 900 metros de largo, suele ... la Tierra cada 100.000 años. El problema con ello es que ... está en marcha y no se sabe en qué momento de ese ... encontramos actualmente.

En el tiempo real

Descubren funciones de células

Jerusalén, ago (EFE).- Investigadores del Instituto Científico Weizman han descubierto la clave bioquímica del funcionamiento de las células en el mismo momento en que ocurre, informaron fuentes de esta institución.

El hallazgo permitirá entender mejor el desarrollo de los embriones y del malfuncionamiento celular originado por algunas enfermedades, como el cáncer.

Los científicos han fabricado un "radar molecular" que marca en tiempo real la forma en que las enzimas actúan en el interior de la célula.

El profesor Ben-Zion Shilo, que dirige el Departamento de Genética Molecular de ese Instituto, explicó que, "hasta ahora, al estudiar la trasmisión de mensajes en el interior de las células de un organismo desarrollado, los científicos éramos como la gente que observa el despegue y el aterrizaje de los aviones".

Añadió que "a partir de ahí se podía deducir adónde iban los aviones o de dónde venían, pero no se sabía cuál era la ruta que había seguido el avión".

Con este descubrimiento, los científicos "son como los controladores aéreos que miran los puntos en la pantalla del radar y pueden, por tanto, seguir los movimiento de cada avión paso a paso", comentó Shilo.

GUERNICA.- *Gracias a un moderno invento se po... con rapidez si una obra es verdadera o falsa.*

Fue presentada en España

Nueva técnica de rayo... para identificar cuad...

Madrid, ago (EFE).- Una tecnología nueva qu... identificar obras de arte mediante rayos X, sin det... obras o sus soportes, ha sido presentada en España...

El Servicio de Identificación de Obras de Arte, nom... que se ha bautizado el desarrollo tecnológico, c... realizar una radiografía en puntos localizados del ob... imagen es captada por un ordenador y transmitida ... una base de datos de información centralizada y co...

La toma de imágenes radiográficas recoge la trama ... de la obra de arte, lo único inimitable de un objeto, exp... Puyol, portavoz de la multinacional suiza responsable ... quien resaltó que una vez identificado éste, "siempre ... pongan delante, podremos decir si es el mismo o no".

El funcionario del Patrimonio Histórico Marcial P... que la tecnología es la "más avanzada que hay actua... el mercado y ofrece garantías suficientes de identif... una obra", cuya ventaja principal, añadió, reside e... afecta a la integridad del bien artístico.

Además de este sistema, agregó el policía, exist... consiste en incrustar cristales microscópicos en el ob... hay riesgo de agredirlo o que los cristales se despren...

El presidente de la Asociación española de Expert... José Manuel Lluent, dijo que el sistema "es la única ... disponible no agresiva" y la que "más confianza insp...

Según Puyol, "la obra de arte puede ser falsificada ... puede hacer una copia radiográfica del soporte de la ... madera, mármol o lienzo".

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
2.- Fernando Bascón Quiroga
3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
4.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

Menos de lo que se creía

La herencia incide e... 50% de la inteligen...

NUEVA YORK (AP).- Un grupo de investigado... que los genes representan poco menos de la m... factores que determinan el nivel del coeficiente int... que es una medida de la inteligencia.

En un análisis que combinó más de 200 estudios ... los estadísticos llegaron a la conclusión de qu... explican el 48 por ciento de dichos factores.

Ese porcentaje es inferior a lo que supone la m... sicólogos, dijo el autor del estudio, Bernie Devlin, ... siquiatría en la Facultad de Medicina de la Uni... Pittsburgh.

El informe, efectuado con la colaboración ... Daniels y Kathryn Roeder, de la Universidad Ca... llon, de Pittsburgh, también halló que las cond... rante el desarrollo prenatal afectan significat... inteligencia.

El fin de semana

La Feria reunió a escritores nacionales

El Encuentro Nacional de Escritores, organizado por la Oficialía Mayor de Cultura en el marco de la Segunda Feria Internacional del Libro, se llevó a cabo los días viernes y sábado pasados. El tema de la cita fue la difusión de la literaura boliviana en el exterior.

El encuentro contó con la participación de representantes de las asociaciones de escritores departamentales. Entre ellos Mario Brondón y Ruth de Bruno de Santa Cruz, Ademar Uyuni, Gaby Vallejos y Jaime Zavaleta de Cochabamba, Alberto Guerra y Alfonso Gamarra de Oruro, Wilson Mendieta Pacheco de Potosí, Zulema Bass Werner y Roberto Echazú de Tarija, Aníbal Crespo Ross de Yacuiba y Mariano Baptista, Juan Albarracín, Jaime Martínez, José Vargas Valenzuela, Carmelo Corzón y Roberto Borda de La Paz. En el encuentro participó también el poeta Pedro Shimose, radicado desde 1971 en España y actualmente de visita en el país.

En relación al tema de discusión -la difusión de la literatura boliviana en el exterior-, según portavoces de la Oficialía Mayor de Cultura, los escritores plantearon severas críticas as los diplomáticos que tienen la misión de hacer conocer la cultura boliviana en el exterior. "Los funcionarios que fungen como agregados culturales en nuestras embajadas -sostuvieron-, en muchos casos, no saben nada de cultura y no hacen nada por la difusión de la misma en el país en el que nos representan". Por otra parte, los escritores señalaron que otro de los aspectos adversos para la difusión de la literatura tiene que ver con que el Estado boliviano no tiene una política cultural en el exterior. Frente a esto -apuntaron- al margen de la labor estatal, los mismos escritores deben realizar un trabajo de primer nivel, esto es, elevar la calidad de la producción literaria.

Al término del encuentro, Pedro Shimose aportó una reflexión. Los libros sólo existen -sostuvo- si hay lectores, y la única forma de contar con lectores es contando con un sistema educativo que los forma. Por tanto hay que exigir al actual sistema que optimice la promoción de la lectura a nivel escolar.

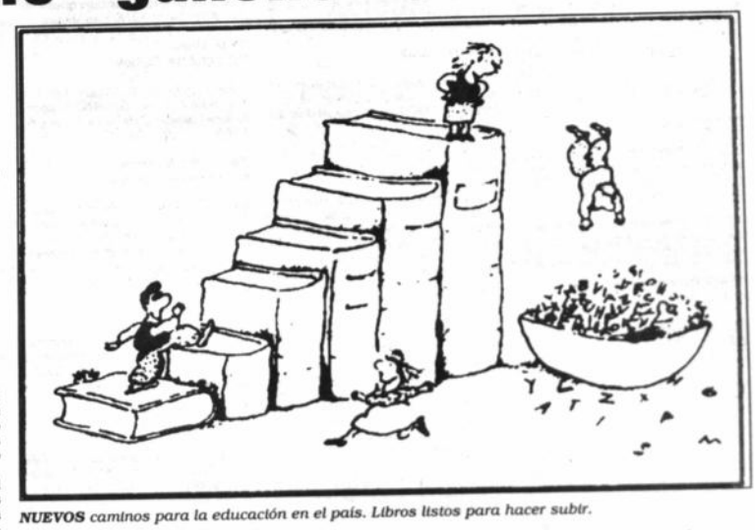
Por otra parte, el encuentro sirvió para que la Asoctación Nacional de Escritores, en proceso de organización, nombre representantes en las capitales de departamento.

PEDRO SHIMOSE.- El poeta riberalteño recientemente condecorado por la Alcaldía de La Paz, participó en el encuentro de escritores.

Espacio creativo

La Reforma Educativa tiene su propio "gancho" en la Feria

Un grupo de mimos circula durante las noches el local de la Feria del Libro. Normalmente se aproxima a las familias que asisten con sus hijos y atrae a éstos al pequeño espacio que la Reforma Educativa ha elegido para difundir su material.



***NUEVOS** caminos para la educación en el país. Libros listos para hacer subir.*

Los niños llegan a un local rodeado de libros, cubierto de colchonetas y allí los mimos, o los encargados de los módulos los llevan por el nuevo camino de la educación.

Daniela Rico encargada del stand afirma que el objetivo es "Mostrar todo el trabajo que ha hecho la Reforma, dando a conocer el material que ha sido adquirido y producido como parte de este proyecto".

Rico explica que el stand está dividido en tres partes. En una de las mesas se puede ver el material que utilizan los maestros. Incluye publicaciones internacionales adquiridas a través del convenio Andrés Bello. "Son los textos que sirven de guía a los maestros en el proceso de enseñanza y aprendizaje, en ellos también se pueden encontrar actividades creativas y juegos".

En otra sección se encuentran los libros con los que los niños trabajan en las clases. "La biblioteca incluye 240 volúmenes de autores internacionales y 120 de escritores nacionales". Los temas que tratan son diversos, existen los cuentos clásicos de la literatura infantil, mitología griega y la historia de Picasso entre otros. Dentro los textos nacionales se han publicado cuentos de autores como Rosalba Guzmán, Velia Calvimontes o Manuel Vargas. Todos ellos narran historias con temas propios de nuestra cultura y con personajes que describen nuestro mundo.

La última sección presenta los módulos producidos por la reforma. Con textos de aprendizaje de matemáticas y lenguaje.

Rico añade que la presentación del material está mayormente dirigida a los adultos. Pero que a través de la biblioteca que esta expuesta en su totalidad pretenden lograr que los niños entren en contacto con los libros. "Queremos que los niños tengan un espacio donde puedan sentarse a leer y a partir de las 17.30 hrs tenemos un cuentacuentos o pequeñas obras de teatro. Algunas noches trabajamos con arcilla y plastilina".

De lo que se trata, afirma Daniela Rico, es de difundir la Reforma Educativa, promover las actividades de los diferentes módulos. Cuando los niños se ponen en contacto con los textos, no necesitan seguir un orden riguroso, ellos eligen el tema que les interesa y a través de sus preguntas se va realizando el trabajo.

La Alcaldía ha invitado a los colegios públicos y privados a realizar visitas organizadas en las que maestros y niños podrán aproximarse y conocer la Reforma Educativa.

Para terminar Daniela invita a toda las personas interesadas a visitar el stand. "Es importante que conozcan el material que se les ha dado a los chicos, saber el trabajo que realizan en el aula y entender cómo se está desarrollando la Reforma Educativa".

Banco del Libro

Rincón infantil en la Feria del Libro

La Segunda Feria Internacional del Libro ofrece un espacio exclusivo para los niños, donde podrán leer, jugar y divertirse mientras sus padres visitan el resto de la exposición (planta baja).

Nelson Larrea encargado del Banco del Libro afirma que este espacio esta hecho pensando en la familia. "A veces el recorrido es muy largo para los niños y entonces algunos se cansan mucho. En cambio en el Rincón Infantil ellos pueden tener acceso a juegos y libros propios de su edad".

A través de este espacio el Banco del Libro, pretende promover la lectura, dar a conocer la literatura boliviana y también dar al niño la oportunidad de recrear su mundo lúdico incentivando la imaginación con juegos recreativos.

Larrea afirma que en el Rincón Infantil los niños serán atendidos por personal especializado en la promoción de lectura, además de personas preparadas en educación pre-escolar.

ESPECTÁCULOS

Todas las tardes el "Rincón Infantil" ha programado diferentes actividades. Los niños primero tendrán "la hora de la lectura" y a partir de las 18:00 horas podrán ver funciones a cargo del Taller Nacional de Teatro con obras como: "El ladrón dinamita", "Cumbia Sabrosa" o "El fantasma del cementerio".

Larrea comenta que han recibido películas de dibujos animados de países como Polonia, República Checa, Alemania y Argentina. "Estas películas tratan temas de salud, educación ambiental, y otros. Lo interesante es que a través de la música, de los gestos de los personajes y de la imagen en general, los niños pueden entender sin ningún problema el mensaje. Son más de 70 películas que serán difundidas en las de la noche".

Los fines de semana serán algo diferentes. El Rincón Infantil ha preparado juegos recreativos como la carrera de costales, come come, la encantada, que se realizaran en los jardines del Círculo Militar del Ejercito.

También formará parte de la Feria del Libro el concurso "Así es la Paz", en el que los niños podrán participar con dibujos que reflejen su opinión sobre la forma de ver la exposición. Los premios han sido donados por los mismos expositores.

En la II Feria Internacional del Libro

La Sociedad Bíblica Boliviana y el Depósito Bautista están presentes

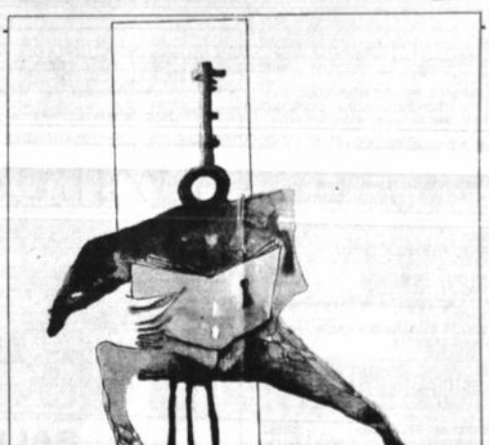
Los stands 23 y 25 tienen una característica especial, estan exponiendo textos religiosos, Biblias y material didáctico para niños. Los títulos recorren los diferentes textos bíblicos, tocan temas relacionados con la familia y también existen libros de reflexión sobre problemas actuales.

Carlos Huaynoca encargado de la Sociedad Bíblica Boliviana comenta que esta es una institución de servicio a la comunidad cristiana sin distinción religiosa. "No es una iglesia, no tiene parametros doctrinales ni teológicos, esta puesta para entregar la palabra de Dios al pueblo cristiano".

Sin embargo la característica principal de este stand son los textos dirigidos a un público infantil. Según Huaynoca es importante enseñar la Palabra de Dios a los más pequeños. "Es difícil hacer que un niño lea la Biblia, incluso los jóvenes muchas veces se oponen. Por esta razón nosotros hemos diseñado libros pequeñitos que sean atractivos para sus lectores. Tienen mucho color y en pocas palabras resúmen el mensaje divino".

La Sociedad Bíblica Boliviana ofrece al público diverso material. Para los adolescentes existen revistas que con formato de historieta narran la vida de Noe, Abraham o David.

Huaynoca afirma que toda persona tiene necesidad de leer la Palabra de Dios. Por esta misma razón es que ellos decidieron abrir un stand. "La gente se aproxima y ya conoce nuestro material. Aca tenemos Biblias infantiles o historias bíblicas que están acompañadas por un cassette. De esta manera niños y jóvenes tienen acceso a la Palabra Divina. Sin aburrirse se aproximan al mundo cristiano".



***FERIA**.- Continúa hasta el 31. Más de 89 stands acogen libros para todas las edades y gustos.*

Por su parte el director del Depósito Bautista Malcom Massey comenta que el domingo pasado justo antes de empezar sus actividades, decidieron realizar una pequeña ceremonia en la que compartieron la Palabra de Dios con la gente asistente. "Realmente pensamos que la Biblia es el libro más importante y más vendido del mundo". Decidieron abrir un stand primero porque son miembros de la Cámara del Libro y también para dar a conocer el material que ellos producen.

Para Massey los libros que ofrecen parten de un sólo punto de vista, "Es que la Biblia tiene la verdad. Entonces nuestros libros no quieren provocar polémica. Sólo quieren mostrar que la Palabra es la base para vivir la vida. Todos los que creen en Jesús como salvador somos hermanos".

Los títulos que presenta este stand tratan diferentes temas como: el papel de la mujer en una comunidad cristiana, también ofrecen algunos libros de vocionales y sobre todo textos de reflexión bíblica. "La gente afirma Massey, se aproxima por interés o curiosidad, pero también muchos me dijeron que tenían interés en los títulos y la posibilidad de reflexión que estos ofrecen".

El próximo domingo, ambos stands realizarán la misma ceremonia religiosa como un gesto de aproximación a Dios.

En la Feria

Homenaje a Pepe Ballón

Anécdotas y testimonios rindieron a José Alberto "Pepe" Ballón en el homenaje que le rindió la Segunda Feria Internacional del Libro el pasado domingo.

El recordado hombre de cultura, promotor de la música nacional y editor regresó a través de la obra de sus amigos y de gente que valoró su trabajo a favor de la cultura nacional. En el acto de homenaje, José Lanza Salazar, Oficial Mayor de Cultura del municipio paceño, trajo a la memoria tiempos y el significado que tuvo la Peña Naira, creada por Ballón, para abrir nuevos horizontes para la música popular en los años 60.

Más adelante, Werner Guttentag, propietario de la editorial Los Amigos del Libro, destacó el trabajo librero de Pepe Ballón, especialmente en la editorial de la Universidad Mayor de San Andrés, donde, dijo "pese a los recortes de presupuesto lograba sacar adelante ediciones que son trascendentales para la historia del país". Los Amigos del Libro decidieron crear un premio de ensayo que lleve "El fundamentalismo en América" que llevará, como merecido homenaje, el nombre de José Alberto Ballón, anunció Guttentag.

El trío José, Joselo y Marcelo puso el marco musical al homenaje al Ballón, fallecido hace poco más de un mes.

Cuba en la Feria

Hasta el 31, en el Círculo de Oficiales del Ejército, se presentarán no sólo las novedades de Ediciones Cubanas sino videos para que el público se acerque a aspectos importantes de dicho país, y hasta una película.

Se anuncian programas con audiovisuales sobre la Medicina en Cuba, el traslado de los restos del Che e informes literarios referidos a escritores cubanos.

El 31, a las 16:00, se presentarán los videos del XIV Festival de la juventud y estudiantes, realizado en Cuba entre julio y agosto de 1997. A las 17:00 se exhibirá "Fresa y chocolate" de Tomás Gutiérrez Alea.

Los organizadores solicitan puntualidad, pues todas las actividades comenzarán a hora.

En Brasil

Bienal del libro cierra con un millón de visitantes

Río de Janeiro, ago (EFE).- La VIII Bienal Internacional del Libro de Río de Janeiro, la segunda feria editorial más importante de Brasil, concluyó ayer con un récord de más de un millón de visitantes, entre ellos 426.000 estudiantes, y ventas un 20 por ciento superiores a las de 1995.

En la feria editorial de Río de Janeiro de este año fueron lanzados un total de 1.500 nuevos libros y puestos a disposición del público más de 125.000 títulos.

Según los organizadores del evento, que se celebró en el centro de convenciones Riocentro, al oeste de la ciudad, durante los doce días de exposición fueron vendidos más de 2.850.000 libros por valor de 44 millones de dólares.

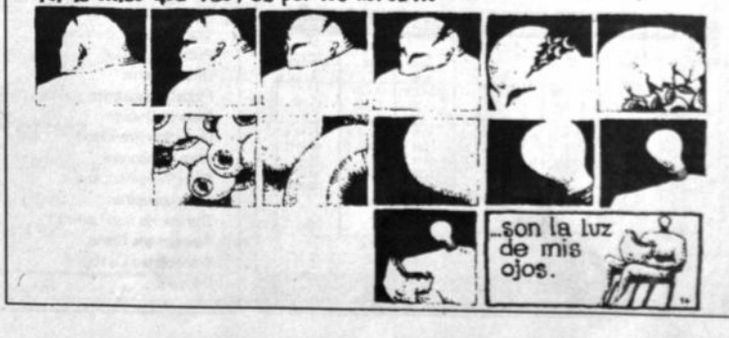
DEMANDA DE LIBROS INFANTILES

La gran sorpresa fue la importante demanda de libros dirigidos al público infantil y juvenil, que acapararon el 25 por ciento de las ventas totales.

El director de la Bienal, Arthur Repsold, atribuyó la importante demanda de libros infantiles al aumento de las excursiones escolares que llegaron hasta la Bienal de Río de Janeiro, un 40 por ciento superior a las de hace dos años.

Después de los libros infantiles y juveniles, los más vendidos fueron las novelas (19,6 por ciento) y los esotéricos y religiosos (12,4 por ciento).

La obra más vendida fue "Cómo educar a sus padres", escrita por un grupo de redactores de un programa humorístico de televisión y cuya primera edición compuesta por 2.200 ejemplares se agotó.



Arte y Cultura

LIBROS

Documentos

Hoy, a las 18:30, se presentará el tomo cuarto del corpus documental "Historia de Tarija". Será en el Archivo de La Paz, Av. 6 de agosto. Participaron en esta publicación Katherine Julien, la Ma. Cristina Angeles y la profesora Zulema Bass Berner de Ruiz.

Novela y teatro

El 29 de agosto a las 19:15 hrs, se presentarán los libros "Al Otro lado de la Realidad" y "La tuerca danza con amor en la pizarra" de Rafael Saavedra, el acto se realizará en el auditorio de la Fundación "Mario Mercado Vaca Guzmán" (calle Camacho 1372. Edif Ultima Hora).

"Arquitectura Andina"

El jueves 28 a hrs 11:30 a.m. en el Museo Nacional de Arte, se presentará el libro "Arquitectura Andina" de Teresa Gisbert y José de Mesa.

TEATRO

Teatro Municipal de Cámara

El grupo teatral "Café con malicia" dirigido por José Aramayo, se presentará del 25 al 31 de agosto con la obra "Del amor, las petunias, la libertad y la vida". La cita es en el Teatro Municipal de Cámara a las 19:30 hrs.

"La Mueca"

Se presentará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" con la obra "Hay que deshacer la casa". Bajo la dirección de Zenobia Azogue las funciones serán los días 27 al 31 de agosto a las 19:30 hrs.

"El Ultimo Tramo"

Así titula la obra dirigida por Eduardo Perales que se presentará en el escenario del Teatro Modesta Sanginés, del 27 al 31 de agosto en funciones de tanda.

CINE Y VIDEO

En la ciudad de El Alto

Cineteca Trono (Ciudad Satélite, Plan 405, calle 17-B. Nº 609) presenta la película "Rebelde sin causa" de N. Ray.

Ciclo de video

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis presentará el jueves 28 el film "Claroscuro". Los videos se proyectarán en la pastelería "Boulevard" (Av. Montenegro 778, San Miguel).

Taller de Cine-Video

El 1 de septiembre se inicia el taller "La imagen Musical" dedicado a la producción de video clips y dirigido por Guillermo Medrano. Informes e inscripciones en Av. Ecuador 2650, teléfono 414743.

MUSICA

Música potosina

Los "Taquipayas" interpretarán música del norte potosino hoy 24 hasta el 26 de agosto en el Teatro Municipal. Funciones de tanda, 19:30 hrs.

El Conservatorio Nacional de Música

Ha preparado un ciclo de conferencias titulado "Viajes por la Historia del Jazz" dictado por el compositor y pianista inglés Martin Joseph. Las conferencias se realizarán los miércoles a las 19:00 hrs en el nuevo local del Conservatorio en la calle Colón. Informes al teléfono 373297.

En Bocaisapo

El 30 de agosto a las 21:00 hrs se presentará el conjunto autóctono "Waris Iskanimanta" interpretando Khantu, música acompañada por sikus. Bocaisapo queda en la calla Indaburo 654 casi esquina Jaen. En la casa de la Cruz Verde.

EXPOSICIONES

Uruguay expone

Hoy a las 19:00 hrs, en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí) se inaugura la muestra de arte, artesanías y libros uruguayos. El viernes 29 se realizará la lectura de fragmentos literarios de Horacio Quiroga, Mario Benedetti y Juan Carlos Onetti.

En Emusa

Se exhibe la muestra de grabados "Odas y Cantos" presentada por el servicio cultural de la Embajada de los EE.UU.

En el salón Kollasuyo

Hoy a horas 18:30 se inaugurará la exposición del pintor Luis Miguel Aranda. La cita es en el salón Kollasuyo de la Agrupación Femenina de Amigos de la Ciudad.

Abstraccionismo en esART

En la Galería "esArt" se presenta la muestra "Abstraccionismo" con obras de Cecilia Lampo, Alfredo La Placa, Fernando Pacheco, Angélica Heckl, Oscar Pantoja y Leif Yourston. "esArt" se encuentra en Av. Arce esq. Clavijo 2895. Tel. 432238.

En Taipinquiri

Se presenta la exposición de Freddy Blanco titulada "Luces sin ciudad y ocho epílogos" y estará abierta hasta el 2 de septiembre. Taipinquiri queda en Av. Montenegro 1378, San Miguel.

En la galería del Hotel los Tajibos

El artista cruceño Julio Cesar Casanova expone sus obras hasta el 30 de agosto en la galería del Hotel los Tajibos de Santa Cruz de la Sierra.

Konstantin Kovalenko en la Alianza Francesa

La Alianza Francesa (calle Fernando Guachalla 399) presenta la exposición del pintor ruso Konstantin Kovalenko. La muestra permanecerá abierta hasta el día 6 de septiembre.

Zenón Sansuste en el Guzmán de Rojas

En la galería "Cecilio Guzmán de Rojas" (calle Colón 279) se expone la muestra del artista potosino Zenón Sansuste.

Alejandro Zapata en la galería BHN

En la galería de la Fundación BHN (calle Belisario Salinas 516), se exponen las obras del artista nacional Alejandro Zapata.

"América Apilada" en fotografías

En la galería del Espacio Simón I. Patiño se realiza la exposición fotográfica denominada "América Apilada", con obras del español Carlos Díez Polanco. La muestra estará abierta hasta el 29 de agosto.

Galería de Arte Banco de Crédito

Con obras de los artistas Gastón Ugalde, Roberto Valcárcel y Francine Secretan, se inauguró la galería de arte del Banco de Crédito, que está ubicada en el piso 7 del edificio de la esquina de las calles Colón y Mercado, Nro. 1304.

En el museo Nacional de Arte

En el museo Nacional de Arte (calle comercio esq. Socabaya) se exponen las obras de Mario Conde Cruz y David Vargas Perez. La muestra estará abierta hasta el 2 de septiembre.

Expo - Arte - Rock

En el espacio del "Café, Arte, Rock", ubicado en la Calle Colón 671, se exponen las obras de Froilán Adriázola, Miguel Sálazar, Marco Peñaloza y David Morin. La muestra estará abierta hasta el 21 de septiembre.

En el Goethe Institut

Se expone la muestra sobre la vida y obra de Heinrich Heine. La muestra incluye fotos, manuscritos, textos e impresiones vitales del célebre literato alemán. Estará abierta hasta el 1 de septiembre.

VARIOS

Té

Hoy se realizará el té tradicional de integración a las 15:30, en el Salón Kollasuyo de Amigos de la Ciudad.

Conferencia sobre Heinrich Heine

El lunes 1 de septiembre se realizará en el Goethe Institut (6 de agosto 2118), dos conferencias sobre "La obra de Heine" y "La influencia de escritores como Heine en la literatura boliviana" a cargo del Dr. Arturo Orías y de la Lic. Blanca Wiethüchter respectivamente. La cita es a las 19:00 hrs.

El mensaje Hopi

En la Biblioteca Municipal a las 18:30 horas se realizan conferencias sobre el "Mensaje Hopi", la situación del planeta y de la humanidad. La cita es todos los miercoles hasta el 24 de septiembre.

Homenaje

El jueves 28 a hrs. 16:00 en el Instituto Internacional de Integración "Andrés Bello" (Pinilla 453), el Círculo Femenino Boliviano de Cultura Hispánica rendirá un homenaje póstumo a la Sra. Aida Aguirre de Méndez.

FERIA DEL LIBRO

Martes 26

-La 2da Feria Internacional del Libro presenta "Noche de Tango" con Dargo Greco y Ariel Irusta.

-En el salón Nº1 del recinto de la 2da Feria del Libro, a las 20:00 hrs, se realizará un "Diálogo con los autores". Estarán presentes Erika Bruzonic, Manuel Vargas, René Poppe y Marcela Gutierrez.

-En el Stand 6 de "Plural Editores" estará presente Hector Borda Leaño autor del libro "Poemas Desbandados".

Miércoles 27

En el Círculo de Oficiales del Ejército se presentará el Octeto de la Sociedad Coral Boliviana.

Jueves 28

A las 19:00 hrs se presentará el conocido grupo nacional "Música de Maestros".

Jazzista español

Amigos y aficionado[s] despidieron a Tete

Barcelona (España), ago (EFE).- Centenares de p[...] visitaron ayer en Barcelona la capilla ardiente de Tete M[...] tal vez el músico de jazz español más conocido en el m[...] falleció el domingo a los 64 años de edad.

Vicente "Tete" Montoliu i Massana, murió el doming[...] Hospital Clínico de Barcelona, víctima de un carcinoma[...]

Entre las primeras personas que llegaron al Palau de[...] se encontraba Nuria Feliu, cantante que tuvo una relació[...] sional y "casi familiar" con Montoliu y que destacó el[...] humor" del pianista y las experiencias que compartió con[...]

La cantante afirmó que Montoliu ha dejado "un[...] musical extraordinario" y que ha sido "un músico recono[...] todo el mundo, un buen catalán y un gran amante de su[...]

El cantautor Joan Manuel Serrat dijo que con la m[...] Montoliu pierde "una referencia, un gran amigo y un gra[...] tro".

Serrat destacó la vida "rica, creativa, sensible y [...] llevó su amigo músico fallecido y dijo que su muerte le [...] gran "sensación de vacío".

El alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, dijo de Tete M[...] que, hasta ayer, era "el mejor músico vivo que teníamos, [...] los sentidos" y destacó que "a Tete le entendían en todo el[...]

En el homenaje público a la memoria del músico de j[...] desfilado amigos, admiradores, músicos y otras perso[...] habían tenido algún tipo de contacto o simplemente le co[...]

Tete Montoliu se inició en el jazz desde muy tempran[...] fue descubierto por el músico estadounidense Lionel Ha[...] años después fue uno de los primeros pianistas blanco[...] unió a formaciones en las que sólo tocaban músicos de r[...]

Montoliu, que hizo de la música su forma de vida, toc[...] de ese momento junto a los más grandes "jazzmen" de la[...] de la música contemporánea y se convirtió en un p[...] referencia para todo el jazz europeo.

Con una amplia discografía y una gran carrera mus[...] Montoliu destacó como un pianista que podía interpretar[...] jazz puro hasta repertorios de música más popular, sie[...] su toque personal de improvisación magistral.

En Madrid, la Sociedad General de Autores (SGAE) d[...] comunicado en el que resalta el "estilo personal, el virtu[...] la madurez jazzística" de Montoliu.

Para la SGAE, la "sabiduría humana y musical" del m[...] jazz español le llevaron a interpretar con los más imp[...] músicos de su época y ser referencia de otros pianistas[...]

TRIBUTO A BORG[ES] *(Buenos Aires, dpa[...] verdadero acontecim[iento] cultural fue calificad[o] "Ardentísima '97", la[...] das de poesía en ho[...] aniversario del nac[imiento de] Jorge Luis Borges q[...] ron con la participa[ción de] autores de diversos[...] Más de 300 person[as se] unieron anoche en l[a...] ción Internacional J[orge Luis] Borges, en la capita[l...] na, donde treinta p[...] tranjeros y locales [...] al autor de "Ficcion[es"...] "Casi como un rito[...] cada 24 de agosto[...] mos para recordar[...] Que nadie piense q[...] culto a una figura[...] sino sólo una form[a...] nente de festejar e[...] dad a una literatur[a...] dijo la destacada p[...] gentina Olga Oroz[co...] "Ardentísima '97" [...] lo largo de seis día[s...] tores, críticos y [...] del país, de los [...] dos, Francia, Rus[ia...] Africa, China, Jap[ón...] Yugoeslavia.*

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel 320726
PENSIONADO, Tel. 322623
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 376468 - 376469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas. 325950-01226718

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-	
AMAZONAS c. Reyes Ortiz Nº 27 (El Prado)	323445
UNION c. Yungas 936	327676
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina	314516
LA ECONOMICA Av. Muñecas 366 esq. Isaac Tamayo	318460
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
UYUNI 6 de Agosto/Guachalla	316034
TRINI Jaimes Freyre 1932 fte. Stadium Bolívar	352589
BET-EL Av. Jaime Zudañez 1122	361981
PARIS c. Zoilo Flores 1281	321351
ZONA MIRAFLORES	
MEDITODO Av. Saavedra 2224	223345
VIDA NUEVA Plaza Uyuni	228349
PASOSKANKY Pasoskanky 1630 esq.Brasil	352674
EL SUR Av. de las Américas 373	210119
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
ELIANA Av. Burgaleta 1001	234493
INCAHUASI,Gral. Campero 1730 - V.San Antonio	232200
LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon. G.Villarroel - Villa Armonía	200357
CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-	
BAPTISTA c. Baptista 990	326427
L'BLON Av. Manco Kapac 434	343959
BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires 1132	343321
SANTA RITA Max Paredes 944	353759
MAXIMA c. Pedro de la Gasca 721	390880
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16	785015
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23	796951
EL BOTICARIO C. 21 Nº 8424 esq. Cordero	771473
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera	786415
GIMARIN Av. Gral. García Lanza esq. c. 11 Achumani	790671
MONICA Av. Tcnl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi	722682
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota	799390

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directa de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directa de La Paz a Chile **todos los días**

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

DESDE SANTIAGO			DIRECCION	DESDE LA PAZ		
MAR-JUE-DOM	DIARIO ex SAB	SAB	DIA	DIARIO ex SAB	SAB	MAR-JUE-DOM
LA - 078 B - 737 Y	LA - 078 B - 737 Y	LA - 078 B - 737 Y	VUELO EQUIPO CLASE	LA - 119 B - 737 Y	LA - 119 B - 737 Y	LA - 117 B - 737 Y
9:15	8:00	9:15	Sa SANTIAGO Ll	16:00	21:10	21:10
11:35	10:20	11:35	Ll IQUIQUE Sa	15:50	19:00	19:00
12:00	10:45	12:00	Sa Ll	15:25	18:35	18:35
12:35	11:20	12:35	Ll ARICA Sa	14:50	18:00	18:00
13:10	11:55	13:10	Sa Ll	14:00	17:10	17:10
	12:40	13:55	Ll LA PAZ Sa	13:15	16:25	
14:40			Ll SANTA CRUZ Ll			15:40

LA PAZ LA PAZ

[illegible]

servicios

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

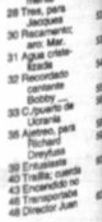
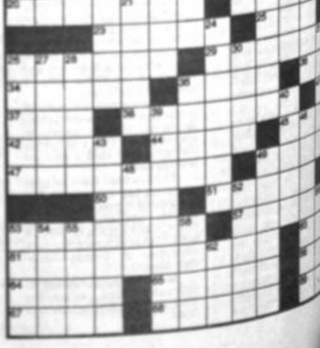
Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e Ínternacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

CRUCIMANI[A]

POR LUIS CAMPOS

HORIZONTAL
1 Retrocedes
6 Clam, en Clearfield, EUA
10 Rápido; diligente
14 Orilla con adorno
15 Gusta
16 Hoyo con agua
17 Primer rey hebreo
18 Plaza delante del portal
20 Mala; perversa
22 Expusiera al sol
23 Actor Emilio ___
25 Juego; serie, en Somerset, EUA
26 Relativo a los astros
29 Trabajando afanosamente
34 Actriz it. Sophia
35 Confiar en alguien
36 Cap. de Arabia Saudita, Er-___
37 Madero sostén del buque
38 Deslumbrar/ turbar la vista
41 Se ve en mirada
42 Irán, Armenia, Tíbet, etc.
44 Brazo del molino
45 Cantante Presley
47 Oración por los difuntos
49 Sulfuro de plomo
50 Altar
51 Estado, en United States
53 Calvario
57 Adornos; composturas
61 Desautorizaré
63 Uso la llave
64 Actor Elliott ___
65 Ardor; calidez
66 Apropiado
67 Agarró
68 Bija; árbol
69 Mangos

VERTICAL
1 Hilvané
2 Su cap. es Teherán
3 Desprendimiento
4 Nitrato de potasio
5 Perfume No.5
6 Mancha en la piel
7 Comer, en Eatontown, EUA
8 Actor cómico Roscoe ___
9 Zorrera; cueva
10 Tighten, apertar o stringere: esp.
11 Afectación artrítica
12 Enarbolar
13 Cantante esp. ___ Flores
19 Diseñador ___ Cassini
21 Abono en cuevas
24 Prelados superiores
25 Blanco
27 Ase ligeramente
28 Tres, para Jacques
30 Racamento; aro: Mar.
31 Agua cristalizada
32 Recordado cantante Bobby ___
33 C./puerto de Ucrania
35 Ajetreo, para Richard Dreyfuss
39 Entusiasta
40 Traílla; cuerda
43 Encandido no
46 Transportaba
48 Director Juan ___

SOLUCION AN[TERIOR]